

Eta Beta

TOP-DISCOUNT

ABBIGLIAMENTO LEI-LUI DELLE MIGLIORI  
FIRME A PREZZI DIMEZZATI

PER LEI... ANCHE TAGLIE CONFORMATE

VIA AVIGLIANA 15 Ang. VIA P. D'ACAJA - TEL. 434.00.08 - TORINO



Debora Caprioglio

TV

«Paprika»  
ci riprova

Momenti di gloria per Debora Caprioglio, la polposa scoperta di Tinto Brass. Nel giro di un solo anno ha scandalizzato con «Paprika» al cinema e con «Julia» a teatro. Adesso ci prova con la tv: da domani condurrà su Canale 5, con Luca Barbareschi, lo show «Sapore di mare». Canzoni, sketch e bellezze al bagno.

MARTEDÌ 25 GIUGNO 1991

# stampa SERA

ANNO 123 NUMERO 138

L. 1200

ABBIGLIAMENTO

Eta Beta

VIA AVIGLIANA 15 Ang. VIA P. D'ACAJA - TEL. 434.00.08 - TORINO

BORSA

Superato  
lo choc?

MILANO ● La data contras-  
ta oggi in Piazza Affari con l'a-  
zzimario protagonista di una  
brutta partenza (Generali a  
32.900 lire) e con il Mib a -1,8%  
alle 11 ma con situazione tornata  
sotto controllo (alle 12,30:  
+0,2%) per accenti di recupero  
dei valori assicurativi e bancari.  
Deboli le grandi holding.

INDICE  
MIB  
ore 12,30  
sull'74%

Rialzo +0,2

ore 10,45	n.r.
ore 11,00	-1,6
ore 11,30	-0,5
ore 12,00	+0,1

DOLLARO

ORE 11  
(PRECEDENTE) 1.341,45

**IL DRAMMA DI UNA FAMIGLIA:** sei ecografie hanno sempre «visto» una femminuccia normale. Tragico errore  
La neonata è senza braccio destro e mano sinistra e due moncherini al posto dei piedi. Esposto in procura

# Tradita dall'ecografia bimba nata focomelica

TORINO ● La bimba è nata il 17 giugno, in una sala parto della prima clinica universitaria di via Ventimiglia. Pesa tre chili e due etti, ma è senza braccio destro, con la mano sinistra informe e con due moncherini al posto dei piedi. Sono state effettuate sei ecografie, la prima a tre mesi e mezzo e l'ultima pochi giorni prima del parto: mai nessuno s'è accorto delle malformazioni, che la bimba fosse focomelica.

Stamane i genitori, Domenico Diligola e Antonietta Caggiano, entrambi 28 anni, residenti ad Alpignano in via Migliarone 25 bis, sono andati in Procura per presentare un esposto.

Antonietta Caggiano ha molte cose di cui lamentarsi: «Possibile che con tutte le ecografie che ho fatto non siano riusciti a vedere che mancava persino un braccio? Hanno stabilito il sesso, ma non le malformazioni. Ora capitan cose strane. I dottori non si fanno trovare, non ci danno nemmeno la documentazione. Per esempio le fotografie delle ecografie, tranne la prima, sono sparite. Voglio rendermi conto dei perché. Ho già un altro bimbo di 21 mesi, normalissimo».

Aggiunge il marito, Domenico Diligola: «Le ecografie di controllo sono state eseguite dalla dottoressa Elsa Viora, nel reparto del professor Leone Gagliardi. Secondo la documentazione scritta in mio possesso gli atti sono sempre definiti normali, l'unica anomalia è il femore di un millimetro più corto della media».

Con la coppia c'è anche il nonno, Nicola Caggiano. Lo dice esplicitamente: «Per un errore dei medici i miei dovranno allevare un essere che la gente considererà sempre un mostro. Se l'avessero saputo in tempo i miei avrebbero scelto l'aborto».

Interviene ancora la signora Antonietta: «Hanno davvero fatto un errore enorme. Non vogliamo vendetta, però la gente deve sapere. Lo sa che quando sono andata dal mio ginecologo, il

dottor Renato Piacentini, con la foto della prima ecografia lui ha commentato "ma cos'è questa foto, quella di un mostro"?».

Il professor Leone Gagliardi è il primario di patologia ostetrica. Ha davanti a sé la cartella clinica, commenta: «Non si tratta di una vera forma focomelica, l'unica lesione grave è la mancanza del braccio, per il resto i chirurghi possono operare. Anche se pare strano, la lesione può non essere vista nell'esame della ventesima settimana. Certo c'è stato un errore, una maledetta interpretazione di due avambracci quando invece ce ne era uno solo. Può capitare, non è che si veda tutto, ci sono dei limiti. Le ecografie successive poi erano mirate, non generali, perché era emersa un diabete nella pazzienza».

Marco Vaghiotti



I genitori della bimba nata focomelica, Antonietta Caggiano e Domenico Diligola, raccontano il dramma che li ha indotti a presentare un esposto. A sinistra, Domenico Diligola

## Sondaggio delle Acli tra medici, infermieri e pazienti Fuori i politici dalla sanità!

TORINO ● Check up sul mondo della sanità piemontese. Mali e problemi vengono analizzati e studiati attraverso una ricerca condotta dal patronato Acli in collaborazione con la Regione. Oltre 2500 persone - 1331 pazienti e 1180 tra infermieri e personale medico - hanno risposto ad un questionario che ha tracciato il quadro della situazione. Ed ecco la prima sorpresa: è il personale medico e paramedico a criticare di più. E poche speranze per una ripresa del settore, tanto è malandato.

Tutti d'accordo comunque sulle strade da seguire per tentare in ogni modo di rendere più vivibile la situazione: con per-

centuali che oscillano tra il 70 e il 93 per cento è stato ribadito che servono maggiori controlli, che bisogna poter premiare gli operatori più attivi e punire tempestivamente coloro che approfittando del caos generale non svolgono bene il proprio lavoro. Non solo. Sotto accusa - ma questa non è certo una novità - finiscono anche i politici: la maggioranza sostiene che devono lasciare la gestione del mondo della sanità. Con loro troppi problemi al posto della chiarezza e della serietà. C'è però un problema di fondo: anche i «manager» non godono di grande fiducia.

(A pagina 3)



«Centro aperto»: no all'auto selvaggia, sì a parcheggi e isole pedonali

## Stasera al Carignano chi vuole il centro aperto

TORINO ● Riaprite il centro. Lo chiedono ai politici 3500 torinesi che hanno risposto «sì» al referendum promosso da Stampanella. Una manifestazione pubblica sul quesito: «Sei favorevole alla riapertura del centro con la successiva creazione di parcheggi nelle zone centrali e con la creazione di piccole isole pedonali?». A questa domanda soltanto 83 cittadini hanno risposto «no».

Tremilaquattrocento torinesi invece hanno scritto per chiedere la riapertura della zona blu, quella vietata al traffico privato dalle 7,30 alle 13 di ogni mattina

dal lunedì al venerdì. E forte di questa richiesta, l'associazione «centro aperto» ha organizzato questa sera alle 20 al Teatro Carignano una manifestazione pubblica in cui verranno illustrati i risultati del referendum e verrà riproposta la parola d'ordine: «Centro aperto». Alla manifestazione saranno presenti i rappresentanti delle associazioni di tutti quelli che lavorano in centro. «Ma non vogliamo l'auto selvaggia - dice Angelo Pozzani consigliere comunale antipolluzione - chiediamo la riapertura della zona blu e la contemporanea creazione di parcheggi e di

piccole isole pedonali che possano rendere vivibile la zona».

Per stasera è anche annunciata una nuova fase dell'azione per la riapertura del centro: la protesta telefonica contro il sindaco e gli assessori. L'associazione «centro aperto», infatti, distribuirà volantini con il numero di telefono degli uffici di Valerio Zanone, del vice-sindaco Marziano Marzano, dell'assessore alla Viabilità Giovanna Incisa, di quello al Commercio Baldassero Furnari e dell'arredo urbano Giuseppe Donatoni, più il presidente della VII commissione consiliare, il democristiano Paolo Vernero.

## FLASH

## COSTO VITA

Giugno, a Torino +0,5 per cento  
Inflazione annua al 6,7 per cento

ROMA ● Un aumento dei prezzi al consumo attorno allo 0,4% mensile e al 6,7% annuo (contro il 6,8% annuo di maggio): queste le previsioni che gli esperti avanzano sulla base delle rilevazioni rese note oggi dalle grandi città campione. Giugno, quindi, non sembra aver portato cambiamenti ad una situazione italiana dominata dallo «zoccolo duro» dell'inflazione, ma che non registra nuove tensioni.

A livello delle singole città, l'aumento mensile più forte si è avuto a Palermo con lo 0,8%, seguita da Torino e Venezia con lo 0,5%, da Bologna, Genova, Napoli, Trieste con lo 0,4% e, in coda, da Milano con lo 0,1%. A livello di tasso di incremento tendenziale annuo, Napoli presenta il dato più elevato (7,5%), seguita da Palermo con il 7,1%, Milano e Genova con il 7%, Torino e Bologna con il 6,9%, Venezia con il 6,8% e Trieste con il 6,5%.

## JUVENTUS

Kohler all'Argentario con Reuter  
«Una telefonata e sono a Torino»

«Mi telefonano e mi precipitano a Torino». Jurgen Kohler è pronto. Trapattoni non ha che da chiamarlo e lui scattierà per rispondere. Il tedesco ingaggiato dalla Juventus che lo ha prelevato dal Bayern per una somma di circa 8 miliardi, è già nel nostro Paese: sta infatti trascorrendo le vacanze all'Argentario in compagnia di Reuter, l'altro difensore e compagno di squadra che la Juve ha voluto per potenziare la propria difesa.

## STATI UNITI

Si schianta con l'aereo  
e muore aviatore italiano

WICHITA FALLS (TEXAS) ● Un pilota istruttore dell'Aeronautica Italiana, negli Stati Uniti per un programma di scambio nell'ambito della Nato, è precipitato ed è morto insieme con l'americano al quale stava dando lezione di volo. Le vittime sono il maggiore Domenico Orlando, di 33 anni, e il tenente Michael Higley, di 26 anni. L'aereo, un «F-38» con il quale provavano le manovre di decollo e atterraggio, si è schiantato nell'atterraggio su una pista della base aerea. Il velivolo è esploso e si è incendiato.

# ZX

DA

## RUSPA AUTO

CONCESSIONARIO CITROËN



C.SO VIGEVANO 62 TORINO  
C.SO RACCONIGI 212 TORINO





## LETTERE AL DIRETTORE

Egregio direttore, ho letto con sgomento le interviste pubblicate dalla Rai-Telovideo recentemente a proposito di Gerusalemme: in una presunta rassegna sulle «tre religioni monoteistiche» sono stati intervistati solo cristiani e musulmani (nessun ebreo) e tutti palestinesi — e per di più politicamente militanti!

Ne sono uscite affermazioni come «Gerusalemme è araba perché i musulmani sono un miliardo e gli ebrei solo sedici milioni». Decidem di intervistare esclusivamente una fazione araba per una questione complessa come quella di

Gerusalemme non mi sembra degno di un giornalismo pubblico. A Gerusalemme ci sono trenta confessioni e sette religioni che celebrano i loro riti in almeno quindici lingue nazionali e si servono di sette alfabeti diversi. Gerusalemme è anche la città dove ci sono più giornalisti per abitante, allora con che spirito di superficialità si «affiggono» i pareri di una persona antisemita come il Gran Mufti per 48 ore sullo schermo della televisione italiana?

Da quando è israeliana, Gerusalemme è diventata una città libera dove tutte le religioni si possono praticare. Sono state redatte delle

leggi a questo proposito. Non sarà tutto perfetto, però sotto l'occupazione araba la città non godeva di questa libertà. Gli ebrei non potevano nemmeno metterci piede.

Nel 1947 sono stati gli arabi a rifiutare la risoluzione che stabiliva Gerusalemme come città sotto amministrazione internazionale. La nascita di Israele nel 1948 avvenne con l'invasione lo stesso giorno da parte degli arabi.

Il Vaticano non ha mai sollevato proteste per l'occupazione della zona orientale da parte della Giordania, e se si fosse rassegnato a vedere Gerusalemme in mano ai musulmani, ma non sopporta di

vederla governata da ebrei. Dico che cristiani e musulmani hanno vissuto come «fratelli» a Gerusalemme e cancellare la storia.

Gli italiani si sono dimenticati le dispute fra lo Stato della Chiesa e il nuovo Stato italiano? Piuttosto perché non dire che i cattolici hanno Roma come capitale, i musulmani la Mecca e gli ebrei hanno Gerusalemme da prima che nascesse il Cristianesimo e ne sono stati scacciati per 2 mila anni? E' l'ignoranza che fa da alibi all'antisemitismo, o l'antisemitismo può permettersi qualsiasi infame disinformazione?

Muriel Rolland

## REFERENDUM

La quantità e la frequenza delle telefonate che arrivano ai nostri centralini, le telefonate sempre più numerose che riceviamo ogni giorno ci hanno convinto che la chiusura del centro cittadino fino alle ore 13 è uno dei problemi più sentiti nella nostra città.

Stampa Sera vuole conoscere direttamente l'opinione dei torinesi attraverso un referendum. Come giudicate, dopo 6 mesi di prova, la chiusura del centro? È stata un'esperienza positiva o negativa?

Il referendum-inchiesta di Stampa Sera durerà 15 giorni e tutta la città è invitata a rispondere. Ritagliate questo coupon e inviatelo a: «Stampa Sera - Referendum», via Marengo, 32 - 10126 Torino.

SEI FAVOREVOLE ALLA RIAPERTURA DEL CENTRO CON LA SUCCESSIVA CREAZIONE DI PARCHEGGI NELLE ZONE CENTRALI E CON LA CREAZIONE DI PICCOLE ISOLE PEDONALI?

SI'

NO



## Sulle tracce di D'Artagnan tra stoccate, affondi e fioretti

Ci scrive una lettrice: «Sono la mamma di una bambina di dieci anni che dopo aver visto tempo fa la campionessa di scherma Dorina Vaccaroni alla televisione ha fermamente deciso di voler diventare come lei. Saranno stati i fiocchetti colorati o la sua aria da fata, ma da allora chiunque si avventuri a casa mia deve pagare il pedaggio di un duello all'ultimo sangue».

«Sono una fautrice dello sport tra i bambini dato il potenziale formativo implicito in esso e non solo per il fisico, ma la scherma... ammetto di non conoscere questo sport, ma l'idea della mia piccola con la maschera sulla faccia e la spada in mano un po' mi spaventa: non diventerà troppo aggressiva? Vorrei quindi saperne un po' di più su questo sport del quale la gente si parla poco e soprattutto vorrei sapere se a Torino ci sono delle scuole di scherma che offrano garanzie di professionalità ed esperienza».

Nella tranquillità del Valentino, in viale Ceppi 5 (telefono 669.3383), tra la sobria muratura neoclassica di Villa Glicini, ha la sua sede uno dei fiori all'occhiello della Torino e dell'Italia sportiva: il glorioso Club di Scherma.

Fondato nel 1879, questo Club ha infatti vinto, nel corso della sua lunga storia, tutto quello che a livello mondiale o nazionale si poteva vincere, tanto da vedersi conferire nel 1967 l'importante riconoscimento della Stella d'oro al merito sportivo.

Della storia del Club e di questo affascinante sport ci parla il suo presidente, Nicola Granieri, uno dei tanti campioni che si sono

formati in questa scuola (il suo maestro fu il celebre ungherese Bela Beloghy), vincitore, tra l'altro, di un Coppa del Mondo di spada e di un argento mondiale. L'anno importante nella vita del Club, il momento di svolta è rappresentato dal 1955, in



Un momento di una lezione di scherma. Sono sempre di più i giovani appassionati di questo sport

quell'anno, infatti, grazie ad un cospicuo finanziamento del Comune e all'interessamento della Federazione italiana scherma, il Club poté inserirsi nella nuova sede di Villa Glicini, opportunamente ristrutturata, dando così inizio ad un'attività agonistica e promozionale destinata con gli anni a divenire sempre più importante», racconta il signor Granieri.

«Nel 1972 poi, sempre grazie al Comune, fu realizzata la grande palestra sotterranea che ci consente oggi di offrire ad un gran numero di ragazzi la possibilità di praticare questo sport e che fa del nostro club il più potente d'Italia sia per sede che per organico maestri (attualmente disponiamo infatti di ben quattro maestri e quattro aiutanti). Quali sono le peculiarità del

gioco? Permette di forgiare il carattere e la volontà. Ha inoltre un'importante funzione educativa dovuta alle sue rigide regole «cavalleresche» che implicano lealtà, franchezza, obiettività e riconoscimento del valore altrui».

Ma come in tutti gli sport, anche per la scherma le grandi vittorie internazionali costituiscono la forma privilegiata di promozione, come testimoniano dall'aumentato numero di persone che a questa disciplina si sono avvicinate negli ultimi cinque anni, anni di grandi vittorie, dopo la flessione verificatasi nella metà degli Anni Settanta, in concomitanza con il ritiro di quasi tutti i «mitici» grandi campioni.

Barbara Esposito



VENTOTESIMA PUNTATA

Il Pirata non rispose. Si alzò anche lui. Attraversando lo sguardo del Topo che lo fissava con intensità, si avvicinò alla finestra. Ed incominciò a frugare sotto i portici. Alla ricerca di qualche volto conosciuto.

Da vicino non vedeva quasi più niente senza occhiali. Ma da lontano aveva ancora la vista di un ragazzo. E finalmente scorse il ragioniere Barbone. Che, puntale come un orologio, stava attraversando a piedi la piazza. Diretto al suo negozio di via Cesare Battisti. Seguito, come al solito, dal furgoncino delle consegne che non lo perdeva mai d'occhio.

Il Pirata cercò di agganciarsi a quel diversivo.

— Sandro, domani mi accompagna da Jack Emerson? Vorrei scegliermi una camicia, qualche cravatta...

— Non mi ha risposto...

Ma furono interrotti dallo squillo del telefono. Il Pirata rispose. Ed ammutolì.

Era Serena.

La ascoltò in silenzio. Poi riat-

to. A lungo. Ed allora il Pirata fu costretto a rassegnarsi a quella nuova evidenza.

— Serena ha ricevuto un'altra telefonata. Un'ora fa. Sembra disperata. Ha cercato di combattere il terrore. Ma poi non ce l'ha più fatta. Ed ha chiamato qua. Dice che toccherà a lei; sarà la prossima vittima del Tempio...

— Non lo so nessuno che si è trasferita da me...

— E' quello che ho subito pensato anch'io. Faccia venire il notaio. Mio caro Sandro... E' ora che lo le affidi una procura speciale...

Serena si precipitò appena gli sentì infilare le chiavi nella serratura. Il Topo aprì. E lei gli si gettò tra le braccia. Con un velo di angoscia negli occhi. E di rimprovero.

— Hai detto che saresti tornato subito...

— So tutto. Ero in ufficio con il Pirata quando hai chiamato...

Serena si irrigidì. E lo guardò con attenzione. Visto contro viso. Come se lo avesse scoperto soltanto in quel momento. Quando tutti e due erano stranamente passati dal lui al tu. Inconsciamente. Quasi senza accorgersene.

— E perché ci hai messo tanto?

— Parlavamo di te.

Il Topo le accarezzò i capelli. Stringendola a sé. E la nuvola nera passò. Improvvisa come era arrivata.

— Avevi di nuovo litigato?

— No. Dov'è Abdellah?

— E' di là, con Giselle. E' gentile con lei. Le parla molto. Non la lascia mai sola. La tiene per mano...

Il Topo annuì. E la fissò negli occhi per un attimo. Inseguendo un pensiero nascosto. Poi si diresse verso la camera di Giselle. Provando una vaga sensazione di disagio alla bocca dello stomaco. Aprì la porta. E solo quando li vide si rilassò. E si tolse il cappotto.

Giselle si era assopita. Ed Abdellah la guardava. Come potrebbe guardarla un angelo custode. Spian-

## FEUILLETON

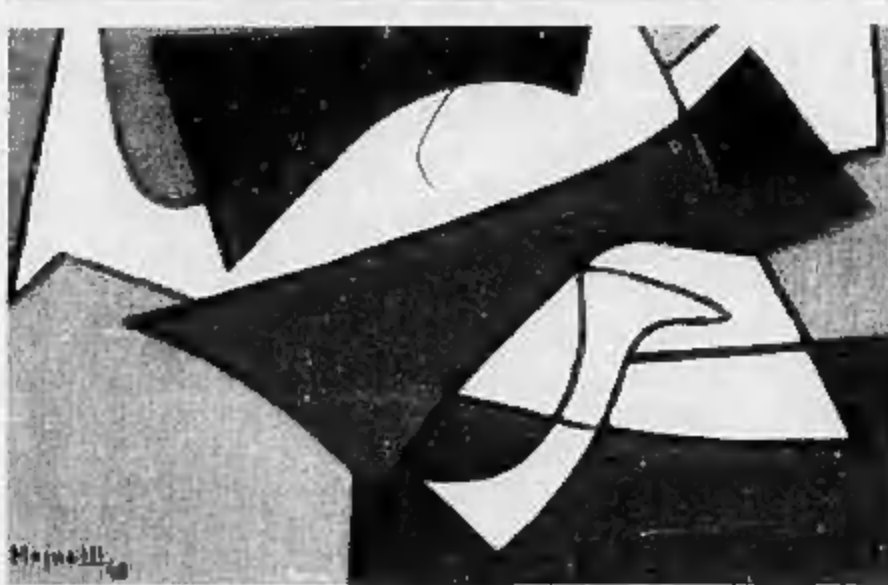
### «Dove va Giselle vado anch'io...»

## PERSONAGGI

Fabio Cohen	Il Pirata
Sandro Operti	Il Topo
Serena Dorigo	L'amante del Pirata
Abdellah al Khali	Il contabile
David Ottolenghi	Finanziere
Elia Ottolenghi	Suo figlio
Giorgio Gastaldo	Industriale

Leila Gastaldo	Sua figlia
Angelo Kratter	Politico e banchiere
Nanni Kratter	Suo figlio
Carla Di Benedetto	La vittima
Padre Francis Caretta	L'esorcista
Santino Macri	Ross calabrese
Dora	La direttrice di Elia
Il giudice	L'intruttore

**RIASSUNTO DELLE PUNTATE PRECEDENTI.** Il Topo indaga su un delitto per conto del Pirata. E scopre il cadavere di Carla Di Benedetto. Lo butta nel Po. Serena, amante del Pirata gli dice che Carla voleva soldi per la droga. Il Topo allora indaga in quell'ambiente, fra i frequentatori del Tempio del Male. A essere minacciata è la stessa Serena che sa più cose pericolose di tutti...



Alberto Magnelli. «Entente secrète». Olio su tela (1948)

do i suoi respiri. E rimboccandole con pazienza le lenzuola, gettate via di continuo per sfuggire ai suoi incubi. Ai suoi sogni tormentosi.

L'uomo si volse al suo arrivare. E gli sorrise.

— E' robusta. E suda. Cacerà via il male.

— Non credo che basti...

— Ci penserò io...

Il Topo non rispose. Aveva già abbastanza problemi per occuparsi anche di quello. Ma, dopo quanto era successo, non voleva lasciare il Pirata da solo. Ed Abdellah era la persona giusta per proteggerlo. Ma ci si poteva fidare di lui? In fin dei conti l'aveva riacquisto per strada soltanto la sera prima. Gli era stato utile. E lui l'aveva ricambiato con un tetto.

Il loro però rimaneva un patto ambiguo. Casuale. Che poteva durare. O che poteva finire nel giro di un secondo. Preda di un umore improvviso. O di una suscettibilità infranta. Che avrebbe messo l'uno o l'altro in pericolo. Con rapporti di forza evidentemente impari. Ma non per questo meno rischiosi.

Abdellah capì che il Topo stava per chiedergli qualcosa. E decise di mettere subito le cose in chiaro.

— Dove va Giselle, vado anch'io...

— Posso chiederti perché?

— Io sono un bianco scuro. Lei è una nera chiara. Siamo bene insieme: due disgraziati senza patria. Non le sembriamo proprio una bella coppia? Un contabile, omicida per onore. Ed una puttana?

Il Topo gli restituì il sorriso. Ed alzò le spalle.

— E Giselle lo sa?

— Non ancora. Ma non vedo come possa dire di no. E' sola come me. E non mi sembra che abbia tante prospettive...

— Se è per questo, nemmeno io...

Abdellah scrutò il Topo con uno sguardo ambiguo.

— Io? Pensavo proprio che mi avessi assunto...

— Da quando?

— Da questo momento.

Il Topo sorrise. Ed annuì. Serena l'aveva seguito. Ed aveva assistito a quel rapido scambio di battute. Ma



sembrò stranamente assente. Come se la cosa non la interessasse. E dopo poco se ne andò, lasciandola sola.

Abdellah al Khali scrollò involontariamente le spalle. Subito pentito, tuttavia, di quel piccolo gesto rivelatore. Perché si era accorto di aver attirato l'attenzione del Topo. Che infatti volle immediatamente sapere.

— Che cosa è successo?

— La signorina voleva darle un'altra dose. Ed io ho gettato via la siringa. Non sopportavo di vederla soffrire...

— E poi?

— Mi sono messo accanto a Giselle. Ed ho incominciato a parlarle. In francese. Accarezzandole la fronte. E baciandole i polsi. Come avrebbe fatto una madre. E, a poco a poco, si è calmata.

— Ti ha detto qualcosa?

— No.

La risposta fu troppo immediata per non insospettire il Topo. Che però decise di lasciar perdere. Perché in seguito avrebbe avuto tutto il tempo per chiarire la cosa. Capì tuttavia che non sarebbe riuscito a separarlo tanto facilmente da Giselle.

Ma c'era una soluzione. Che avrebbe accontentato tutti. Esclusa, forse, Serena...

(28 Continua)



**OTTIGA STEFANO**

CONTROLLO GRATUITO  
CON I MIGLIORI COMPUTERS  
ESECUZIONE PERFETTA - CONSEGNA IMMEDIATA



Traffico sempre sotto accusa

## PORTA NUOVA

Un camper  
per i Verdi

Inizia oggi «Meno a Meglio», la campagna dei Verdi per sensibilizzare sui danni del traffico e sulla qualità della vita. Per quattro giorni un camper a Porta Nuova effettuerà analisi su dati dell'inquinamento, sulla qualità dell'acqua e delle merci.

MARTEDÌ 25 GIUGNO 1991

# CRONACA Torino

**OTTIGA STEFANO**

IL PIÙ GRANDE CENTRO  
DI OTTICA E CONTATTOLOGIA  
Nuovo sede: Via Genova, 126-128 - Tel. (011) 69.66.777 (5 linee)



Palazzo Lascaris

## REGIONE

Salone libro:  
un questionario

Presentati i risultati del questionario svolto dalla Regione al Salone del Libro. «La conoscenza», «Quali compiti ha?» sono alcune delle domande a cui hanno risposto i visitatori. Si parla di un ente conosciuto, ma sono ancora parecchi i dubbi.

**RISULTATI A SORPRESA** del sondaggio svolto dal patronato Acli e dalla Regione negli ospedali. Pazienti e personale sono d'accordo: basta con la gestione dei politici, servono più controlli

# La sanità cerca dottori per poter curare se stessa

Il mondo della sanità piemontese si guarda allo specchio. Vede mali e problemi, punta il dito su difficoltà e carenze. E lo fa senza mezzi termini attraverso una ricerca condotta dal patronato Acli in collaborazione con la Regione. Oltre 2500 persone - 1331 pazienti e 1180 tra infermieri e personale medico - hanno risposto ad un questionario che ha tracciato impietosamente il quadro della situazione. Diciotto gli ospedali visitati, 6 le case di cura convenzionate, per quello che si è trasformato in un check up complessivo.

Ed ecco la prima sorpresa: chi immaginava di trovare i pareri negativi soprattutto tra quelli espressi dai pazienti ha sbagliato completamente i propri calcoli. E' infatti il personale medico e paramedico a criticare di più. Anzi, all'apparenza, sembra lasciare ben poco spazio alle speranze di una ripresa del settore. I dati parlano chiaro: il 94 per cento dei medici bianchi dice che «si potrà migliorare soltanto a tempi lunghi», mentre il 30 per cento sostiene che «sarà difficile o impossibile». E gli ottimisti? Si dove scendere sino a quota 5,1 per cento per poterli trovare.

Tutti d'accordo, comunque sulle strade da seguire per tentare in ogni modo di rendere più vivibile la situazione: con percentuali che oscillano tra il 70 e il 93 per cento è stato ribadito che servono maggiori controlli, che bisogna poter premiare gli operatori più attivi e punire impietosamente coloro che approfittando del caos generale non svolgono bene il proprio lavoro. Non solo. Sotto accusa - ma questa non è certo una novità - finiscono anche i politici: la maggioranza sostiene che devono lasciare completamente la gestione del mondo della sanità. Con loro troppi problemi, troppi sospetti al posto della chiarezza considerata assolutamente necessaria.

Via libera e cori di benvenuto dunque per i manager voluti dal ministro De Lorenzo? E' sufficiente cancellare simboli o leader di lista per essere sicuri di poter usufruire di un servizio sanitario funzionale? Non esattamente. Se da una parte c'è la consapevolezza che gli esponenti di partito non offrono sempre garanzie precise, dall'altra non ci si fida troppo neppure delle alternative offerte, tanti i dubbi, poche le risposte certe. Non a caso l'esercito dei pessimisti e degli scontenti continua a crescere: soltanto l'11 per cento degli operatori sanitari si è dichiarato incondizionatamente favorevole all'ingresso del manager.

Si continua quindi in un panorama che nonostante il fatto non voglia essere catastrofista indica chiaramente segnali di malessere. Le strutture pubbliche vengono definite sempre meno competitive rispetto a quelle private, si sostiene che c'è una cattiva distribuzione delle risorse tecniche, umane e finanziarie. In pratica, le forze che attualmente sono in campo, potrebbero ottenere risultati migliori.

Si dovrebbe informare maggiormente i ricoverati sui propri diritti e doveri (sono d'accordo oltre il 90 per cento degli

intervistati), si potrebbe instaurare un clima di cortesia e di responsabilità. Per quanto riguarda poi gli orari di visita, il 22 per cento del personale ospedaliero si dichiara favorevole a liberalizzarli (hanno risposto sì anche il 83 per cento dei pazienti).

Parecchi, comunque, i servizi che nelle varie zone vengono giudicati in maniera negativa. Molti guardano con occhio critico l'assistenza agli anziani, agli alcolisti, ai malati di mente o di aids (le percentuali variano tra il 30 e il 60 per cento), molti vorrebbero una più corretta in-

formazione sulla salute. Certo, non manca chi ha trovato comprensione e professionalità, chi continua, nonostante tutto, a credere che l'ospedale in cui lavora è stato ricoverato sia in fondo il migliore, ma sono sempre in parecchi a pensare che basterebbe poco, veramente poco, per far sentire a proprio agio pazienti e personale.

Non più ospedali con un'immagine ormai sbiadita, ma case di cura accoglienti. Si parla del-

la necessità di creare spazi in reparto per il tempo libero (la percentuale dei favorevoli è di circa l'80 per cento), si vorrebbe incoraggiare l'intervento del volontariato. E ancora: molti i cittadini che si lamentano riguardo l'eccessiva «sbrigatività» dei medici di base, la troppo facile ricetta del «qui serve uno specialista». Di più: ci si chiede perché si è co-

stretti a ricorrere, a volte inutilmente, alle analisi di laboratorio, si accusa parecchia insoddisfazione rispetto ai servizi di sportello delle Usl. E alla fine, inevitabilmente, ci si stupisce di trovare negli ospedali ancora comprensione, gentilezza e quella notevole preparazione professionale che permette a molti di considerare in modo accettabile la propria degenza.

Paolo Negro

Check-up completo  
per conoscere  
realtà e desideri  
Molti i pessimisti



## In Sala Rossa le «ricette» dell'assessore Provvvisorio Così si quadra un bilancio

Migliore organizzazione del lavoro. Vendita di parte del patrimonio immobiliare. Selezione di investimenti a spese. Ecco le ricette che Sebastiano Provvvisorio, assessore al bilancio, illustrerà stasera in sala rossa presentando il conto consuntivo del 1990 della città di Torino. Un bilancio che, con qualche difficoltà, l'assessore è riuscito a far quadrare. «E' la prima volta che il conto consuntivo denuncia un avanzo di 10 miliardi» - spiega Provvvisorio - «Nel passato i miei colleghi erano abituati ad un avanzo ben più consistente che si aggirava sui 60 miliardi».

Provvvisorio illustra le difficoltà incontrate: «Abbiamo avuto un avanzo di 20 miliardi dall'Iciap; 17 miliardi dall'Invim oltre ad un milione contributo regionale per l'as-

sistenza scolastica di circa 4 miliardi. Fortunatamente però abbiamo avuto anche minori spese da parte degli assessorati a questo ci ha permesso di non far deflaggiare il bilancio di competenza. Così, con 23 miliardi di avanzo di gestione siamo riusciti a chiudere in attivo».

L'assessore e i suoi funzionari hanno così iniziato a lavorare per ridurre spese e per ricercare nuove entrate. Tra i settori su cui operare, il primo: migliore organizzazione del lavoro comunale. Nel 1990 il Comune per le spese correnti ha speso circa 1400 miliardi, il 45 per cento è destinato alle spese per il personale, circa 650 miliardi. «Sono spese che obiettivamente non possono essere eliminate anzi aumenteranno» - spiega l'assessore

— così ho chiesto la collega Lerro di verificare se le risorse umane comunali vengono ben gestite. Le ripartizioni più sguarnite sono quelle che riescono a far incassare i soldi al comune, penso alla mia o decima, Imposte e tasse, o all'assessorato alla casa che deve esaminare 65 mila ricorsi per il condono edilizio del 1985. Fino a oggi ne hanno esaminato solo 5000. Le altre 60 mila sono giacenti a questi sarebbero altri soldi che potrebbero entrare nelle casse comunali».

La seconda strada è la vendita del patrimonio immobiliare «Servirà per recuperare e risanare altre opere del patrimonio». Infine la selezione di investimenti e spese. Nel 1990 gli investimenti comunali si sono fermati a 242 miliardi. «Le opposizioni dicono che sono

pochi» - dice Provvvisorio - «ma non è stato possibile fare di più a causa del cambio di giunta e del fatto che la cassa depositi e prestiti non ha più dato la disponibilità per i mutui». Per il 1991 sono previsti investimenti per circa 350 miliardi, dal conto vanno esclusi parcheggi e metropolitana. E non è finita. Provvvisorio annuncia la ricetta per l'anno prossimo: «Anche per le spese correnti bisogna individuare e selezionare quelle che sono più urgenti e vicine alle esigenze dei cittadini. Dobbiamo avere il coraggio di dismettere alcuni rami secchi: le farmacie comunali, ad esempio, ma anche altri settori. Vanno eliminati alcuni servizi che potevano essere attuali un tempo e che oggi sono anacronistici».

Maurizio Tropeano



Sebastiano Provvvisorio

## FLASH

### TORINO

Uno studio  
sull'industria

L'istituzione di una «commissione speciale d'indagine conoscitiva sulla riconversione e la compatibilità ecologica dell'industria piemontese» è stata esaminata e votata all'unanimità dalla prima commissione, presieduta dal consigliere Zanoletti.

La proposta di deliberazione porta la firma dei consiglieri Segre, Staglianò, Rivalta, Cavallera, Cucco, Rossa, Goglio, Rebellino, Bresso, Miglio, Marino, Maggiorotti, Vaglio, Farassino, Zaccaria ed era stata presentata nel novembre scorso.

I firmatari fanno rilevare che la commissione d'indagine, composta da 20 consiglieri, dovrebbe indicare il ruolo che le imprese piemontesi potrebbero assumere per la ridefinizione in senso ecologico della produzione e terminare il suo lavoro entro la fine del 1993. La delibera andrà all'esame del Consiglio regionale nelle prossime sedute.

### GIAVENO

Politici, fedina  
penale pubblica

Nel corso dell'ultimo Consiglio comunale di Giaveno, di venerdì scorso, è stata presentata un'interrogazione della Lega Nord che chiede a tutti i consiglieri di rendere pubblico il proprio certificato penale. Approvata all'unanimità, vuole essere un primo passo verso una maggiore chiarezza e trasparenza, dopo i recenti episodi di cronaca che hanno ipotizzato l'esistenza di una fedina nella cittadina.

### CASELLE

Approvato  
nuovo statuto

Nonostante i 70 emendamenti proposti dal gruppo verde e il voto contrario di due esponenti di Rifondazione Comunista, che fanno parte della maggioranza, il Consiglio comunale di Caselle ha approvato un nuovo statuto. Su questo tema la questione non sembra chiusa: infatti il psi, il psdi e i componenti la lista per Mappano hanno chiesto una verifica di maggioranza.

### CARMAGNOLA

Sperimenta  
nuove colture

Al Centro sperimentale per nuove colture costituito dalla facoltà di agraria dell'Università di Torino a Carmagnola (17 ettari di estensione) si ricercano migliori colture per le colture agricole più tradizionali della zona e sui fiori. Le ricerche vengono condotte dagli studenti dei dipartimenti di silvicoltura, gestione del territorio e agronomia della facoltà. Ci si occupa del fieno (e qui siamo nel centro della vasta pianura della provincia di Torino), dei peperoni e del pascolo.

Infine il pascolo: il gruppo del dottor Tamietti ritiene che indubbiamente per l'allevamento e la crescita dei bovini la miglior cosa è una buona alimentazione di fieno, ma è anche vero che gli animali crescono meglio se lasciati pascolare in area libera e non nelle stalle. All'interno del «Centro» è stato quindi allestito un'area di tre ettari circa recintata e questa si è rivelata la tecnica migliore. Ancora una nota sui fiori: al «Centro» stanno cercando, con l'aiuto del ministero della Ricerca Scientifica, di produrre i bulbi di gladioli e di freisie che, al momento, vengono fatti arrivare dai Paesi del Nord Europa, soprattutto dall'Olanda.



## MONCALIERI

Gran festa per il Palio delle Borgate tra aeromodelli e paracadutisti

Alle Vallere si è celebrato il gran galà delle borgate di Moncalieri. Dalle 9 del mattino alle 19 di domenica sera tutti con il naso all'aria per vedere gli aeromodelli dell'Aironi e degli Eagles e i paracadutisti dell'aeroclub di Torino e di Levaldigi.

La folla straripante ha seguito le evoluzioni spaziali lungo le isole d'ombra del parco. Alcuni voli di aeromodelli sono stati molto apprezzati. Quelli che riproducevano le azioni di guerra, quelli che seguivano la tradizione più antica erano comandati da terra dall'aeromodellista come quello del bombardiere. Tra i presenti il plurirecordman mondiale Giannaria Aghem, moncalierese, che proprio la settimana scorsa ha superato una collega sovietica coprendo il tratto Villanova-Piacenza in due ore e mezza di volo e poi non soddisfatto ha sostituito le batterie del velivolo e ha di nuovo battuto il record compiendo il percorso di ritorno.

L'organizzazione si è rivelata perfetta.



Il campione Giannaria Aghem

## MATHI CANAVESE

Muore per overdose a trentaquattro anni  
E' la quarta vittima nelle Valli di Lanzo

Ancora un morto per droga nelle Valli di Lanzo. E' il quarto dall'inizio dell'anno. Questa volta il fatto è accaduto a Mathi in via Rivera 30. Erano da poco passate le 21, quando i vicini di casa di Antonio Remondino, 34 anni, pregiudicato per spaccio e detenzione di stupefacenti, per furto e rissa, sono stati messi in allarme dai rantoli e dalle richieste di aiuto provenienti dall'alloggio del tossicodipendente. Subito gli inquilini dello stabile di via Rivera hanno chiamato l'ambulanza della Croce Verde ed hanno aiutato i barrellieri a forzare la porta dell'alloggio. Antonio Remondino era accasciato a terra, sostenuto da un esile filo di vita, cercava di raggiungere l'uscio. Subito soccorso, è stato caricato su un'ambulanza in tutta fretta, ma inutile è stata la corsa a sirene spiegate verso l'ospedale di Cirié. Infatti il giovane tossicomane si è già morito. I carabinieri nell'abitazione del Remondino hanno trovato i soliti strumenti di morte: una cintura usata probabilmente come laccio emostatico, una siringa da insulina.



Antonio Remondino

## CAVAGNOLO

Quattro denunciati  
per sei biciclette

Quattro extracomunitari, sorpresi a Cavagnolo dai carabinieri con sei biciclette e mountain-bike, non hanno saputo dimostrare la proprietà dei veicoli. Sono stati tutti denunciati e pignorati.

Si tratta di Mohammed el Mohriri, 37 anni, via S. Domenico 21; Mohammed Laubili, 33 anni, via Provana 10; Bouchaib Braicha, 40 anni, via A. Cecchi 70; Amilia Affar, 29 anni, via Rivarolo 3, tutti residenti a Torino.

# Famiglia con malato grave sfrattata dallo Iacp E per tetto solo i portici?

La zona è quella popolare fra via Bologna e Regio Parco. La vecchia Torino che ha accolto migliaia di emigranti nel periodo in cui trasferirsi al Nord voleva dire pargliere i conti con la fortuna. La storia della famiglia Bandinu è la cronaca di un'ordinaria tragedia. Come tante.

In due stanze, al quarto piano di via Ghedini 12, vivono in otto, sei adulti e due bambini. Il capofamiglia, Eligio Bandinu, 74 anni, nato a San Lario in provincia di Cagliari, è costretto a letto per un grave tumore alle gambe. Per salvarlo dovrebbero amputarglielo, ma lui non vuole. Degli altri componenti della famiglia lavorano solo in due, saltuariamente. Venerdì prossimo, per la famiglia Bandinu, sarà l'inizio della tragedia: gli ufficiali giudiziari requisiranno il loro umile appartamento per decorrenza dello sfratto.

«La storia è iniziata qualche anno fa», confida Maria Bandinu, 65 anni, nativa di Cernigola, «la cosa in cui viviamo era diventata impossibile per via dell'umidità. Tutti i miei familiari soffrono da anni per continue bronchiti e a volte i pavimenti sono letteralmente bagnati, come se piovesse dentro. Così, dopo aver segnalato

Venerdì prossimo la famiglia Bandinu dovrà andarsene perché, per denunciare le condizioni di degrado dell'alloggio, aveva cessato di pagare l'affitto. Ora dovrà sborsare 7 milioni che non ha

più di una volta la nostra situazione e non aver visto nessuno, ci viene consigliato di non pagare più l'affitto come segno di protesta».

Così è stato, la famiglia Bandinu, convinta di aver trovato il modo più veloce e drastico per scavalcare le trafilte degli uffici, smette di versare la somma mensile dell'Istituto Autonomo Casa Popolare.

«Pagavamo 25 mila lire al mese ed ora, fra l'altro, vogliono da noi 7 milioni per morosità e per la copertura delle spese legali che hanno affrontato», riprende Maria Bandinu. «Noi quei soldi non li abbiamo e tutti insieme forse non li avremo mai. Ho cercato di chiedere una dilazione, di spiegare che piano piano li avremmo restituiti. Abbiamo impegnato tutto quel che avevamo

al Monte di Pietà, ho conservato solo la fede nuziale». L'unica cosa che Maria Bandinu ha tenuto stretta a sé è la dignità, anche di fronte alla tragedia che venerdì si consumerà puntuale, lasciandola in mezzo alla strada con un malato grave e due bambine piccole. «Noi stiamo facendo tutti gli sforzi possibili pur di estinguere il debito di sette milioni, mangiamo pane e formaggio e siamo senza gas, ma non è un problema», ammette la signora Bandinu. «Non vogliamo soldi, i problemi di casa nostra li affrontiamo qui, tutti insieme. Chiedo solo una proroga di un paio di mesi, giusto il tempo di trovare un'altra sistemazione e non rovinare su un marciapiede con mio marito costretto a letto e le bambine, di due mesi una e di poco meno di due anni l'altra».

Sono tante le porte che i Bandinu hanno trovato chiuse. Ogni tentativo di trovare casa è naufragato, sentendosi rispondere che «non ci sono più posti».

«Mi sono anche sentita dire che a Torino ci sono tanti portici dove poter dormire, basta trovare quelli giusti e non troppo affollati. Ma come si fa a non avere un briciolo di cuore? Mio marito necessita di cure continue e di punture quotidiane che costano 30 mila lire. Lui, che per 17 anni è stato sotto le armi e non ha mai ricevuto 100 lire di pensione».

Su una parete scrostata e annerita dall'umidità, una foto di Giovanni XXIII, il Papa buono. Dall'altra parte, la piccola Valentina, due mesi scarsi, sente la nonna piangere. Alza gli occhi e la guarda. «A chi volete che importi la nostra storia? La gente ha altro a cui pensare, si avvicinano le vacanze estive e tutti fanno le valigie. Non chiediamo niente, né soldi né altro, vogliamo solo il tempo di poter trovare una casa. Non tanto per noi, ma per le mie nipotine, due creature innocenti che hanno mai fatto male a nessuno». Valentina scoppia a piangere. Forse ha capito anche lei.

Germano Longo



Eligio Bandinu, 74 anni, costretto a letto da un tumore

## FLASH

## SETTIMO

Auto sbanda:  
due feriti gravi

Grave incidente stanotte, poco dopo le 24, sulle corsie per Torino della superstrada statale 11 in comune di Settimo. Per cause in corso di accertamento da parte della polizia stradale, Gian Maria Ottino, 46 anni, Torino, e Massimo D'Azeglio, 60, al volante di una Peugeot 405 è uscito di carreggiata schiantandosi con un masso in cemento nella scarpata. Sulla vettura era pure la moglie, Susanna Brossa, 34 anni, infermiera professionale. Entrambi sono rimasti bloccati nell'abitacolo. Per estrarli sono dovuti intervenire i vigili del fuoco di Torino Stura. I coniugi sono poi stati trasportati in ambulanza al San Giovanni Bosco di Torino. All'uomo i sanitari del pronto soccorso hanno diagnosticato un trauma cranico e ferite in varie parti del corpo; è in coma. La donna se la caverà in pochi giorni.

## CASELLE

Viene approvato  
il nuovo Statuto

Nonostante i 70 emendamenti proposti dal gruppo verde il Consiglio comunale di Caselle ha approvato il nuovo statuto previsto dalla legge sugli enti locali.

## FOTOCINEVIDEO

## Nasce la videoguida dedicata al ciclismo

E' in edicola la prima «Videoguida» dedicata al ciclismo che, con cadenza bimestrale, porterà sullo schermo di casa le più belle immagini sull'affascinante mondo della bicicletta.

Conterà un po' di storia, i consigli dei tecnici, le nuove imprese della Mountain Bike, le interviste con i protagonisti del giorno, le ultime galoppe prima dei traguardi, le gare classiche, e tante altre interessanti rubriche.

Il video giornale sul ciclismo viene confezionato dalla Logos di Torino al prezzo di 24 mila 900 lire e di volta in volta sarà completato da statistiche, pronostici dei campioni e arricchito da poster. E' possibile abbonarsi ai numeri

annuali con lo sconto del 15 per cento e ricevere gratis una cassette tra quelle elencate nel catalogo Logos, che verrà inviato su richiesta scrivendo in corso Duca degli Abruzzi 40, 10129 Torino.

Per il grande tennis se ne occupa invece la Videobox di Milano che di recente ha presentato sul mercato video due splendide cassette dal titolo: «Racchette di legna» e «Il jet-tennis», i cui contenuti sintetizzano le grandi imprese del britannico Fred Perry e di Bjorn Borg, la scuola australiana dei Laver e Rosewall, le 4 prove del Grande Slam di Jimmy Connors, la nuova generazione di tennisti atleti, l'interpretazione di Jimbo l'Antipatico e l'Orso svedese

nel vivere il nuovo tennis.

Dalla Cinehollywood arrivano le nuove «Sport gags» numero 5 e 6: immagini divertenti e spettacolari sugli sci, ciclismo, pallacanestro, automobilismo, hockey su ghiaccio, surf, pugilato, hot dog, football americano e altri sport.

A tutti gli appassionati della natura segnaliamo 4 documentari da non perdere: «Il paradiso dei volatili», proposto da Sir Peter Scott, «L'isola ai confini del mondo», grandi scenari incontaminati della Georgia australiana, «Vita e misteri di piccoli mondi», un viaggio alla scoperta di minuscoli insetti e infine «Kalahari: la valle del suricata», l'ostile deserto sudafricano.

Angelo Arpaia



## Ecco la Contax T2 gioiello elettronico

E' costosa, ma come si dice quando si incontra per strada una bella donna, è il massimo, è uno schianto, la nuova supercompatta Contax T2, un vero gioiello dell'elettronica, impreziosito da un obiettivo di qualità Carl Zeiss. Sono molti i fotomattori che vorrebbero possederla perché in dimensioni così ridotte contiene tutta la creatività che serve. Piccola, maneggevole e con il corpo in robusto titanio la «nuda in Kyo» offre queste caratteristiche: 35 mm con otturatore centrale, obiettivo Carl Zeiss T Sonnar 38 mm con f. 2,8 (5 lenti in 4 gruppi) con distanza messa fuoco minima di 0,7 m., otturatore elettronico con pro-

gramma di esposizione a priorità di diaframma, scatto elettronico e autoscatto con ritardo di 10 secondi (volendo è possibile annullarlo anche ad avvenuta attivazione), controllo dell'esposizione AE a priorità dei diaframma, messa a fuoco manuale ed automatica. Il mirino è del tipo Galileiano invertito con cornici luminose; segnala la delimitazione del quadro ripreso, spot di messa a fuoco, tempi di posa, spia carica flash, indicatore di fuoco e autoscatto, indicatore di compensazione dell'esposizione e di programma inserito; il flash ha il controllo flashmatic con la funzione di preflash per avviare l'effetto «occhi rossi», il

trasporto del rullino è completamente automatico, in andata e ritorno, con possibilità di toglierlo anche se non fosse stato completamente ultimato.

Altro dato importante è il suo peso e dimensioni: 293 grammi, 119 x 66 x 33 mm. In opzione la nuova Contax T2 può essere equipaggiata con il Data Back, un orologio al quarzo incorporato con display a cristalli liquidi che sovrappone anno, mese, giorno, ora, minuto, nelle varie configurazioni internazionali. I prodotti Contax sono importati in Italia dalla Fowa di Torino, che ne cura anche il servizio tecnico.

A. A.



**europphoto**

**FOTO • OTTICA  
VIDEO • HI-FI • TV  
• TELEFONI MOBILI**

TORINO - Corso Siracusa 196 - Tel. 011 305.111

- AFFRETTATI, QUESTA OFFERTA E' VALIDA FINO AL 30 LUGLIO '91
- RITIRI OGGI E INIZI A PAGARE DA SETTEMBRE '91
- VENDITA RATEALE SENZA ANTICIPO - SENZA CAMBIALI
- GARANZIA 5 ANNI - ASSICURAZIONE FURTO/INCENDIO 2 ANNI

**PHILIPS**

**EXPLORER**  
CAMCORDER

VHS



Modello VCR 6870, peso 750 grammi - Zoom 8X - Autofocus autom. macro infinito - Sensore 5 Lux - Gruppo ottico F. 1,4 - Trilattice 8 colori.

**RATE MENSILI DA LIRE 57.000**

VHS

con originale bauletto



Modello VCR 6865 - Zoom 8X motorizzato - Sensore 3 lux - Gruppo ottico F. 1,4 - Autofocus FULL RANGE - Lampada a corredo - Trilattice superimpos.

**RATE MENSILI DA LIRE 54.000**



**RISTORANTI** di Anna Bona

**Sulla fresca collina  
si cucina alla griglia**

**LA GRIGLIA** - via Roma 77 - Pino Torinese - tel. 841.450 - 841.828. Chiuso mercoledì. Un ristorante sempre notevole, da tener presente per gustare un'ottima cucina accompagnata da vini altrettanto ottimi. Vista la grande passione ed esperienza di Mimmo Mazzini. Un locale elegante, accogliente, dove trascorrere una piacevole serata gustando una cucina leggera fresca sempre preparata al momento dal giovane ma valente chef Maurizio Gagliardini. Un veloce pranzo di lavoro viene servito con un antipasto e un primo ed un secondo al prezzo di L. 35 mila, mentre alla sera il menù degustazione è a L. 55 mila. Si va dal carpaccio di salmone o spada fresca ai filetti di triglia alle erbe.



**CARMAGNOLA**

**Centro sperimentale per i peperoni  
alla Facoltà di Agraria dell'Università**

Al Centro sperimentale per nuove colture costituito dalla facoltà di agraria dell'Università di Torino a Carmagnola si ricercano migliori per le colture agricole più tradizionali della zona. Le ricerche vengono condotte dagli studenti dei dipartimenti di silvicoltura, gestione del territorio e agronomia della facoltà. Ci si occupa del fieno dei peperoni e del pascolo. Per il fieno: il periodo migliore di raccolta è a maggio, ma gli studenti del dottor Giacomo Tamietti, esperto patologo dei vegetali, sanno che in quel periodo generalmente piove e ciò danneggia il raccolto. Sarebbe opportuno allestire dei silos e riempirli di erba appena tagliata che possa conservarsi per molto tempo.

Peperoni: Carmagnola è la «capitale» piemontese del saporito ortaggio, ma la coltivazione è sovente resa difficile dalla «mosaica» della peggiora. Quale soluzione? «Purtroppo», dicono gli studenti - non siamo, al momento, riusciti a trovare un nuovo tipo di fungicida contro la malattia. Aspettiamo dalla scienza nuovi progressi.



La raccolta dei peperoni

**CHIVASSO**

**Bandiera Usa  
sul municipio**

Dopo Casale, Roma e Genova, Chivasso è la quarta città italiana a ricevere l'omaggio della bandiera degli Stati Uniti, quella che il 12 settembre 1989 è sventolata al palazzo del governo. La semplice cerimonia della consegna ha avuto luogo a Palazzo Santa Chiara, sede del municipio, da parte di Mario Terzolo, presidente dei bersaglieri in congedo di New York, alla presenza degli amministratori guidati dal sindaco Ardito e dei bersaglieri di Chivasso.

**A TORRE PELLICE** attesi i profughi per la prossima settimana  
I valligiani chiedono che siano introdotti nel mondo del lavoro



La Val Pellice si prepara ad accogliere i profughi albanesi. La necessità di poter garantire il lavoro è il problema più sentito

**«Serve un piano  
per gli Albanesi»**

E' ormai imminente l'arrivo di un gruppo di cittadini albanesi in Val Pellice. Stando alle informazioni che ci hanno fornito i carabinieri del locale distaccamento si tratterebbe di circa 15 persone che arriveranno probabilmente all'inizio della prossima settimana e si fermeranno per i mesi di luglio e agosto ospiti degli alberghi e le pensioni di Torre Pellice. Come si prepara la Valle ad accoglierli? Abbiamo chiesto ai responsabili degli enti locali e agli albergatori le loro opinioni e le loro idee in merito.

«Il nostro timore», dice Carla Longo, direttrice insieme al marito Adriano della Foresteria Valdese - «è che vengano abbandonati a se stessi e finiscano così nel trascorrere il tempo durante il quale saranno nostri ospiti a bigliellonare. Chiediamo invece a chi di dovere di garantire a queste persone un modo dignitoso di vivere i due mesi che rimarranno qui o spingiamo affinché si mettano subito in cantiere progetti e ipotesi di lavoro che li riguardino».

«Ci auguriamo», aggiunge il signor Malan, dell'omonima pensione - che li si aiuti al più presto a trovare un'occupazione».

Preoccupazione comune degli albergatori locali: in effetti è proprio quella di non ritrovarsi da soli a gestire l'ospitalità del gruppo in arrivo, ma chiede pertanto a più voci un intervento immediato, coordinato ed efficace.

Gli enti locali dal canto loro si sentono chiamati in causa, ma per ora stanno a guardare. «Al momento», spiega il professor Armand Hugon, sindaco di Torre Pellice - non possiamo formulare alcun intervento, non sappiamo ancora infatti chi arriverà. Ci saranno bambini, giovani, anziani? Nessuno lo sa, non ci è stato detto. Anzi - aggiunge il sindaco - siamo stati informati del probabile arrivo dei cittadini albanesi solo qualche giorno fa, in occasione di una riunione che si è svolta alla presenza di albergatori, rappresentanti degli enti locali e responsabili della prefettura. Di certo - assicura Armand Hugon - non rimanderemo inerti, ma per ora la situazione è nebulosa e non ci resta che aspettare».

Il pastore Bruno Rostagno, della locale chiesa valdese, fa sapere che ufficialmente la comunità non è stata informata ed è quindi per ora immaginabile un qualsiasi suo intervento.

Sembra allora in generale che tutta l'operazione «albanesi in Val Pellice» sia partita ignorando pressoché completamente la popolazione locale e i suoi principali rappresentanti. Non resta dunque che aspettare per vedere come andrà a finire.

Carmelina Maurizio

**IL BOSS** ha scelto il punto vendita sbagliato  
Con lui è stato denunciato anche l'aiutante

**Preso contrabbandiere  
vendeva le sigarette  
davanti alla caserma**

Dopo il colpo infitto dalla Finanza un paio di settimane fa, uno dei boss torinesi del contrabbando di sigarette riuscito a rendersi impercettibile da allora, e un suo aiutante hanno avuto l'infelice idea di spostare il centro della vendita proprio di fronte a una caserma dei carabinieri. Ieri sono stati sorpresi dai militari dell'Arma in flagranza e denunciati a piede libero per contrabbando aggravato in concorso.

Il «boss» è Vincenzo Taormina, 32 anni, domiciliato in città in via Tripoli con la convivente più tre figli, ma dal 4 giugno il fatto installato nel residence «RT1» in via Piave 62, proprio di fronte alla caserma Mirafiori.

L'aiutante è invece Cesare Marchionetti, 39 anni, celibe, convivente in via Piave 108 con una donna, pregiudicato anch'egli per contrabbando, furti e truffe varie.

Durante il blitz operato dai carabinieri del capitano Ferlito sono stati inoltre recuperati 7500 pacchetti di sigarette per un totale di un quintale e mezzo, valore 15 milioni di lire (almeno la stessa quantità era già stata venduta in sole due settimane). Le «blonde» erano state nascoste in due garage del residence dove abitava Messina, ma affittati dal Marchionetti, che ufficialmente fa l'autotrasportatore, per non destare sospetti.

Vincenzo Taormina è l'originario di Palermo; ha abitato per diverso tempo ad Alessandria prima di trasferirsi a Torino, dove nei primi tempi aveva la residenza in piazza Bengasi 11. Il 28 novembre '90 è stato sorpreso con due milioni di sigarette, peso ol-



Pacchi di sigarette di contrabbando recuperate. Fanno parte di un grosso e lucroso traffico

tre 2 tonnellate, a La Loggia (non molto distante da Trofarello dove egli iniziò di questo mese è stato scoperto il maxi deposito delle sigarette e smantellata dalla Finanza l'organizzazione di contrabbandieri). Taormina viaggiava su un camion OM62 targato Salerno carico di «blonde» che aveva appena ritirato. Il mezzo sarebbe stato poi scaricato nel garage di una delle vicine villette a schiera, e da lì ridistribuito ai contrabbandieri all'ingresso utilizzando un furgone bianco targato Firenze. Le sigarette provenivano dal Brindisino dove approdano i «motoscafi blu» dell'organizzazione mafiosa Sacra Corona Unita, che si occupa del

trasbordo della merce dalle navi, ancorate al largo.

Le sigarette arrivano a Torino dopo un viaggio complesso. Acquistate in Albania, presso i magazzini delle multinazionali a 500-600 lire il pacchetto, vengono poi trasportati da motonavi sino ai limiti delle acque territoriali, dove sono trasbordate sui «motoscafi blu» della associazione mafiosa pugliese Nuova Sacra Corona Unita. Questi velocissimi mezzi prendono terra nel Brindisino, dove le sigarette, in ossequio ad un accordo - passato sotto il controllo della Nuova Camorra Organizzata, che si occupa di trasferirle al Nord.

Ivana Barbiero

**Ora per Christian  
un filo di speranza**

«C'è un piccolo miglioramento: Christian reagisce abbastanza bene alle nostre terapie». Così mi hanno detto ieri mattina i sanitari del reparto riabilitazione del professor Marilino. Ed ora aspettiamo, aggrappati a questa speranza. In giornata andrò a vedere nuovamente mio figlio, per sincerarmi ancora una volta di persona come sta.

Chi parla è Anna Picardi, 31 anni, la mamma di Christian, 19 anni, il bimbo ricoverato da venerdì alle Molinette, dopo essersi fratturato la tibia destra giocando a pallone la domenica precedente e dopo essere stato ingessato e sguainato 3 volte al Maria Adelaide ed essere stato poi operato per sopravvenute complicazioni a livello vascolare, alle Molinette nel reparto del professor Ferraro.

La voce della mamma di Christian è esile come un filo, provata dal dolore e dalla stanchezza. Assieme al marito, Ettore Ciro, 38 anni, come lei dipendente dell'Ente Ferrovie, sta vivendo ormai da nove giorni un'esperienza da incubo.

In queste ore un conforto è



Momenti di angoscia per i genitori del bambino in riabilitazione

una forma di sostegno morale sembra venire anche dai compagni di scuola e dall'insegnante del piccolo. «Christian frequenta la Pestalozzi, doveva dare l'esame di quinta elementare, i suoi compagni non l'hanno certo dimenticato. Martedì scorso, quando era ancora ricoverato al Maria Adelaide, la sua

insegnante, Dora Maria Lo Nigro, si era offerta di fargli fare gli esami in ospedale. Poi sono sopravvenute le complicazioni, dapprima vascolari e poi a livello respiratorio, e chissà quando il mio Christian potrà tornare a scuola e riprendere la vita di tutti i giorni».

iv. bar.

**GRUGLIASCO**  
Via Lupo 92  
☎ 781.846

**Meta Casa**

**AVIGLIANA**  
C.so Laghi 168  
☎ 931.23.69

**RIVALTA**  
in costruzione  
**PORZIONE DI VILLA  
BIFAMIGLIARE**

- piano interrato di 120 mq
- piano terra di 60 mq
- piano 1° di 90 mq
- piano mansardato di 50 mq
- giardino privato di 250 mq su tre lati
- porticato di 30 mq
- ottime rifiniture
- consegna prevista primavera '92

**IVA 4%**



PROSPETTO OVEST

**DUE E TRE LOCALI**

**CONDOVE** - Frassinera in casa di montagna alloggio di tinello, cucinino, camera, bagno, per circa 50 mq. Completamente ristrutturato. L. 37.000.000.

**GRUGLIASCO** - Vicinanze via Lamarmora alloggio occupato di ingresso, cucina abitabile, camera, bagno, balcone. Condizioni originali. L. 40.000.000.

**COAZZE CENTRO** - In casetta alloggio all'ingresso, tinello, cucinino, 2 camere, bagno, balcone, cantina e box auto doppio. Buone condizioni. Riscaldamento autonomo a metano. L. 105.000.000.

**COLLENO** - Adiacente c.so Francia libero: ingresso, tinello, cucinino, 2 camere, bagno, ripostiglio, 2 balconi, cantina. Completamente ristrutturato. L. 190.000.000.

**GRUGLIASCO** - Zona ottimamente servita appartamento vuoto di: ingresso, tinello, cucinino, 2 camere, bagno, ripostiglio, 2 balconi, cantina. Ampia metratura, stabile in ottime condizioni. L. 170.000.000.

**QUATTRO-CINQUE LOCALI**

**FERRIERA DI BUTTIGLIERA** - Appartamento in complesso a schiera su tre piani così composto: al piano terra ingresso, cucina, sala da pranzo, soggiorno, bagno; al primo piano 2 camere, bagno; mansarda. Box auto, riscaldamento autonomo, giardino privato. Ottime condizioni. L. 210.000.000.

**GRUGLIASCO** - Vuoto alloggio di circa 100 mq di recente costruzione, piano alto, giardino condominiale con parco giochi. Posto auto coperto di proprietà. Ottime rifiniture. L. 230.000.000.

**RIVOLI** - Libero all'atto alloggio di ingresso living nel salone, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, cantina, box auto. Ottime condizioni. L. 240.000.000.

**VILLE E RUSTICI**

**VALGROIE** - Casetta semindipendente disposta su tre piani per complessivi 150 mq circa, parzialmente da ristrutturare. L. 85.000.000.

**VALDELLATORRE** - Molino punta, rustico indipendente su due lati di complessivi 120 mq circa, terreno privato di circa 1.000 mq. Completamente da ristrutturare. L. 100.000.000.

**CONDOVE** - Centro, rustico indipendente su due lati, disposto su due piani. Giardino privato di 100 mq circa. Ampia metratura. Da ristrutturare con possibilità di ricavare una bifamiliare. L. 140.000.000.

**AVIGLIANA** - A 100 mt dal c.so Laghi vuota casetta indipendente su due lati disposta su 3 piani. Autonomia per 3 posti auto, magazzino, lettaio. Da ristrutturare. L. 178.000.000.

**S. ANTONINO DI SUSA** - Pressi statale casa indipendente su 4 lati composta da n° 4 alloggi di 3 locali e servizi, 4 box auto e terreno di circa 600 mq. Parzialmente da ristrutturare con possibilità di ricavare ampia bifamiliare. L. 300.000.000.

**VILLARDORA** - Vicinanze Rubiana, in zona Montecamposto, villa trifamiliare così composta: piano terra alloggio di 3 locali e servizi; 1° e 2° piano due alloggi di 4 locali e servizi; terrazzo di 150 mq circa, box auto di 60 mq circa e 2800 mq circa di terreno. Buone condizioni interne ed ottima panoramica sulla Bassa Valle di Susa. L. 380.000.000.

**CAPRIE** - Nelle immediate vicinanze di Avigliana vendiamo in ottima posizione nuova villa bifamiliare con 2 appartamenti di circa 150 mq ciascuno. Piano terra composto da: taverna con camino, lavanderia, cucina, doppio box auto. Ampia mansarda con bagno. Pregiatissime rifiniture, riscaldamento differenziato per i due appartamenti; terreno su 4 lati di circa 1000 mq. L. 720.000.000.



# Due nuovi voli, Dublino e Varsavia.



Abbiamo fatto felici Anne e Jack.

Anne Taylor-Jones, alla guida della F&M di Roma.  
Jack Sienkiewicz, musicista di un'orchestra sinfonica italiana.

Felici perché Alitalia inaugura, da Roma e Milano, due nuovi collegamenti con i loro paesi, Irlanda e Polonia. Dal 15 giugno per la capitale irlandese, dal 2 luglio per quella polacca. Un'opportunità in più che Alitalia offre a chi vola in vacanza e a chi guarda all'Europa per il proprio lavoro. Con la comodità dei voli diretti Alitalia e la tariffa di lancio a partire da sole 400.000 lire andata e ritorno. L'impegno ad offrire sempre nuovi collegamenti è un modo concreto per essere sempre più vicini alle esigenze di chi vola. Con Dublino e Varsavia diventano 36 le città europee che potete scegliere di raggiungere con i voli Alitalia.

#### MILANO - DUBLINO: TARIFFA DI LANCIO 449.000 LIRE

	PART.	ARR.
LINATE (VIA MANCHESTER) - DUBLINO: lun, mar, mer, gio, ven	10.15	13.10
DUBLINO - LINATE (VIA MANCHESTER): lun, mar, mer, gio, ven	14.00	18.55

#### ROMA - DUBLINO: TARIFFA DI LANCIO 499.000 LIRE

	PART.	ARR.
ROMA (VIA MILANO MALPENSA) - DUBLINO: sab, dom	09.45	13.10
DUBLINO - ROMA (VIA MILANO MALPENSA): sab, dom	14.00	19.25

#### MILANO - VARSAVIA: TARIFFA DI LANCIO 400.000 LIRE

	PART.	ARR.
MILANO MALPENSA - VARSAVIA: mar, ven	09.00	11.15
VARSAVIA - MILANO MALPENSA: mar, ven	18.25	20.40

#### ROMA - VARSAVIA: TARIFFA DI LANCIO 450.000 LIRE

	PART.	ARR.
ROMA - VARSAVIA: mar, ven	15.10	17.35
VARSAVIA - ROMA: mar, ven	12.00	14.15

## Alitalia

Lavoriamo per farci scegliere.

Tariffe di lancio valide fino al 30/06/91 per Dublino e fino al 31/07/91 per Varsavia.

# Il tempo è prezioso. Fatelo rendere.



Con i Certificati di Deposito Bds il tempo è davvero denaro.

Se state pensando di investire una parte dei vostri risparmi, adesso è l'ora esatta: i Certificati di Deposito Bds sono un investimento che riscuote sempre più interesse. I perché?

- Tassi più alti rispetto ad altre forme di deposito, altrettanto costanti nel tempo: vantaggio oggi, sicurezza sempre.
  - Ritenuta fiscale ridotta: una fonte di interesse in più.
  - Durata variabile e adattabile alle vostre esigenze, con vincoli di 3, 6, 12, 18, 36, 48 e 60 mesi.
  - Nessuna commissione di sottoscrizione, quindi nessuna spesa.
  - Custodia e amministrazione dei titoli assolutamente gratuite.
- Inoltre, i Certificati di Deposito Bds si rivelano puntualmente l'affare migliore. Con Bds il tempo è davvero denaro.

**Bds**  
BANCO DI SICILIA

Accanto all'uomo e al suo lavoro.



**E' mancata la sua cara**  
**Maria Rigan ved. Remotti**  
Ne danno l'annuncio, a funerali avvenuti il 18 giugno alle 10.30 nella chiesa di S. Ignazio di Loyola (Torino). La defunta Maria Rigan ved. Remotti, nata il 18 giugno 1904 a S. Maria di Pulcinella di San Mauro Torinese.  
— Torino, 24 giugno 1991.

**L'Amministratore Delegato, i Dirigenti e i Dipendenti della Edizione La Stampa**  
Si uniscono al dolore di Pio per la morte della MAMMA.  
— Torino, 24 giugno 1991.

**Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, i Collegi Sindacali, l'Amministratore Delegato, i Dirigenti e i Dipendenti della Edizione La Stampa**  
Si uniscono al dolore di Pio per la morte della MAMMA.  
— Torino, 24 giugno 1991.

**Maria Rigan ved. Remotti**  
— Torino, 24 giugno 1991.

**Paolo Paleocci** è vicino a Pio con molto affetto.

Sono vicini a Pio Remotti:  
Antonio Cazzulani  
Giuseppe Clerico  
Silvio De Giau  
Gianni Dotta  
Antonio Fabbri  
Enrico Ginepro  
Gianluigi Montebello  
Giuseppe Sirena.

Giovanni Giacomini prende parte al dolore del caro amico Pio per la morte della MAMMA.

**Giulia e Davide Flammengo** sono affettuosamente vicini a Pio, Rita e Luca per la scomparsa della MAMMA.

Le Direzioni e le Redazioni di La Stampa e Stampa Sera prendono parte al dolore di Pio Remotti per la morte della madre.

**Maria Rigan ved. Remotti**  
— Torino, 24 giugno 1991.

**Giuseppe Scardocchia** è affettuosamente vicino a Pio per la perdita della MAMMA.

E' con il Signore  
**Mario Sappé**

Lo annunciano i figli, parenti e nipoti. Funerali oggi, ore 10 in Torre Fossata in via Bozzetto casa del defunto.  
— Torino, 25 giugno 1991.

Nel novantesimo anno di vita, ha concluso serenamente il suo cammino tra noi  
**Sofia Scavia Tozzetti**

**Maddalena Pro Scolastica ed Emiliola**

Per sua volontà e benevolenza, a quanti le hanno voluto bene lo annunciano i figli Luciano con la moglie Paola Fiorani, Ursula con la moglie Carlo Ferra, i nipoti Elisabetta con Giacomo, Oliviero e la piccola Caterina, Margherita con Jacopo, Francesco con Roberto, Chiara, Giovanni, Anna, Pia e Gaia. Una Santa Mamma sarà celebrata nella Chiesa di S. Anna in Frugiperlo (Alessandria) alle ore 10.30 di lunedì 1 luglio 1991. Eventuali offerte alla Tavola Amica della Caritas Diocesana, via Vescepredo 3, Alessandria ed alla Fondazione Fiorani, viale Fiori 2, Milano.  
— Frugiperlo (Alessandria), 22-5-1991.

Crissanamente è mancata  
**Pasquale Grigoletto**

anni 55  
Addolorati lo annunciano a funerali avvenuti: la moglie, i figli, nipoti e parenti tutti.  
— Torino, 21 giugno 1991.

La esecrina cara  
**Acidalia Thivoli ved. Rossi (Debora)**

non è più. Con tanto affetto la piangono il figlio, il marito, i figli, i nipoti e i parenti tutti. Funerali mercoledì 26 ore 10.15 parrocchia Santa Signora della Vittoria, Borgo S. Pietro, Moncalieri.  
— Moncalieri, 24 giugno 1991.

Crissanamente è mancata all'affetto dei suoi cari  
**Secondo Arduino**

anni 85  
Addolorati lo annunciano la moglie Luigia, la figlia Rita con il marito Mauro Carli, la nipotina Francesca, cognata, cognato, nipoti e parenti tutti. Funerali venerdì 28 giugno alle 10.15 parrocchia Santa Signora della Vittoria, Borgo S. Pietro, Moncalieri.  
— Moncalieri, 24 giugno 1991.

Adesso mamma. Sono finite le sue sofferenze non le scorderemo mai  
**Amalia Bolla**

I suoi figli Giancarlo, Paolo, Barbara, la nuora Rosanna, la sorella e parenti tutti. La cara salma partirà dall'abitazione via Stupinigi 51 martedì 25 corrente alle ore 9.45 per la parrocchia San Lorenzo di Genova dove alle ore 10.30 si svolgeranno i funerali. Si prega di non inviare fiori ma offrire per la ricerca dei tumori.  
— Nichelino, 24 giugno 1991.

Ciao NONNA. Ti ricordano i tuoi nipoti Piero, Barbara, Laura con Claudia, Andrea e Cristina.  
— Como, 24 giugno 1991.

**Amalia Bolla**

Con dolore la ricordano Dario, Laura, Teresa con figli e nipoti.  
— Rivoli, 24 giugno 1991.

Ha lasciato un profondo vuoto nei cuori dei suoi cari  
**Teresa Carbone**

**In Ollino**

La ricordano con affetto i suoi cari: il marito Sergio ed i figli Barbara e Fulvio, il fratello Nicola con la moglie Maria Luisa, la sorella Tina con il marito Guido Sciacaluga, i nipoti Raffaella e Gigi con Emanuele, Barbara e Maria Rosa con Federico, la zia e i nipoti e parenti tutti. Un affettuoso grazie a Lilla, Anna Elena e famiglia; alle care sorelle per l'assistenza e la loro presenza nei momenti di dolore. I funerali saranno celebrati mercoledì 26 giugno alle ore 10.15 presso la Chiesa di S. Maria della Vittoria, Borgo S. Pietro, Moncalieri.  
— Nichelino, 24 giugno 1991.

**Teresa Carbone Ollino**

— Torino, 24 giugno 1991.

Luciana, Mirella, Giovanna, Paolo, partecipano al dolore di Barbara e famiglia per la perdita della cara MAMMA.

**Cesodini e Amministratore stabile di Via Savaria 280/1/15** conterranno partecipazione.

**Angela Bessone**

gli amici Maria e Miriam Isardi, Paola e Rino Barroero, Maria Pia e Gianni Botta, Antonia e Cesare Pagnini partecipano al dolore di Rita e Lello.  
— Cuneo, 24 giugno 1991.

Crissanamente è mancata all'affetto dei suoi cari  
**Romano Penzo**

Ne danno l'annuncio la moglie Maria Luisa Bellanone ved. Viberli, la figlia Maria Luisa con il marito Oreste Jannuzzi e i figli Michele e Barbara, Oreste Jannuzzi e Lilla Viberli con il marito Guido Ceppi e i figli Matteo, Elisa, Andrea e Luca; il fratello, le sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali saranno celebrati mercoledì 26 alle ore 10 nella Cappella del Cimitero Mauriziano.  
— Torino, 22 giugno 1991.

**Giuseppe e Domènica Bellanone** partecipano al dolore per la scomparsa del caro ROMANO.

**Romano e Ida Vella** con il figlio Gianluca si associano al dolore della famiglia.

**Giorgio, Cristiano e Maria, Mario con Fabrice e Chiara** partecipano con affetto al dolore di Lilla per la perdita di ROMANO.

Chi perde un amico perde un tesoro. Ciao caro, c'è un'ora in cui la tua anima si libera e si accende lungo il cammino che conduco all'eternità. Ciao, nostra adorata Lilla che resti a piangere con i tuoi amici Romano e Mari. Partecipano commossi papà ENRICO PRATO.  
— Rho, 22 giugno 1991.

La famiglia Marcegaglia dott. Mariano abbraccia Lilla nel pensiero di ROMANO.

**Enrico Prato**, 22 giugno 1991.

La famiglia Marcegaglia dott. imp. Mario profondamente addolorato porge vere e sincere condoglianze a Lilla e Romano.

**Enrico Prato**, 22 giugno 1991.

I fratelli Luigi e Fabrizio di Marco Presidono della Promis S.p.A. e della Maf S.p.A. nella profonda stima ed amicizia verso il

**COMMENDATOR ROMANO PENZO**

esprimono condoglianze alle signore Lilla e Maria.

**Enrico Prato**, 22 giugno 1991.

**Alberto Nicolotti Veronesi, Alessandro Anna Bari** profondamente addolorati partecipano allottusamente al grande dolore della signora Lilla.

**Consiglio di Amministrazione, Collegio Sindacale, Dirigenti, Impiegati e Mezzadri della Viberli Viberli Industriali** si associano al dolore della signora Maria Luisa Bellanone e famiglia per la scomparsa del

**comm. Romano Penzo**

per lunghi anni già sindaco Vice Presidente della Società.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Consiglio di Amministrazione, Collegio Sindacale, Dirigenti, Impiegati e Mezzadri della Officine Adige di Verona** si uniscono al lutto della signora Maria Luisa Bellanone a famiglia per la dipartita del

**comm. Romano Penzo**

per parecchi anni già componente del Consiglio di Amministrazione della Società.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Giuseppe, Lorenzo ed Enzo Calabrese** esprimono il loro cordoglio alla signora Maria Luisa Bellanone e famiglia per la scomparsa del

**comm. Romano Penzo**

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Giovanni Riga** partecipa al dolore della signora Maria Luisa Bellanone e famiglia per la dipartita del

**comm. Romano Penzo**

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Giorgio Della Valle** prende parte al cordoglio della signora Maria Luisa Bellanone e famiglia per la scomparsa del

**comm. Romano Penzo**

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Roberto Nobili** partecipa al dolore della signora Maria Luisa Bellanone e famiglia per la dipartita del

**comm. Romano Penzo**

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

Crissanamente è mancata  
**Lucia Capriolo**

anni 78  
Lo annunciano addolorati il fratello Luigi, cognato Anna, Rosalia, nipoti e parenti tutti. Funerali in Settimo Torinese martedì 25 ore 15, via Torino 26.  
— Settimo Torinese, 24 giugno 1991.

Con coraggio è mancata  
**Francesco Di Biasio**

**maggior carabiniere (ris. Cpt)**

Lo annunciano i suoi figli, la sorella Lilla ed i fratelli Mino e Pino con la famiglia. Un addolorato riconoscimento a Lilla e Franco per l'attentato resistito. Un grazie agli amici di sempre, ai dott. Marten Porro, alla sua équipe, ai Carabinieri e alla Guardia di Finanza. Non fiori ma offerte per la ricerca del cancro. La presente è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 22 giugno 1991.

L'Amministratore Delegato Bruno Finassi e tutta la Personale della IRI Industrie Riunite, nonché i collaboratori, si associano al dolore della famiglia.

**Franco Di Biasio**

che quale dirigente, ha dedicato parte della sua vita alla Società.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

135 amici di sempre Enzo e Tere, Gigi e Lilla e rispettive famiglie sono vicini a Lilla nel ricordo del caro FRANCO.

La IRI Industrie Riunite partecipa al lutto del dolore della famiglia. Si associano i colleghi della direzione personale: G. Borrelli, R. Luciani, E. Paschetti, E. Prati, M. Zampà.

**Enrico Prato** partecipa al dolore di Lilla.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

**Enrico Prato**, 24 giugno 1991.

Crissanamente è mancata  
**Carlo Sarasso**

Addolorati lo annunciano: la figlia Maria con Giancarlo e l'adorato Marco, nipoti, parenti tutti. Funerali martedì 25 cor. ore 10.15 parrocchia S. Pellegri (corso Racconico 29) in via della salma sarà tumulata in Prato.  
— Torino, 24 giugno 1991.

Si è spento crissanamente  
**DOCT. PROF. GIOVANNI CARBONE**

Ne danno l'annuncio la moglie Maria, la figlia Paola, la figlia Gabriella, con Pino, Daniela, Federico, Alessandro; il figlio Cesare con Lilla, Loris, Laura, il fratello Ernesto, cognato e parenti tutti. Funerali giovedì 26 ore 10.15 parrocchia S. Ignazio di Loyola.  
— Torino, 24 giugno 1991.

**Luciana Accati**

**Lidia Bianco**

**Urbano Boato**

**Alma Bressa**

**Nella Chione**

**Piero Ciofi Florio**

**Blanca Gualco**

**Marcia Morello**

**Raffaella Piana**

**Anna Raccugno**

**Rosita Tancini**

si uniscono all'affettuoso dolore di Maria.

**Enrico Prato** con Carlo e Mimma sono vicini a Lilla e Maria Luisa nel loro grande dolore.

Lo Studio Perotti partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Carbone.

Si uniscono al dolore di Maria

**Mario Bruno**

**Lidia Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

**Luisa Longo**

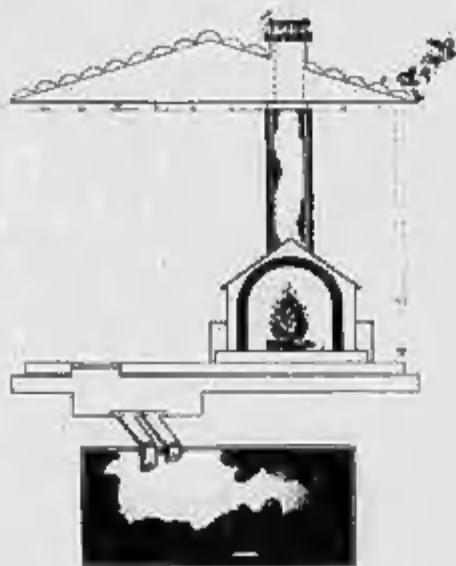
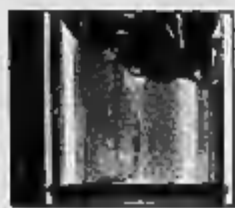
**Luisa Longo**

**Luisa Longo**



# MANUTENZIONE DA CIMA...

SETTEMBRE - OTTOBRE  
Canne fumarie - Comignoli  
Gronda - Discendenti pluviali



CONDIZIONI PARTICOLARI  
PER I CONDOMINI

APRILE - MAGGIO  
Fosse biologiche  
Tubazioni - Pozzi neri



## ...A FONDO.

Avete la vostra casa: al mare, in montagna, in campagna. Avete una seconda casa: in piccoli comuni, località balneari, villaggi residenziali. OCCORRE UNA MANUTENZIONE INDISPENSABILE IL PIU' DELLE VOLTE

DIMENTICATA! Costerà molto poco. Vi metterà al sicuro da qualsiasi rischio. Manterrà inalterato nel tempo il valore della vostra casa. Basta programmarlo prima.

Il Messaggero 2 Gennaio 1991  
"Famiglia sterminata del gas. Sono morti l'altra notte nel loro villino alle Taverne. Probabilmente era difettosa la canna fumaria".  
Il Messaggero 4 Gennaio 1991  
"Era il nido di mietiti che aveva impedito il tiraggio del fumo".

Sono titoli come questi, purtroppo sempre più frequenti al sopraggiungere della stagione invernale, a farti riflettere su come incidenti così gravi siano provocati da cause che potrebbero essere evitate. Sposo infatti un nido di mietiti ad ostruire la canna fumaria impedendo il tiraggio del fumo.

L'assito di carbone non può quindi che tornare indietro, invadendo le stanze della casa inodore e inavvertibile. Purtroppo lo spazzacamino è un mestiere che non esiste più, ma importanti operazioni di manutenzione come la pulizia dei comignoli e delle canne fumarie e di tutti i tiraggi di fumo restano sempre una necessità a cui sarebbe difficile e pericoloso far fronte da soli. Oggi la PONY EDIL EXPRESS S.r.l. grazie alla sua manutenzione programmata vi offre il modo più semplice e sicuro per evitare spesse, danni o gravi incidenti. Si sa, i peggiori nemici di una casa, soprattutto se questa si trova in campagna o in montagna, sono l'acqua e l'umidità.

Tutto può cominciare anche solo con l'accumulo di foglie, di polvere, di resti di un nido, che se non rimossi in tempo possono compromettere la gronda impedendo così lo scolo delle acque piovane. Sono allora le mura esterne ad assorbire l'acqua dando inizio a processi di umidità o di sgretolamento dell'intonaco. Ogni casa è un bene prezioso che va conservato nella sua forma migliore, ecco perché, per evitare l'insorgere di tanti problemi che potrebbero attaccare anche la sua struttura portante, è necessaria una pulizia annuale da effettuarsi nei mesi di Settembre-Ottobre, prima quindi dell'inizio delle precipitazioni invernali. Ma non è solo la cima della casa ad aver bisogno di particolari cure, ma anche il fondo.

Intale un problema spesso trascurato è quello della pulizia delle fogne, dai pozzetti e delle fosse biologiche, impianti sottoposti ogni giorno ad un grosso lavoro. L'accumulo di detriti o di detersivi non sempre biodegradabili può con il tempo ostruire il lume delle tubazioni, causando ostruzioni e danni, senza poi contare il pericolo di infezioni o intossicazioni. Sono molti comiti che hanno provveduto allo svuotamento dei pozzi neri solo in seguito a gravi danni, unendo a questo disagio il loro spese.

Eppure una regolare manutenzione come quella proposta dalla PONY EDIL EXPRESS S.r.l. permette di essere al sicuro da brutte sorprese e di allungare la vita dei nostri impianti.

Cerchiamo in tutta Italia piccole e medie imprese edili interessate al programma di manutenzione da cima a fondo "PONY EDIL EXPRESS S.r.l." PER INFORMAZIONI USARE IL COUPON O IL NUMERO VERDE.

NUMERO VERDE  
1678-61110

**PONY  
EDIL  
EXPRESS** S.r.l.

GLI SPAZZACAMINI  
DEL XX SECOLO.

COMPILARE E INVIARE IN BUSTA CHIUSA A:  
PONY EDIL EXPRESS S.r.l. - Casella Postale n. 4174 - 00100 ROMA - APPIO

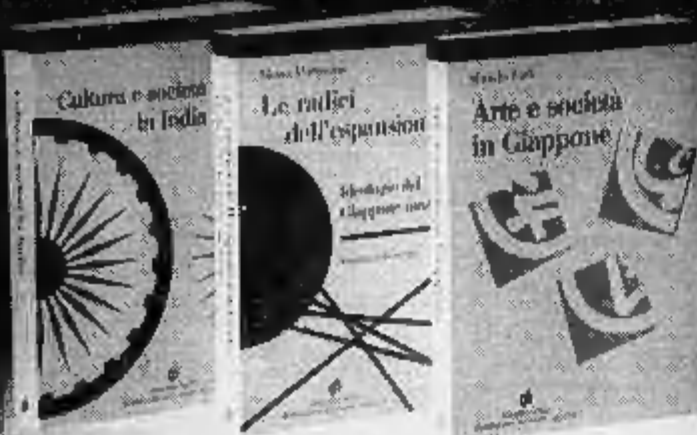
SPEDIRE IN BUSTA CHIUSA A:  
PONY EDIL EXPRESS S.r.l.  
Casella Postale n. 4174 - 00100 ROMA - APPIO

SEMPRE INVIARE DA PARTE DEL CLIENTE LA SOSTA DI POSTA LA NECESSARIA DOCUMENTAZIONE SU IL VOSTRO PROGRAMMA DI MANUTENZIONE DA CIMA A FONDO.

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
e Azienda \_\_\_\_\_  
Via/Località \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
C.A.P. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Cosmopolis

## Per capire bisogna conoscere.



India, India, Cina, Giappone:  
civilta lontane che oggi  
vivono in mezzo a noi.

Cosmopolis è una nuova collana  
che ne promuove la conoscenza  
per aiutare a costruire un dialogo  
fra la nostra cultura e la loro.

Edizioni della  
Fondazione Giovanni Agnelli

## PREZZI DA AMICO!!!!

286 16 Mhz  
da L. 580.000\*  
1 MB FDD 1.44 SER+PAR

386 25 Mhz  
da L. 1.299.000\*  
1 MB FDD 1.44 SER+PAR

OFFERTISSIME!!!  
STAMPANTE 9 AGHI  
80 COLONNE  
L. 298.000\*

386 SX  
da L. 988.000\*  
1 MB FDD 1.44 SER+PAR

386 33 Mhz  
da L. 1.980.000\*  
1 MB FDD 1.44 SER+PAR

MONITOR VGA COL.  
+ SCHEDA VGA  
L. 625.000\*

486 25 Mhz  
da L. 2.975.000\*  
1 MB FDD 1.44 SER+PAR

2 ANNI  
DI  
GARANZIA

HD 40 MB 25ms  
L. 398.000\*

PACCHETTO CONTABILITA'  
UNIX/XENIX/DOS

ASSISTENZA IMMEDIATA  
QUALITA' GARANTITA  
SERVIZIO COMPLETO

ACQUISTA IL TUO  
COMPUTER  
CON L. 40.000 AL MESE!

\*ESCLUSA IVA



INFORMATICA

Orario 9-12,30  
15-18,30  
Dal lunedì al sabato

Questa ed altre offerte amiche, le trovi presso:  
C.so Principe Oddone, 30-B - TORINO  
TEL. 011-4366880/4367213/4367269

# MESE ULIVETO

OFFERTA  
SPECIALE

PER TUTTO IL MESE DI GIUGNO  
UNA BOTTIGLIA DA UN LITRO E  
MEZZO AL PREZZO SPECIALE

DI L. 830

NEI SUPERMERCATI DELLA  
LOMBARDIA, PIEMONTE, LIGURIA E LAZIO



# ULIVETO

Digerire secondo natura



**ALESSANDRIA**

**Telefona dal mare  
la ragazza fuggita**

■ Jenny Astesiano, la quindicenne fuggita da casa una settimana fa, dopo un divorbio con il padre perché, dopo aver saputo che era stata rimandata, si era tinta i capelli di rosso, si è fatta viva. Ieri pomeriggio ha telefonato a Gigi. Il suo ragazzo: «Sono io, sono a Genova. Ho paura di tornare a casa, vieni a prendermi, da solo». Gigi ha avvertito i genitori della ragazzina, poi è partito in auto per Genova ma fino a tarda ora i due giovani non avevano ancora fatto rientro.



Jenny Astesiano ha telefonato

**ROMAGNANO SESIA**

**Un giostraio del clan gitano dei Laforè  
ferito da un colpo di pistola alla mano**

■ Umberto Laforè, 41 anni, un giostraio di Ghislarengo che fa parte di una famiglia di origine zingara nota alle cronache piemontesi, domenica sera si è presentato al pronto soccorso dell'ospedale di Catinara per farsi medicare la mano destra. Nel palmo aveva conficcato un proiettile. Ai carabinieri che l'hanno interrogato, Laforè ha riferito un episodio avvenuto domenica pomeriggio sulla statale per la Valsesia, intorno alle 17 in prossimità del casello autostradale di Romagnano. Lui era in macchina con la moglie quando è stato superato da una «Golf». Fra gli occupanti delle due auto sarebbe nato un alterco proprio per quel sorpasso azzardato. I due autisti si sono fermati alla periferia di Romagnano, sul piazzale antistante il cimitero e Laforè sarebbe prefisso spiegazioni. Uno dei rivali l'avrebbe allora minacciato con una pistola e dall'arma sarebbe partito un colpo che avrebbe raggiunto il giostraio ad una mano. Questi si sarebbe recato, quindi, all'ospedale di Catinara.



Il giostraio Umberto Laforè

**ASTI**

**Entrerà in funzione il telefono azzurro  
All'apparecchio obiettori e volontari**

■ Nascerà il «telefono azzurro astigiano» e sarà realizzato grazie ad una convenzione con la Sip. Si tratterà di un servizio di trasferimento chiamato che nelle ore diurne funzionerà grazie agli obiettori di coscienza che prestano la loro opera presso l'assessorato ai servizi sociali del Comune e nelle ore notturne sarà gestito da un gruppo di volontari. Il problema della violenza sui minori coinvolge anche Asti. Un dramma ritornato drammaticamente alla ribalta proprio la scorsa settimana. Se n'è discusso a porte chiuse in tribunale. Un bambino di 9 anni ha subito atti di libidine e violenza carnale ripetuta da parte dello zio. Una violenza che si sarebbe ripetuta per diverso tempo, finché il bimbo non ha trovato il coraggio per raccontare tutto ad una zia. «Sono pochi i casi di violenza ai minori - ha spiegato infatti Mario Bozzola, procuratore della Repubblica - che arrivano nelle aule del tribunale di Asti, ma i dieci casi gravi sinora affrontati non sono che la punta di un iceberg di violenza sessuale».

**ALBA** Arrestato un barista che faceva da intermediario  
Parte lesa un notaio socio della casa da gioco di Mentone

# Anche cuneesi soci del casinò

■ Tra le persone arrestate nell'ambito dell'operazione condotta dalla magistratura napoletana su un'attività di stampo camorristico, che entrava all'acquisto di case da gioco sulla Costa Azzurra e in particolare alla scala del casinò di Mentone, c'è anche un cuneese. Le manette sono scattate ieri mattina per Camillo Brunetti, 43 anni, conosciuto come «Millo», titolare del «Caffè Barbero» di via Roma, già denunciato per gioco d'azzardo e sospettato di aver controllato una ricevitoria del toto nero.

L'ordine di custodia cautelare emesso dal gip di Napoli a carico del Brunetti parla di associazione per delinquere e di estorsione, insieme con altre persone, ai danni del facoltoso notaio Vincenzo Toppino, di Alba. Toppino è uno dei personaggi illustri coinvolti nell'affare dell'acquisto del casinò di Mentone versando un miliardo e mezzo e firmando fidejussioni per tre miliardi, pur non comparendo nella società Sofextour costituita per raccogliere fondi, controllata dalla camorra.

Nella Sofextour il notaio si fece rappresentante dell'avvocato astigiano Giuseppe Marinetti, poi si ritirò, cedendo la sua quota (30 per cento). Toppino, diventato, insieme con altri professionisti, ignaro partner della camorra che tentava di impossessarsi del casinò da gioco, ha sempre sostenuto la convinzione di partecipare ad una attività lecita. Il casinò di Mentone fu poi assegnato ad una società francese e la Sofextour messa in liquidazione. Il professionista si è detto disposto a rimettersi economicamente pur di archiviare l'avventura.

Il difensore di Toppino, Roberto Ponzio commenta: «Il notaio compare nella veste di parte offesa. Le trattative venivano condotte con rappresentanti di organizzazioni fallimentari».

E dell'accusa di estorsione? Risponde l'avvocato Ponzio: «Vorrà esaminata la conflittualità di interessi con il Brunetti, verso la quale il notaio ha sempre nutrito fiducia».

E' toccato agli agenti della squadra mobile di Asti, al comando del commissario Vittorio



Camillo Brunetti (qui sopra) conosciuto come «Millo» titolare del «Caffè Barbero». A fianco l'ingresso della casa da gioco di Mentone già al centro di altre vicende

Risone, arrestare Camillo Brunetti. L'uomo è stato accompagnato in questura ad Asti e nel pomeriggio trasferito al carcere di Poggioreale (Napoli) a disposizione del magistrato Bruno D'Urso.

L'arresto segna il secondo atto dell'operazione anticamorra che, ad aprile, aveva permesso di sventare il tentativo di acquisto del Casinò di Mentone e di altre case da gioco, ministrate da una potente organizzazione criminale. Brunetti aveva già avuto a che fare con la polizia astigiana, quando, sempre ad aprile, era stato denunciato per gioco d'azzardo e toto nero: nel bar di Canale si scommetteva forte e il «giro» aveva ramificazioni anche nell'astigiano.

«La pista del totocalcio clandestino rimane in piedi comunque - ha precisato ieri il vicequestore Giovanni Selmin - che ha coordinato l'operazione - anche se le accuse a carico del Brunetti sono

diventate oggi ben più pesanti». Era stata proprio la Mobile astigiana a risalire, attraverso il Brunetti, ai collegamenti che la criminalità organizzata, impegnata nel dare la scalata al Casinò francese, aveva nell'Albese e in provincia di Asti. Per tutto il mese di maggio e le prime settimane di giugno gli inquirenti astigiani hanno continuato a raccogliere fonti di prova e indizi, consegnando al magistrato D'Urso un voluminoso dossier che promette di dare altri risultati nelle prossime settimane. In città, per giorni, hanno fatto tappa funzionari del nucleo prevenzione e anticrimine della Criminalpol e uomini delle questure di Genova e Cuneo che hanno collaborato per portare a termine questa seconda parte dell'operazione.

Sul conto di Brunetti, accusato di associazione per delinquere e di estorsione ai danni del notaio albese Vincenzo Toppino, la questura di Asti ha disegnato un

**E' stata la polizia  
di Asti a scoprire i  
rapporti esistenti  
tra alcuni  
professionisti  
piemontesi  
e i camorristi**

quadro preciso: «Minacce dirette nei confronti del notaio - ha precisato Selmin - ma anche altre, più sottili, come ispezioni nel suo ufficio da parte di presunte guardie di Finanza, nel caso Toppino non rinnovato la fidejussione bancaria».

La vicenda, ad aprile, aveva suscitato grande scalpore nell'astigiano, soprattutto dopo aver portato alla ribalta il nome dell'avvocato Giuseppe Marinetti, 59 anni, uno dei più noti civilti della città. Il legale rappresentava il notaio Toppino nell'ufficio di amministrazione della Sofextour, la società creata per acquistare il Casinò di Mentone: nei suoi confronti non sono mai emerse responsabilità. Un altro astigiano, Andrea Brignolo, titolare di un grande macello a San Damiano, era entrato, ignaro di tutto, nel «giro» dopo aver rilevato da Toppino il 10% delle azioni della società, versando circa mezzo miliardo.

**ALESSANDRIA**

**Operaio è folgorato  
da 130 mila volt  
Forse è un suicidio**

■ Una scarica elettrica a 130 mila volt ha investito ieri mattina alle 7,30 un dipendente dell'Enel nella centrale di smistamento. L'uomo è in fin di vita al centro grandi ustioni dell'ospedale «San Martino» di Genova. In seguito all'incidente è saltata parte dell'erogazione di energia elettrica: oltre mezza città, alcuni sobborghi e piccoli Comuni della cintura alessandrina, sono rimasti per un'ora senza corrente. Bloccati impianti semaforici, ascensori, impianti di allarme, porte automatiche, industrie e laboratori. L'energia elettrica è mancata anche all'ospedale.

L'operaio dell'Enel investito dalla scarica è Diego Beccegato, 34 anni, sposato e con una bambina di sei anni, Valentina.

Un'inchiesta è stata aperta, per conto dell'autorità giudiziaria, dalla questura. Si cerca di stabilire le cause dell'infortunio sul lavoro, ma non si esclude che possa trattarsi di un tentativo di suicidio. Un'ipotesi avallata da una frase pronunciata dall'uomo al momento del ricovero: «Volevo morire». Da parte sua la moglie, che tre ore dopo l'accaduto non era stata ancora informata dell'incidente occorso al marito (lo ha appreso da un cronista recatosi nell'abitazione di via San Giacomo), ha manifestato subito il sospetto che il marito potesse aver fatto «una sciocchezza».

Ieri mattina Diego Beccegato ed il collega Lorenzo Avidano, 43 anni, abitante ad Asti, dove vanno prendere servizio alle 7,30 alla stazione di smistamento dell'Enel in via Pavla: all'impianto arriva, attraverso linee aeree, la corrente a 380 mila oppure 130 mila volt che, inviata alla centrale di trasformazione di via San Giovanni Bosco, viene poi distribuita in città e in alcuni Comuni vicini.

«Quando sono arrivato davanti alla centrale - racconta Avidano - ho notato che nel cortile c'era già il motorino del mio collega. Sono entrato nella stanza comandi e mi sono reso conto che tutti gli allarmi erano in azione, ho quindi telefonato alla sede di Novara, per sapere cosa fosse accaduto. Mi hanno risposto che il guasto era da noi. Sono passato nella cabina primaria, Beccegato era a terra, il corpo orribilmente ustionato da una scarica elettrica. Ho subito dato l'allarme».

Diego Beccegato avrebbe dovuto limitarsi a «leggere» alcuni contatori, ma doveva pertanto



La vittima, Diego Beccegato

venire a contatto degli interruttori a «coltello» della linea a 130 mila volt, da dove è partita la scarica che l'ha investito. Mentre si provvedeva a soccorrere l'infortunato, ancora vivo malgrado la violenza della scarica, alla centrale di via San Giovanni Bosco, resisi conto della mancata erogazione, le squadre di pronto intervento erano già al lavoro per restituire la normalità al servizio, attraverso l'attivazione di linee alternative.

L'erogazione in tutta la zona è ripresa normale dopo un'ora circa. Nel frattempo grandi disagi: dalle decine di persone (anche in Municipio) bloccate negli ascensori con qualche momento di panico, alle stazioni di servizio con la pompa per l'erogazione della benzina o del gasolio inutilizzabili. Fermi impianti industriali e artigianali, senza corrente all'ospedale quei reparti dove non ci sono impianti ausiliari di sicurezza. In tutti i numerosi impianti semaforici, con i vigili urbani impegnati a rendere meno caotico possibile il traffico in un'ora di punta: l'entrata e l'uscita della città di centinaia di pendolari. Ieri, tra l'altro, era giornata di mercato: congelatori e frigoriferi sono rimasti a lungo senza alimentazione con danni per la merce.

Mentre l'inchiesta dovrà accertare che cosa è realmente accaduto, la moglie di Diego Beccegato, saputo dell'infortunio del marito, ha raccontato che da qualche tempo era esaurito. «Stava attraversando un brutto periodo», ha detto Silvia Semino. Di qui, tenuto conto anche della frase pronunciata dall'uomo al momento del ricovero, il sospetto che si tratti di suicidio.

**FLASH**

**ASTI**

**La pace è fatta  
con Alba**

■ Primo incontro ufficiale oggi dalle 16 ad Asti dei sindaci e delle giunte di Alba e Asti per discutere di alcuni dei più importanti problemi comuni dopo che le due città hanno deciso di accantonare antiche rivalità.

**CANDELO**

**Una mondiale  
di piattello**

■ Ha 32 anni, di professione bancario e «per hobby» veste la maglia della nazionale di tiro al piattello: è proprio con i colori azzurri Cristina Bocca si è laureata campione del mondo a squadre a Lisbona. L'atleta candolese ha contribuito alla conquista dell'oro, centrando il quinto posto assoluto.

**ASTI**

**Smistati  
gli albanesi**

■ In settimana il problema dei profughi albanesi ospiti da oltre tre mesi della caserma «Colli di Fializzano» dovrebbe risolversi. La prefettura ha completato l'elenco dei profughi destinati alle altre città del Piemonte. Ad Asti ne rimarranno 101. Tra questi una ventina sono stati considerati ufficialmente «rifugiati politici».

**MONTAFIA**

**Carne guasta  
nel salumificio**

■ I carabinieri del Nas hanno trovato carne in cattivo stato di conservazione nel salumificio di Luigi Sciancalepore, 38 anni.

**TORTONA**

**Assolti  
tre sindaci**

■ Il giudice istruttore ha assolto Emilio Negri, 48 anni; Franco Prete, di 54; Ezio Rolando, di 60 e Bruno Barbieri, di 65 (il primo tre in epoche diverse, dal 1982 fino al 1987, sindaci della città); il quarto assessore all'anonima ed Egidio Marinoni, 55 anni, titolare di un bar-ristorante. Tutti erano imputati di interesse privato in atti d'ufficio. Il ristorante anche di truffa aggravata, circa il rilascio di una concessione edilizia nel 1983.

# Manca gente in tribunale Scioperano gli avvocati

VERBANIA ■ Gli avvocati ed i procuratori legali del foro di Verbania sono in sciopero fino al 14 luglio. Frutto occasione le ulianze con detenuti o persone raggiunti da misure cautelari, e in sede civile quelle definite urgenti dall'art. 92 dell'ordinamento giudiziario.

La decisione è stata assunta a fronte dell'aggravarsi di una situazione che, condizionata dalla carenza di personale, ha praticamente portato alla paralisi totale delle udienze civili, già in precedenza ridotte alla metà.

In un ordine del giorno (inviato anche al Consiglio superiore della magistratura e al ministro di Grazia e Giustizia) gli avvocati e

procuratori legali del foro verbanese affermano che le paralisi in atto «svergogna l'idea di giustizia, emargina e spregia le migliaia di interessi dei cittadini, e accumula nello spregio anche la classe forense, accusata dalla collettività di essere incapace a porre rimedio ad una situazione insistentemente recitata come assurda in un Paese civile».

E la situazione «organica» è più che mai deficitaria, tanto che è persino stato sospeso il servizio fotocopia; che si prospetta a breve scadenza la chiusura dell'ufficio esecuzioni immobiliari; che è rimasto in servizio un solo cancelliere sui 4 previsti; che in mancanza di dattilografi sono gli

stessi magistrati che debbono batterli a macchina le sentenze penali, mentre decine di sentenze civili già emesse in minuta attendono la trascrizione.

E segretari, commessi e dattilografi sono carenti anche negli uffici della Procura.

Dici il presidente dell'ordine, avvocato Valerio Pronizi: «Quattro anni fa quando la carenza di magistrati si era fatta insostenibile, una nostra delegazione andò a Roma al ministero e al Consiglio superiore della magistratura, riuscendo ad ottenere l'invio di tre giudici di prima nomina. Abbiamo però ritenuto inutile una trasferta romana».

Antonio Costantini

**SERA**

Carlo Rissella direttore responsabile  
Carlo Brando vice direttore  
Ernesto Marengo amministratore capo

Stabilimento tipografico  
Editrice La Stampa spa  
via Marengo 32, 10126 Torino  
Centralino 66681, Telex 221.121, Fax 695306  
Stampa in Periferia  
Editrice La Stampa spa  
via Giovanni Bruno 14, Torino  
Registrazione Tribunale di Torino  
n. 613/1926

© 1991 Editrice LA STAMPA spa.  
Certificato ADS (Accertamento dell'Autenticità)  
n. 1835 del 1/4/1990

**Editoria LA STAMPA Spa**  
Presidente  
Giovanni Agnelli  
Vicepresidenti  
Vittorio Casacchi di Chivasso  
Umberto Cuticà  
Amministratore delegato  
e Direttore Generale  
Piero Palazzi  
Amministratore  
Enrico Auteri  
Furio Colombo  
Luca Cordero di Montezemolo  
Giovanni Giovannini  
Francesco Paolo Mattioli  
Alberto Nicoletti

**REGIONE PIEMONTE  
U.S.S.L. 26**

L'U.S.S.L. 26 di Venaria Reale (TO), in conformità alla deliberazione del Comitato di Gestione n. 109/23 del 6-6-1991, indice gara a licitazione privata per la **manutenzione degli stabili** per l'anno 1992, per un importo presunto di spesa di L. 212.000.000 + IVA.

La gara si svolgerà secondo il disposto dell'art. 1 lett. A della L. 14/73.

Le ditte interessate potranno presentare domanda di invito alla gara, redatta in carta legale, allegando copia del certificato di iscrizione all'Albo Nazionale Costruttori, art. 2 per un importo pari o superiore all'importo a base d'asta.

Le domande dovranno pervenire improrogabilmente entro e non oltre le ore 12 del quindicesimo giorno successivo alla data della presente pubblicazione al seguente indirizzo: U.S.S.L. 26 - Ufficio Protocollo Generale - Via Silva n. 8 - 10078 VENARIA REALE (TO).

Il presente bando non vincola l'Amministrazione.

IL PRESIDENTE DELL'U.S.S.L. 26  
Demarchi geom. Valentino

**De Wan**

Per ampliare i suoi locali effettua un'unica irripetibile

**VENDITA  
STRAORDINARIA**  
IN VIA ROMA 98 A TORINO

con sconti fino al

**50%  
ULTIMI  
10 GIORNI**

Pezzi d'arte, bijoux d'alta moda, bijoux fantasia, argenti antichi, cristalli, porcellane, lampade, portaritratti, orologi esclusivi e tutti i regali De Wan



Ogni martedì,  
i lettori di «Stampa Sera»  
troveranno sul loro giornale  
un nuovo «servizio»  
a loro disposizione.

# LE VETTURE

dei dipendenti

Mod. colore targ. optional. ann. imm. tel. venditore

<b>FIAT 126</b>					
815	beige	TOL5	accos	75.01	011 9031015
815	rosso	TOL1H	accos	87.12	011 33335393
815	rosso	TOL2P	accos	91.01	011 724907
815	azzurro	TOL2E	accos	85.12	011 9989319
<b>PERSONAL</b>	azzurro	TOL8A	accos	84.11	011 358562

<b>FIAT PANDA</b>					
444 BASE	verde	TOL4G	accos	87.08	011 302306
444 SYBLEY	verde	TOL3G	accos	87.05	011 9840335
CL 750	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 7016491
CL 750	verde	TOL3G	accos	87.05	011 9429118
DANCE	rosso	TOL9M	accos	89.09	011 9151765
DANCE	blu agadir	TOL9P	accos	91.01	011 9214396
DANCE	blu agadir	TOL9P	accos	91.01	011 9214396
S 1000	bianco	TOL3M	accos	88.12	011 9223086
SYBLEY	rosso vm	TOL9P	accos	91.01	011 4114474
YOUNG	bianco	TOL4P	accos	90.09	011 9825308
YOUNG	rosso	TOL4M	accos	89.08	011 8120323
YOUNG	blu nautico	TOL6P	accos	90.10	011 9289912
YOUNG	bianco	TOL7P	accos	90.11	011 3488476
YOUNG	rosso	TOL9M	accos	90.03	011 9289912
YOUNG	rosso	TOL6P	accos	90.10	011 3471328
YOUNG	bianco	TOL9P	accos	90.11	011 6800421
YOUNG	bianco	TOL8P	accos	91.01	011 4755668
YOUNG	azzurro	TOL9P	accos	91.01	011 7491531
YOUNG	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 341026
YOUNG	bianco	TOL8M	accos	90.04	011 4523240
YOUNG	bianco	TOL2P	accos	90.11	011 3430000
YOUNG	bianco	TOL9M	accos	89.10	011 4523240
YOUNG	bianco	TOL9M	accos	91.01	011 8272776
YOUNG	bianco	TOL8M	accos	89.10	011 387093
YOUNG	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 8121886
YOUNG	azzurro	TOL9P	accos	91.01	011 3471914
YOUNG	bianco	TOL7P	accos	90.01	011 828874
YOUNG	bianco	TOL1P	accos	91.02	011 9288744
YOUNG	bianco	TOL1R	accos	91.02	011 9451443
YOUNG	bianco	TOL9M	accos	89.10	011 4523240
YOUNG	azzurro	TOL5M	accos	89.07	011 4051088

<b>FIAT PANDA FIRE</b>					
CL 750	bianco	TOL9P	accos	90.10	011 9187548
CL 750	azzurro	TOL9P	accos	90.10	011 9058792
CL 750	rosso	TOL9P	accos	90.10	011 3096011
CL 750	rosso	TOL4L	accos	89.11	011 9065327
CL 750	rosso	TOL9P	accos	90.12	011 9309974
CL 750	bianco	TOL2M	accos	89.12	011 9065327
CL 750	ambrato	TOL9P	accos	87.01	011 7070896
CL 750	rosso	TOL9P	accos	91.01	011 9598078
S 750	rosso	TOL7L	accos	89.01	011 725529
S 750	rosso	TOL9M	accos	89.10	011 8274081
S 750	rosso	TOL1R	accos	91.02	011 9734165

<b>FIAT UNO FIRE</b>					
3P	bianco	TOL6M	accos	89.06	011 7496137
3P	bianco	TOL9M	accos	91.01	011 7804241
3P	bianco	TOL9M	accos	90.04	011 6811252
3P	rosso	TOL6M	accos	90.06	011 5321571
45 3P	rosso scuro	TOL4P	accos	90.09	011 7397888
45 3P	bianco	TOL9M	accos	91.01	011 8150730
45 3P	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 8157332
45 3P	azzurro	AT31	accos	91.01	011 217103
45 3P	blu mare vm	TOL9M	accos	91.01	011 8990209
45 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.01	011 368554
45 3P	grigio quartz	TOL9P	accos	91.02	011 626077
45 3P	gr. ch vm	TOL9P	accos	91.02	011 384306
45 3P	azzurro vm	TOL9P	accos	91.02	011 9721228
45 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	89.03	011 4113154
45 3P	bianco	TOL9P	accos	90.11	011 9394267
45 3P	bianco	TOL9M	accos	89.11	011 9180038
45 3P	rosso vm	TOL9P	accos	90.11	011 3035627
45 3P	rosso	TOL7P	accos	90.11	011 814022
45 3P	rosso shiraz	TOL9P	accos	91.01	011 629465
45 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.02	011 6272755
45 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 8902079
45 3P	grigio mirage	TOL9P	accos	91.02	011 9540884
5P	blu	TOL9P	accos	89.05	011 872731
5P	bianco	TOL9P	accos	90.09	011 4055763
5P	blu sidney	TOL9P	accos	91.01	011 331864
5P	bianco	TOL9P	accos	87.07	011 3978319
5P	blu sidney	TOL9P	accos	91.01	011 8990209
5P	grigio quartz	TOL9P	accos	90.12	011 786076
5P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 3091126
5P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.02	011 595048
5P	grigio zermatt	TOL1R	accos	91.02	011 3182653
5P	rosso shiraz	TOL9P	accos	91.01	011 705505
5P	blu mare vm	TOL9P	accos	90.11	011 4721155
5P	grigio vm	TOL9P	accos	91.01	011 9825343
5P	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 3498819
5P	blu mare	TOL9P	accos	91.01	011 8951943
5P	bianco	TOL9P	accos	90.12	011 2242470
5P	blu mare	TOL9P	accos	91.01	011 3094761
5P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.01	011 626547
5P	grigio vm	TOL1R	accos	91.02	011 6471268
5P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.01	011 8992359
5P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.01	011 33348
5P	azzurro	TOL9P	accos	90.08	011 258422

<b>FIAT UNO</b>					
45 3P	bianco	TOL9M	accos	89.06	011 4111008
45 3P	grigio quartz	TOL9M	accos	89.06	011 213996
45 3P	rosso shiraz	TOL9M	accos	90.04	011 3288178
45 3P	nero	TOL9P	accos	91.01	011 2730888
45 3P	azzurro	TOL9M	accos	89.10	011 409256
45 3P	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 3498819
45 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	90.04	011 6499581
45 3P	blu sidney	TOL9P	accos	90.10	011 9411232
45 3P	grigio city	TOL9P	accos	90.12	011 8610233

**C**ontinua la grande iniziativa di STAMPASERA in collaborazione con il «Centro Diretto di Vendita» dell'Auto del Dipendente. Questa operazione, lo ricordiamo, è un servizio che consente a chi desidera acquistare un'autovettura usata di contattare, conoscere e trattare direttamente il proprietario del veicolo.

## LEGENDA

5M Quinta marcia  
CA Cambio automatico

SPS COND TA Sedile posteriore sdoppiato  
Condizionatore Tetto apribile

ACCESS: Accessori vari  
Verniciatura metallizzata



Mod.	colore	targ.	optional	ann. imm.	tel. venditore
80 S 3P	azzurro naut	TOL9P	accos	89.12	011 2734895
80 S 3P	rosso	TOL9P	accos	90.12	011 2242479
80 S 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	90.01	011 0644342
80 S 3P	grigio vm	TOL9P	accos	90.12	011 9065327
80 S 3P	grigio vm	CA78	accos	90.11	011 421382
80 S 3P	azzurro vm	TOL9P	accos	90.02	011 9065327
80 S 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	90.12	011 8062982
80 S 3P	grigio quartz	TOL9P	accos	90.10	011 9151919
80 S 3P	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 3498819
80 S 3P	grigio mirage	TOL9P	accos	90.11	011 0194474
80 S 3P	grigio vm	TOL9P	accos	91.01	011 9338043
80 S 3P	grigio zermatt	AL87	accos	91.01	011 3498819
80 S 3P	grigio mirage	TOL9P	accos	91.01	011 9801148
80 S 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.01	011 9540884
80 S 3P	grigio ch vm	TOL9P	accos	90.12	011 8270743
80 S 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	90.01	011 9258840
80 S 3P	bianco	TOL9P	accos	91.01	011 9258839
80 S 3P	grigio glasgow	TOL9P	accos	91.01	011 9013353
80 S 3P	blu mare	TOL9P	check	89.12	011 9065327
80 S 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	90.07	011 625302
80 S 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 397044
80 S 3P	grigio quartz	AT31	accos	91.01	011 7270282
80 S 3P	blu mare	TOL9P	accos	91.01	011 7020006
80 S 3P	grigio glasgow	TOL9P	accos	91.01	011 9673365
80 S 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 8990209
80 S 3P	grigio quartz	TOL9P	accos	91.01	011 615436
80 S 3P	grigio ch vm	TOL9P	accos	91.01	011 6322554
80 S 3P	blu mare	TOL9P	accos	91.02	011 6191639
80 S 3P	grigio glasgow	TOL9P	accos	91.02	011 2009091
80 S 3P	rosso shiraz	TOL9P	accos	91.02	011 8067388
80 S 3P	grigio zermatt	TOL9P	accos	90.08	011 7133582
80 S 3P	grigio mirage	TOL9P	accos	90.11	011 895859
80 S 3P	grigio vm	TOL9P	accos	90.07	011 8279552
80 S 3P	bianco	TOL9P	accos	90.06	011 762442
80 S 3P	azzurro	TOL9P	accos	89.07	011 7804173
80 S 3P	grigio quartz	TOL9P	accos	89.05	011 9017145
80 S 3P	grigio ch vm	TOL9P	accos	89.05	011 9151557
80 S 3P	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 7024943
80 S 3P	rosso	TOL9P	accos	91.01	011 789787
80 S 3P	grigio quartz	TOL9P	accos	90.11	011 9192987
80 S 3P	azzurro vm	TOL9P	accos	90.12	011 797533
80 S 3P	rosso	TOL9P	accos	91.01	011 2980787
80 S 3P	bianco	TOL9P	accos	90.02	011 9845420
80 S 3P	azzurro vm	TOL9P	accos	90.02	011 3171838
80 S 3P	blu mare	TOL9P	accos	90.08	011 9312345
80 S 3P	grigio jupiter	TOL9P	accos	90.12	011 3029010

<b>UNO DIESEL</b>					
3P	bianco	TOL9M	accos	87.02	011 9093123
3P	verde	TOL9P	accos	85.11	011 9888171
<b>TURBO DS 3P</b>	rosso shiraz	TOL9P	accos	91.02	011 712540

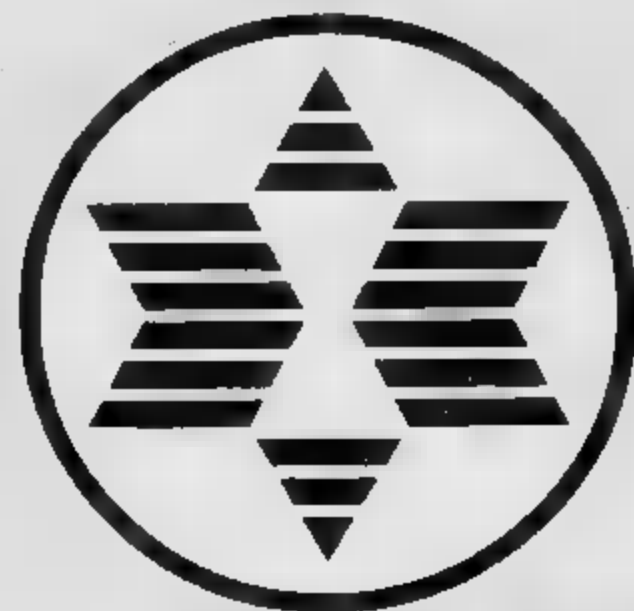
<b>TIPO</b>					
1100	azzurro vm	TOL9P	accos	89.01	011 4703258
1100	grigio quartz	TOL9P	accos	89.01	011 9014994
1100	grigio mirage	TOL9P	accos	91.01	011 9581664
1100	bianco	TOL9P	accos	90.10	011 4557905
1100	blu mare	TOL9M	accos	89.06	011 9584267
1100	bianco	TOL9P	accos	90.11	011 4054764
1100	blu vm	TOL9P	accos	90.12	011 8041274
1100	blu mare vm	TOL9P	accos	90.09	011 4526346
1100	blu mare vm	TOL9P	accos	91.01	011 4154540
1100	blu mare vm	TOL9P	accos	90.12	011 359437
1100	rosso	TOL9P	accos	90.11	011 7809988
1100	bianco	TOL9P	accos	91.02	011 447174
1100	grigio zermatt	TOL9P	accos	91.02	011 3091837
1100	andrea vm	TOL9P	accos	90.02	011 213702
1100	grigio vm	TOL9P	accos	90.07	011 9898716
1100	azzurro vm	TOL9P	accos	89.08	011 3034388
1100	blu mare vm	TOL9P	accos	89.12	011 996541
1100	grigio vm	TOL9P	accos	89.01	011 4118463
1100	blu storm	TOL9P	accos	90.10	011 6272782
1100	bordeaux vm	TOL9P	accos	90.05	011 3098405
1100	verde	TOL9M	accos	89.06	011 6457157
1100	verde vm	TOL9P	accos	91.01	011 9403300
1100	bianco	TOL9P	accos	89.11	011 362444
1100	grigio vm	TOL9P	accos	89.11	011 3471198
1100	blu mare vm	TOL9P	accos	88.12	011 268



**ATTILE CLIENTELA CHE SIAMO A  
GLI E CONSULENZE IMMOBILIAR**



# expert



ASSISTENZA

ASSORTIMENTO

CONVENIENZA



**expert**

dall'amico  
**L'estate**

più vicino  
**Panasonic**

VIDEOREGISTRATORE NV J 30



**L.739.000**

VIDEOCAMERE



**vedrai che sorpresa!**

**expert**



**la grande esperienza**



**IMMIGRAZIONE**

**Tre cimiteri nel centro di Londra in vendita per trecento lire italiane**

LONDRA ● Il quartiere di Westminster, nel centro storico di Londra, sta trattando l'acquisto di tre cimiteri per quindici pence, pari a circa 300 lire italiane, la stessa somma per cui li aveva venduti tre infinite polemiche (sui giornali e mezzi televisivi) quattro anni fa, alla fine del 1987. I cimiteri, nei quartieri londinesi di Mill Hill, East Finchley e Hanwell, sono in rovina. Westminster se ne era disfatto per risparmiare 400 mila sterline l'anno, pari a 800 milioni di lire italiane, di manutenzione. Subito dopo però è sorta una disputa con la ditta acquirente «Wislend», che ha sede legale a Panama. Minacciatore di esproprio, la «Wislend» ha accettato di vendere, ma vuole tornare per sé un lotto di terreno a Mill Hill che se destinato all'edilizia varrebbe 300 mila sterline. «In ogni caso - ha sostenuto ieri in una conferenza stampa David Weeks, assessore di Westminster - abbiamo risparmiato le spese di manutenzione di tre anni».

(Ansa)

**NOVEL FILM**

**Su ogni comodino anche i preservativi**

PARIGI ● A partire da metà luglio, accanto alle saponette, gli shampoo e le cuffie da doccia, gli albergatori della Costa Azzurra, in Francia, faranno trovare ai loro clienti anche scatole di preservativi. Lo ha deciso ieri il direttore dell'Agenzia francese di lotta contro l'Aids, Dominique Charval, presentando una nuova campagna televisiva, a favore dell'uso dei profilattici, che durerà tre settimane, sono stati spesi 3 milioni di franchi (circa 3,9 miliardi di lire italiane).

(Ansa)

**LIBRE**

**Vegetariano incendia undici macellerie**

LIONE ● Un vegetariano, molto convinto, è sospettato dagli inquirenti francesi di aver appiccato incendi in ben undici macellerie della città di Lione. Il giovane, che ha 28 anni, è disoccupato e non ha una casa, non ha avuto paura - Interrogato dal servizio che conduce le indagini sugli incendi dolosi - di difendere la propria scelta alimentare, negando però qualsiasi coinvolgimento negli episodi criminali che gli sono stati attribuiti.

(Adnkronos-Dpa)

**«MILIARDARI» I CAVALLI EDGAR DEGAS**



LONDRA ● Un quadro del pittore francese Degas, intitolato «Les chevaux en course» («I cavalli da corsa») è stato aggiudicato per oltre sei milioni di sterline (quasi 13 miliardi e 700 milioni di lire) ad un ignoto collezionista europeo nel corso di un'importante vendita all'asta di opere impressioniste e moderne tenuta ieri sera presso Christie's a Londra. Come è noto i cavalli erano uno dei soggetti preferiti di Degas (nella foto: «Fantini davanti alle tribune» esposto al Louvre).

La tela, che era stata valutata tra i sei e gli otto miliardi di lire, è considerata la più importante di quelle di soggetto ippico dipinte da Degas e apparsi di recente sul mercato. Un quadro di Paul Cézanne («La maison au Jas-Bouffant») è stato venduto per circa 10 milioni di lire, mentre il «Pont Saint-Michel» di Henri Matisse ha raggiunto la quotazione di circa 900 milioni di lire. Inoltre una tela del pittore austriaco Oskar Kokoschka (datata 1926) ha realizzato un miliardo e 400 milioni di lire. Infine uno schizzo ad inchiostro color malva fatto da Pablo Picasso sul retro di un disegno (un diavolo che sorride) è stato acquistato per otto milioni di lire. Durante l'asta che peraltro ha totalizzato oltre 26 miliardi di lire, 20 opere su 43 sono rimaste invendute. Tra le altre, «Le forze di una strada» del futurista italiano Umberto Boccioni.

(Ansa-Afp-Reuter)

**ZAGABRIA E LUBIANA ignorano l'ultimo appello di Belgrado ed anticipano di 24 ore la dichiarazione di indipendenza**



La Slovenia dichiara di considerare «limita» da Repubblica Federale Jugoslava

**Croazia e Slovenia la secessione oggi**

ZAGABRIA ● Croazia e Slovenia bruciano i tempi della secessione dalla Jugoslavia: la televisione di Zagabria infatti ha annunciato stamattina che la dichiarazione di indipendenza è stata anticipata di 24 ore e parla ad oggi. Il presidente del Parlamento croato, Zorko Dorjanc, ha annunciato che l'indipendenza è proclamata alle 20 di questa sera e che anche la Slovenia ha concordato di anticiparla di un giorno. Dorjanc ha aggiunto che gli atti costituzionali di indipendenza per fare delle due repubbliche più settentrionali della Jugoslavia due stati «indipendenti» saranno adottati temporaneamente a Zagabria e Lubiana. Ed ha aggiunto: «La Croazia non farà così più parte della Jugoslavia Federata».

La decisione è sorpresa delle due repubbliche: poche ore dopo che a Zagabria il capo del governo federale, Ante Markovic, aveva rivolto un ultimo appello al Parlamento croato per scongiurare la disintegrazione del Paese. Del resto dopo questo appello da Lubiana il primo ministro repubblicano, Lojze Peterca, aveva ribadito la determinazione di dichiarare l'indipendenza della Slovenia e sancire con la fine della Jugoslavia.

«La Jugoslavia è stata creata da un patto politico - aveva affermato il leader sloveno - basta che una parte della Federazione se ne vada per cancellare la validità di quel patto. Costituzionalmente e formalmente, la Jugoslavia cessa di esistere».

Markovic, croato di nazionalità, ma impegnato in un disperato tentativo di convincere i suoi compatrioti a fare marcia indietro, prevede conseguenze tragiche per il Paese e per l'Europa dalla disintegrazione jugoslava.

Secondo Markovic, la conseguenza immediata è un crollo del 50 per cento dell'attività economica, disoccupazione e agitazione di massa.

«Ci troveremo sottoposti a una bomba che potrà esplodere e distruggere tutti noi. In una situazione del genere - ha detto - la guerra civile è una possibilità molto concreta». «I prossimi giorni sono cruciali per l'esistenza della Jugoslavia. Il nostro Paese è diventato un pericolo per la stabilità dell'Europa».

«Noi adesso siamo ostaggi della Jugoslavia, che è come una pentola a pressione», ha risposto da Lubiana Peterca. Quanto alle esortazioni unanime di Stati Uniti e dei Dodici dell'Onu a evitare proclami unilateralmente, il premier sloveno ha detto che l'Occidente «ha paura a togliere il copricapo perché potrebbero restare liberi gli spiriti cattivi», ma, ha proseguito, «noi crediamo che il copricapo va tolto perché altrimenti noi finiremo lessati».

Peterca ha spiegato che Lubiana e Zagabria hanno messo al punto un piano di graduale attuazione della loro indipendenza e che a partire da domani saranno eretti dei posti di frontiera al confine tra le due repubbliche, mentre ai confini Austria e Italia sarà scritta «Repubblica Federativa Socialista di Jugoslavia» per essere sostituita da quella «Repubblica Slovena».

una soluzione nuova  
per uomo e donna

**SILVANA È STILE**

inaugura il suo salone  
in via Fratelli Carle, 29 a Torino

**il giorno 25 Giugno alle ore 18,00**

*Ti aspetto!*

**La droga pericolo per le democrazie Iraniani vendono occhi a Tokyo**

BRUXELLES ● Gli immensi profitti, realizzati attraverso il traffico di stupefacenti dalle organizzazioni criminali, costituiscono un grave pericolo per la democrazia. Lo ha affermato il giudice siciliano Giuseppe Ayala dinanzi alla Commissione d'inchiesta del Parlamento europeo che si occupa della criminalità legata alla droga. Secondo il magistrato, i capitali di cui la mafia oggi dispone consentono di offrire grandi di voti e alla base dei legami ormai documentati tra criminalità organizzata e politica. Ayala ha sottolineato che la competenza nella lotta contro il narcotraffico e le sue implicazioni politiche sposta in primo luogo alla magistratura, ma che essa anche una responsabilità politica dei partiti. Rispondendo alla domanda se non sia opportuno legalizzare la droga per togliere profitti alla delinquenza, il magistrato si è detto perplesso per il costo sociale che una tale misura comporterebbe.



Il giudice Giuseppe Ayala

«Osservatorio sulla criminalità», ha parlato dinanzi alla Commissione del potere di «dare una mano al traffico di droga conferendo alla delinquenza organizzata e costretti di giudici e poliziotti».

TEHRAN ● Il viaggio in Giappone di legioni di giovani iraniani che nutrono la speranza di mettere da parte un piccolo capitale si sta rivelando sempre più crudele. Ed ora, dando alla denuncia di un giornale di Teheran, per alcuni si conclude addirittura con la vendita di un organo - per lo più occhi e reni - per racimolare qualche migliaio di dollari con i quali rientrare in patria non tutto a mani vuote. Fino a qualche mese fa, il viaggio in Giappone era quasi sempre un affare per i giovani iraniani disoccupati. Non c'è bisogno di visto, e il mercato tirava. Nel senso che in un paio di mesi, lavorando in nero e accollandosi incarichi che nessun nipponico avrebbe preso in considerazione, si poteva mollare un gruzzoletto magro per il Giappone, ma lucroso per l'Iran.

Nel tre mesi per i quali non è permesso soggiorno, vivendo ovviamente in condizioni disperate, quasi tutti gli «emigranti» erano in grado di rientrare con quattro o cinquemila dollari: oltre sei milioni di rials (in Iran un impiegato statale ne guadagna circa 100.000 al mese).

Ma poi il mercato in Giappone è cambiato. L'offerta, quanto sporca, è diventata inesistente. Contemporaneamente, con rigoroso sincronismo, la polizia doganale di Tokyo è divenuta molto più severa. Se è vero che non occorre il visto, bisogna dimostrare di avere mezzi di sostentamento.

Prima, quando c'era pronto il lavoro nero, l'indagine veniva evitata. Ora non più. Ma involta essere rispedito indietro è una fortuna. Quelli, infatti, che riescono a superare le maglie doganali si ritrovano a vagare, senza un soldo, a fronte sempre più numerose per le strade di Tokyo.

E' soprattutto nei posti più frequentati dagli iraniani, che gli «avventori» degli organi si muovono. Il prezzo? Dipende, ma - scrive il giornale - difficilmente oltre i 3000 dollari, e le cliniche che fanno questo «investimento» sul successivo intervento chirurgico guadagnano miliardi.

*Momenti che contano*

**OMEGA**

**OMEGA SPEEDMASTER CLASSIC**  
CRONOGRAFO AUTOMATICO CON FASI LUNARI  
PER I MOMENTI CHE CONTANO DELLA VOSTRA VITA

**NUMERO VERDE**  
1678-21014



# AUCHAN

## PIU' GUSTO...

Grigliata di suino Spiedini/Costine Braciola/Salsiccia al kg	L. 8.900
HAMBURGER x 8 Bovino adulto - Manzo al kg	L. 8.900
Sottocosto e fuselli di pollo VALDADIGE al kg	L. 4.950
Yogurt DANONE Con pezzi di frutta. L. 4.200 al kg - gr 500	L. 2.100
Yogurt fresco MONTE Ricotta - Prosciutto - 4 formaggi. L. 8.760 al kg - gr 500	L. 4.380
Yogurt UP Alla frutta. L. 3.100 al kg - gr 1000	L. 3.100
Gamberetti al kg	L. 19.900
Orate reali fresche al kg	L. 24.900
Preparato di pesce congelato per risotto ESCA L. 8.666 al kg - gr 300	L. 2.600
Crostata di frutta mista Nostra produzione - x 6/8 persone L. 8.900 al kg - kg 1	L. 8.900

## Fa grande l'estate

Birra Splügen

L. 1.739 al l



6 coni cornetto  
Algida

L. 11.250 al kg



gr 400

L. 6.890

x 12 lattine



## ...PIU' RISPARMIO!

Carta illuminata +TERRINA 1/7x8 L. 12.611 al kg - gr 720	L. 9.080
Riso NARA Classico Confezione x 3 L. 2.327 al kg - kg 3	L. 6.980
Carne LANCETTA Qualità Rossa x 4 L. 12.490 al kg - kg 1 L.	L. 12.490
Ricettella AUDISIO x 80 L. 3.039 al kg - gr 645	L. 1.960
THE' LIPTON 100 FILTRI	L. 6.990
Vino DAME GENAZZANO L. 1.398 al l - 15	L. 6.990
Succhi ZUEGG x 10 btl. L. 1.992 al l - 1,25	L. 2.490
Utensili cucina FIOCCO x 4 Rotoli	L. 1.990
Carta igienica x 18 Rotoli	L. 5.740
Ammorbidente COCCOLINO L. 1.247 al l - 14	L. 4.990

C.so Giulio Cesare angolo C.so Romania - To  
Tel. 011/8102133 Parcheggio 2.000 posti

**Auchan**  
FA GRANDE LA VITA

## IL PIEMONTE

## DICHIARA GUERRA AL CANCRO.

**NESSUNO PUO' DICHIARARSI NEUTRALE.** L'attacco al secolo deve contare sul meglio delle risorse scientifiche mondiali, nella ricerca che è l'attività clinica. Laboratori di ricerca all'avanguardia, strutture diagnostiche e terapeutiche sofisticate, concentrazione di competenze, ambienti per l'aggiornamento. Realizzare un progetto adeguato, i più avanzati d'Europa, oggi oltre 100 miliardi. Ma il costo economico è troppo per eliminare il costo umano della malattia. Il Piemonte 15.000 casi in più ogni anno. Il mondo, milioni. Il Istituto Tumori Torino che sorgerà nei pressi del verde parco Stupi-

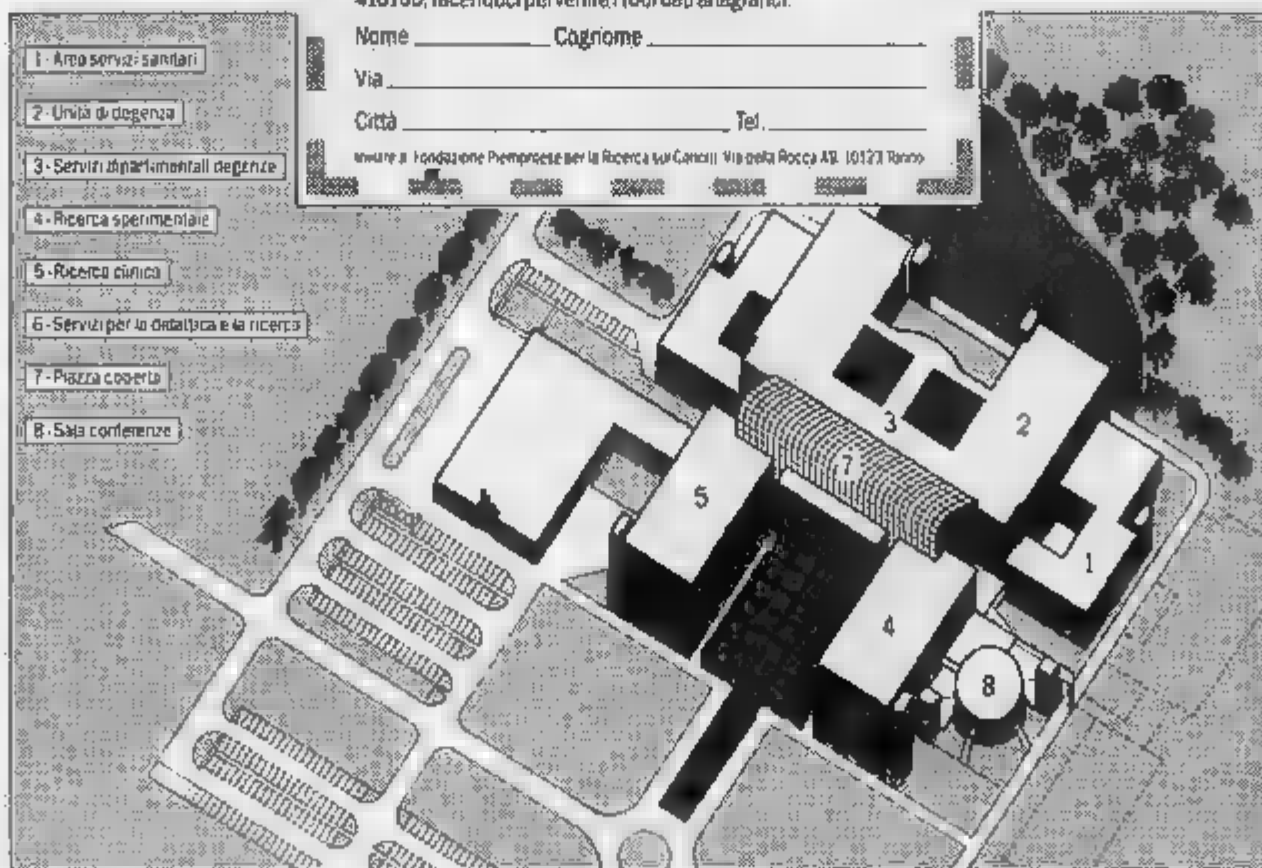
La guerra al cancro può essere vinta solo con la collaborazione di tutti. Il tuo contributo alla costruzione dell'Istituto per mezzo di assegno bancario non trasferibile intestato a Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, al del c/c postale 410100, facendoci pervenire i tuoi dati anagrafici.

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Inviare a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, Via della Rocca 49, 10123 Torino



nigi, su 270.000 mq già acquistati dalla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, si comporrà di due unità: un centro di ricerca di base più un centro di ricerca clinica con degenza, day hospital, ambulatori e sezioni di diagnosi e terapia. La Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, con le sue 27 Delegazioni in tutto il Piemonte, con l'intensa attività dei sostenitori, con il riconoscimento ufficiale della Regione, è motore e garante di tutta l'iniziativa. Sono già stati raccolti oltre 15 miliardi e il mondo intero aspetta l'Istituto Tumori Torino per il 1995. Se nessuno si sarta potremmo realizzarlo in tempi anche più brevi risparmiando molte vite.



FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO



**BORSA**

**Internobiliare parte lunedì**

● Lunedì debutto borsistico per Internobiliare, prima commissione di borsa ad iscriversi a listino. La Consob ha infatti autorizzato la quotazione, nelle borse di Milano e Torino, delle azioni della società controllata dalla holding «Costa» che rappresenta gli interessi di alcuni imprenditori torinesi.

Per le negoziazioni dell'Internobiliare, collocata di recente, la commissione ha fissato un quantitativo minimo di mille pezzi.

**PININFARINA**

**Aumenta l'utile stessi dividendi**

● La Pininfarina ha acquistato due società tedesche, la Sollner (modellistica) e la Alldesign (progettazione) per un valore complessivo di 35 miliardi di lire. E' quanto l'azienda durante l'assemblea degli azionisti che ha approvato il bilancio 1990, chiuso con un utile di 11,4 miliardi (7,9 miliardi nell'89). All'aumento dell'utile non fa riscontro però una crescita del dividendo che è, come l'anno scorso, di 400 lire per ogni azione ordinaria e di 1.000 lire per quelle di risparmio.

**SANPAOLO**

**Sconti per chi tratta in Ecu**

● Buone notizie per chi sceglie di regolare le operazioni commerciali in Ecu. L'Istituto bancario Sanpaolo di Torino ha infatti deciso di dimezzare la commissione di intervento su regolamento di carattere commerciale appoggiati presso la banca. Il Sanpaolo, si afferma in una nota, vuole così lanciare un concreto segnale agli operatori che desiderano utilizzare lo scudo per le proprie operazioni commerciali, in vista del prossimo varo dell'unione monetaria europea.



**CAMBI VALENTARI**

Quotazioni rilevate alle ore 12 a cura del Banco di S. Paolo di Torino

	25/06	24/06
Dollaro Usa	1335,60	1341,46
Sterlina Inglese	2170,75	2167,90
Marco Italiano	166,80	163,78
Francos svizzeri	862,30	862,30
Francos belgi	218,00	218,00
Francos olandesi	36,10	36,12
Francos tedeschi	661,50	666,42
Scellino austriaco	106,76	106,76
Gracuna greca	5,8	6,799
Peseta spagnola	11,877	11,877
Escudo portoghese	8,516	8,516
Ecu	1527,90	1527,90

Per i giovani e i giovanissimi, due conti davvero speciali: dai 9 ai 17 anni dai 18 ai 26 anni

**Junior Gio**

chiedete maggiori informazioni presso tutte le nostre Filiali

**SANPAOLO ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO**

**CARO-DOLLARO**

**Un'inchiesta di «Investire» Quanto costa la moneta verde da una banca all'altra**

MILANO ● Il prezzo di un dollaro può anche variare di 26 lire: gli sportelli-cambio di due banche poste a pochi metri di distanza l'una dall'altra nel centro di Milano.

E' quanto emerge da un'indagine svolta dal mensile «Investire» effettuata lo stesso giorno presso venti istituti di credito per verificare le condizioni applicate alla clientela alla vigilia dei viaggi per le vacanze.

Con un fixing della divisa statunitense pari a 1296,9 lire, un biglietto verde è costato 1319 lire presso il Credito Italiano (la banca più conveniente per prezzo di vendita) e 1338,10 presso la filiale della banca Sanpaolo di Brescia (la più cara).

Differenze altrettanto eclatanti anche sul fronte delle commissioni applicate per la vendita di valuta: si va dalle zero lire di Agricola Mantovana, Banca Antoniana, Comit, Banca nazionale del Lavoro, Provinciale Lombarda, Banco di Napoli, Banco di Sicilia e Monte dei Paschi, alle 10

**CONTRATTI**

**Accordo raggiunto a Settimo tra gli industriali e gli «operai delle penne»**

(p. gal.) Anche se gli affari non vanno più a gonfie vele come in passato, per la spietata che arriva dall'estremo Oriente, il settore delle penne a sfera e penneball ha pure sempre un giro di affari di 600 miliardi all'anno. Una bella torta che si divide tra circa 50 fra aziende grandi e piccole (concentrate nell'area di Settimo) che danno lavoro direttamente a 4500 dipendenti più 500 famigliari occupati a domicilio. Un settore produttivo che sul piano contrattuale non ha grande peso, tant'è vero che il contratto di quello dei tessili di cui fanno parte anche i lavoratori di altre piccole categorie (giocattoli, giocattoli, lavanderie).

Dall'altro giorno il settore penne e affini ha il nuovo contratto (valido fino al 31 giugno '95) che per miglioramenti economici e normativi non si può certo paragonare a quello dei chimici, dei metalmeccanici e dei tessili, né tanto meno a quello del pubblico impiego. Vediamolo in dettaglio.

**REDDITO FISSO A TORINO**

Titol	25/06	24/06	Titol	25/06	24/06	Titol	25/06	24/06
IRI 10% 1991	100,00	100,00	IRI 10% 1992	100,00	100,00	IRI 10% 1993	100,00	100,00
IRI 10% 1994	100,00	100,00	IRI 10% 1995	100,00	100,00	IRI 10% 1996	100,00	100,00
IRI 10% 1997	100,00	100,00	IRI 10% 1998	100,00	100,00	IRI 10% 1999	100,00	100,00
IRI 10% 2000	100,00	100,00	IRI 10% 2001	100,00	100,00	IRI 10% 2002	100,00	100,00
IRI 10% 2003	100,00	100,00	IRI 10% 2004	100,00	100,00	IRI 10% 2005	100,00	100,00
IRI 10% 2006	100,00	100,00	IRI 10% 2007	100,00	100,00	IRI 10% 2008	100,00	100,00
IRI 10% 2009	100,00	100,00	IRI 10% 2010	100,00	100,00	IRI 10% 2011	100,00	100,00
IRI 10% 2012	100,00	100,00	IRI 10% 2013	100,00	100,00	IRI 10% 2014	100,00	100,00
IRI 10% 2015	100,00	100,00	IRI 10% 2016	100,00	100,00	IRI 10% 2017	100,00	100,00
IRI 10% 2018	100,00	100,00	IRI 10% 2019	100,00	100,00	IRI 10% 2020	100,00	100,00
IRI 10% 2021	100,00	100,00	IRI 10% 2022	100,00	100,00	IRI 10% 2023	100,00	100,00
IRI 10% 2024	100,00	100,00	IRI 10% 2025	100,00	100,00	IRI 10% 2026	100,00	100,00
IRI 10% 2027	100,00	100,00	IRI 10% 2028	100,00	100,00	IRI 10% 2029	100,00	100,00
IRI 10% 2030	100,00	100,00	IRI 10% 2031	100,00	100,00	IRI 10% 2032	100,00	100,00
IRI 10% 2033	100,00	100,00	IRI 10% 2034	100,00	100,00	IRI 10% 2035	100,00	100,00
IRI 10% 2036	100,00	100,00	IRI 10% 2037	100,00	100,00	IRI 10% 2038	100,00	100,00
IRI 10% 2039	100,00	100,00	IRI 10% 2040	100,00	100,00	IRI 10% 2041	100,00	100,00
IRI 10% 2042	100,00	100,00	IRI 10% 2043	100,00	100,00	IRI 10% 2044	100,00	100,00
IRI 10% 2045	100,00	100,00	IRI 10% 2046	100,00	100,00	IRI 10% 2047	100,00	100,00
IRI 10% 2048	100,00	100,00	IRI 10% 2049	100,00	100,00	IRI 10% 2050	100,00	100,00
IRI 10% 2051	100,00	100,00	IRI 10% 2052	100,00	100,00	IRI 10% 2053	100,00	100,00
IRI 10% 2054	100,00	100,00	IRI 10% 2055	100,00	100,00	IRI 10% 2056	100,00	100,00
IRI 10% 2057	100,00	100,00	IRI 10% 2058	100,00	100,00	IRI 10% 2059	100,00	100,00
IRI 10% 2060	100,00	100,00	IRI 10% 2061	100,00	100,00	IRI 10% 2062	100,00	100,00
IRI 10% 2063	100,00	100,00	IRI 10% 2064	100,00	100,00	IRI 10% 2065	100,00	100,00
IRI 10% 2066	100,00	100,00	IRI 10% 2067	100,00	100,00	IRI 10% 2068	100,00	100,00
IRI 10% 2069	100,00	100,00	IRI 10% 2070	100,00	100,00	IRI 10% 2071	100,00	100,00
IRI 10% 2072	100,00	100,00	IRI 10% 2073	100,00	100,00	IRI 10% 2074	100,00	100,00
IRI 10% 2075	100,00	100,00	IRI 10% 2076	100,00	100,00	IRI 10% 2077	100,00	100,00
IRI 10% 2078	100,00	100,00	IRI 10% 2079	100,00	100,00	IRI 10% 2080	100,00	100,00
IRI 10% 2081	100,00	100,00	IRI 10% 2082	100,00	100,00	IRI 10% 2083	100,00	100,00
IRI 10% 2084	100,00	100,00	IRI 10% 2085	100,00	100,00	IRI 10% 2086	100,00	100,00
IRI 10% 2087	100,00	100,00	IRI 10% 2088	100,00	100,00	IRI 10% 2089	100,00	100,00
IRI 10% 2090	100,00	100,00	IRI 10% 2091	100,00	100,00	IRI 10% 2092	100,00	100,00
IRI 10% 2093	100,00	100,00	IRI 10% 2094	100,00	100,00	IRI 10% 2095	100,00	100,00
IRI 10% 2096	100,00	100,00	IRI 10% 2097	100,00	100,00	IRI 10% 2098	100,00	100,00
IRI 10% 2099	100,00	100,00	IRI 10% 2100	100,00	100,00	IRI 10% 2101	100,00	100,00
IRI 10% 2102	100,00	100,00	IRI 10% 2103	100,00	100,00	IRI 10% 2104	100,00	100,00
IRI 10% 2105	100,00	100,00	IRI 10% 2106	100,00	100,00	IRI 10% 2107	100,00	100,00
IRI 10% 2108	100,00	100,00	IRI 10% 2109	100,00	100,00	IRI 10% 2110	100,00	100,00
IRI 10% 2111	100,00	100,00	IRI 10% 2112	100,00	100,00	IRI 10% 2113	100,00	100,00
IRI 10% 2114	100,00	100,00	IRI 10% 2115	100,00	100,00	IRI 10% 2116	100,00	100,00
IRI 10% 2117	100,00	100,00	IRI 10% 2118	100,00	100,00	IRI 10% 2119	100,00	100,00
IRI 10% 2120	100,00	100,00	IRI 10% 2121	100,00	100,00	IRI 10% 2122	100,00	100,00
IRI 10% 2123	100,00	100,00	IRI 10% 2124	100,00	100,00	IRI 10% 2125	100,00	100,00
IRI 10% 2126	100,00	100,00	IRI 10% 2127	100,00	100,00	IRI 10% 2128	100,00	100,00
IRI 10% 2129	100,00	100,00	IRI 10% 2130	100,00	100,00	IRI 10% 2131	100,00	100,00
IRI 10% 2132	100,00	100,00	IRI 10% 2133	100,00	100,00	IRI 10% 2134	100,00	100,00
IRI 10% 2135	100,00	100,00	IRI 10% 2136	100,00	100,00	IRI 10% 2137	100,00	100,00
IRI 10% 2138	100,00	100,00	IRI 10% 2139	100,00	100,00	IRI 10% 2140	100,00	100,00
IRI 10% 2141	100,00	100,00	IRI 10% 2142	100,00	100,00	IRI 10% 2143	100,00	100,00
IRI 10% 2144	100,00	100,00	IRI 10% 2145	100,00	100,00	IRI 10% 2146	100,00	100,00
IRI 10% 2147	100,00	100,00	IRI 10% 2148	100,00	100,00	IRI 10% 2149	100,00	100,00
IRI 10% 2150	100,00	100,00	IRI 10% 2151	100,00	100,00	IRI 10% 2152	100,00	100,00
IRI 10% 2153	100,00	100,00	IRI 10% 2154	100,00	100,00	IRI 10% 2155	100,00	100,00
IRI 10% 2156	100,00	100,00	IRI 10% 2157	100,00	100,00	IRI 10% 2158	100,00	100,00
IRI 10% 2159	100,00	100,00	IRI 10% 2160	100,00	100,00	IRI 10% 2161	100,00	100,00
IRI 10% 2162	100,00	100,00	IRI 10% 2163	100,00	100,00	IRI 10% 2164	100,00	100,00
IRI 10% 2165	100,00	100,00	IRI 10% 2166	100,00	100,00	IRI 10% 2167	100,00	100,00
IRI 10% 2168	100,00	100,00	IRI 10% 2169	100,00	100,00	IRI 10% 2170	100,00	100,00
IRI 10% 2171	100,00	100,00	IRI 10% 2172	100,00	100,00	IRI 10% 2173	100,00	100,00
IRI 10% 2174	100,00	100,00	IRI 10% 2175	100,00	100,00	IRI 10% 2176	100,00	100,00
IRI 10% 2177	100,00	100,00	IRI 10% 2178	100,00	100,00	IRI 10% 2179	100,00	100,00
IRI 10% 2180	100,00	100,00	IRI 10% 2181	100,00	100,00	IRI 10% 2182	100,00	100,00
IRI 10% 2183	100,00	100,00	IRI 10% 2184	100,00	100,00	IRI 10% 2185	100,00	100,00
IRI 10% 2186	100,00	100,00	IRI 10% 2187	100,00	100,00	IRI 10% 2188	100,00	100,00
IRI 10% 2189	100,00	100,00	IRI 10% 2190	100,00	100,00	IRI 10% 2191	100,00	100,00
IRI 10% 2192	100,00	100,00	IRI 10% 2193	100,00	100,00	IRI 10% 2194	100,00	100,00
IRI 10% 2195	100,00	100,00	IRI 10% 2196	100,00	100,00	IRI 10% 2197	100,00	100,00
IRI 10% 2198	100,00	100,00	IRI 10% 2199	100,00	100,00	IRI 10% 2200	100,00	100,00
IRI 10% 2201	100,00	100,00	IRI 10% 2202	100,00	100,00	IRI 10% 2203	100,00	100,00
IRI 10% 2204	100,00	100,00	IRI 10% 2205	100,00	100,00	IRI 10% 2206	100,00	100,00
IRI 10% 2207	100,00	100,00	IRI 10% 2208	100,00	100,00	IRI 10% 2209	100,00	100,00
IRI 10% 2210	100,00	100,00	IRI 10% 2211	100,00	100,00	IRI 10% 2212	100,00	100,00
IRI 10% 2213	100,00	100,00	IRI 10% 2214	100,00	100,00	IRI 10% 2215	100,00	100,00
IRI 10% 2216	100,00	100,00	IRI 10% 2217	100,00	100,00	IRI 10% 2218	100,00	100,00
IRI 10% 2219	100,00	100,00	IRI 10% 2220	100,00	100,00	IRI 10% 2221	100,00	100,00
IRI 10% 2222	100,00	100,00	IRI 10% 2223	100,00	100,00	IRI 10% 2224	100,00	100,00
IRI 10% 2225	100,00	100,00	IRI 10% 2226	100,00	100,00	IRI 10% 2227	100,00	100,00
IRI 10% 2228	100,00	100,00	IRI 10% 2229	100,00	100,00	IRI 10% 2230	100,00	100,00
IRI 10% 2231	100,00	100,00	IRI 10% 2232	100,00	100,00	IRI 10% 2233	100,00	100,00
IRI 10% 2234	100,00	100,00	IRI 10% 2235	100,00	100,00	IRI 10% 2236	100,00	100,00
IRI 10% 2237	100,00	100,00	IRI 10% 2238	100,00	100,00	IRI 10% 2239	100,00	100,00
IRI 10% 2240	100,00	100,00	IRI 10% 2241	100,00	100,00	IRI 10% 2242	100,00	100,00
IRI 10% 2243	100,00	100,00	IRI 10% 2244	100,00	100,00	IRI 10% 2245	100,00	100,00
IRI 10% 2246	100,00	100,00	IRI 10% 2247	100,00	100,00	IRI 10% 2248	100,00	100,00
IRI 10% 2249	100,00	100,00	IRI 10% 2250	100,00	100,00	IRI 10% 2251	100,00	100,00
IRI 10% 2252	100,00	100,00	IRI 10% 2253	100,00	100,00	IRI 10% 2254	100,00	100,00
IRI 10% 2255	100,00	100,00	IRI 10% 2256	100,00	100,00	IRI 10% 2257	100,00	100,00
IRI 10% 2258	100,00	100,00	IRI 10% 2259	100,00	100,00	IRI 10% 2260	100,00	100,00
IRI 10% 2261	100,00	100,00	IRI 10% 2262	100,00	100,00	IRI 10% 2263	100,00	100,00
IRI 10% 2264	100,00	100,00	IRI 10% 2265	100,00	100,00	IRI 10% 2266	100,00	100,00
IRI 10% 2267	100,00	100,00	IRI 10% 2268	100,00	100,00	IRI 10% 2269	100,00	100,00
IRI 10% 2270	100,00	100,00	IRI 10% 2271	100,00	100,00	IRI 10% 2272	100,00	100,00
IRI 10% 2273	100,00	100,00	IRI 10% 2274	100,00	100,00	IRI 10% 2275	100,00	100,00
IRI 10% 2276	100,00	100,00	IRI 10% 2277	100,00	100,00	IRI 10% 2278	100,00	100,00
IRI 10% 2279	100,00	100,00	IRI 10% 2280	100,00	100,00	IRI 10% 2281	100,00	100,00
IRI 10% 2282	100,00	100,00	IRI 10% 2283	100,00	100,00	IRI 10% 2284	100,00	100,00
IRI 10% 2285	100,00	100,00	IRI 10% 2286	100,00	100,00	IRI 10% 2287	100,00	100,00
IRI 10% 2288	100,00	100,00	IRI 10% 2289	100,00	100,00	IRI 10% 2290	100,00	100,00
IRI 10% 2291	100,00	100,00	IRI 10% 2292	100,00	100,00	IRI 10% 2293	100,00	100,00
IRI 10% 2294	100,00	100,00	IRI 10% 2295	100,00	100,00	IRI 10% 2296	100,00	100,00
IRI 10% 2297	100,00	100,00	IRI 10% 2298	100,00	100,00	IRI 10% 2299	100,00	100,00
IRI 10% 2300	100,00	100,00	IRI 10% 2301	100,00	100,00	IRI 10% 2302	100,00	100,00
IRI 10% 2303	100,00							



## MALIGNATUTTO

**O**ROLOGI da polso. Sono quasi tutti subacquei, resistenti a varie profondità. Ce n'è uno che — assicura la pubblicità — è impermeabile fino a meno duemila metri. Il che ci sembra esagerato. Anche perché non si capisce come uno possa provare la veridicità della reclamo. Ma il fatto inquietante è un altro. Forse che gli orologiai (svizzeri, giapponesi, americani) conoscono qualcosa del futuro che noi ignoriamo? Cioè ci aspetta una prossima vita sottomarina, inondazioni, maremoti o comunque a bagno? All'incirca non ci capisce perché tutti gli orologi

Orologi subacquei  
Ma perché?

da polso siano classificati subacquei, fino a profondità abissali, locale solo da ordinatori e balneisti. Mentre sappiamo dell'osservazione della vita quotidiana che al massimo, diciamo il 10 per cento degli utenti, tiene l'orologio al polso facendo il bagno o la doccia. O per lavarsi mani. Mentre i veri subacquei, orologi costruiti ad hoc. Quindi ci dev'essere qualcosa di misterioso, di pauroso in agguato da qualche parte. Potremmo finire tutti affogati? Ma nel caso di trapasso da annegamento a cosa serve sapere l'ora? Ecco i grandi interrogativi del Duemila. Ecco i segni impercettibili del cataclisma prossimo venturo. Sarebbe meglio essere avvertiti. Invece che assicurarsi solo l'impermeabilità del cronometro. Che avremo da morti la lancetta asciutta, chi se ne frega!

gnò o la doccia. O per lavarsi mani. Mentre i veri subacquei, orologi costruiti ad hoc. Quindi ci dev'essere qualcosa di misterioso, di pauroso in agguato da qualche parte. Potremmo finire tutti affogati? Ma nel caso di trapasso da annegamento a cosa serve sapere l'ora? Ecco i grandi interrogativi del Duemila. Ecco i segni impercettibili del cataclisma prossimo venturo. Sarebbe meglio essere avvertiti. Invece che assicurarsi solo l'impermeabilità del cronometro. Che avremo da morti la lancetta asciutta, chi se ne frega!



F. 46.

## TORINO IERI

## Da giovani andavamo al Rolle

**A**NCHE noi andavamo in discoteca anche se non si chiamava ancora così. Tra gli Anni Quaranta e Cinquanta, andavamo al «Rolle», detto anche il bar del poveri, perché era molto alla buona. Era all'angolo di corso Principe Eugenio e corso Principe Oddone. Il locale a piano terra, non era molto vasto. L'ambiente era familiare e ben frequentato. Nel nostro gruppo: un veterinario, un avvocato, un impiegato di banca ed uno dei nostri primi jazzisti; mi pare anche un perito industriale. Naturalmente, colle rispettive mogli. Era diventato un locale alla moda,

dove si beveva birra e gazzosa. Ad attirare l'attenzione del pubblico, il direttore del locale e comico, cavalier Rossini, annunciava con voce posata le massime orchestrali: piano, violino e chitarra. C'era pure il corpo di ballo, tre o quattro signorine poco vestite, ma non

sembrava, che sgambettavano al meglio. Come figurine carteristiche una cantante in pantaloni e capelli a spazzolo della Maschietto ed un fine dilettore soprannominato Rebecca, dal sesso incerto. Infine entrava in scena il cavalier Rossini, che raccontava le ultime battelle. Con modestissima spesa, si passava in allegria la serata e rilassati, poco dopo mezzanotte, si rincasava. Il locale — poi ulteriormente spostato nella — di corso Francia ed allora il nostro gruppo si scioglie. Le cose belle finiscono sempre troppo presto.

Cesare Pisatoni

Indirizzi e telefoni  
per chi viaggia e lavora

## NUMERI UTILI

Per chi si diverte  
di giorno ■ di notte

## EMERGENZE

Polizia	112
Carabinieri	112
Vigili del fuoco	115
Guardia medica	5747
Vigili urbani	26091
Polizia	541833
Questi gas	882324
Questi fuoco	7413131
Questi acqua	5775
Soccorso Strada	2054322
Ambulanza	118

## Ambulanza

Soccorso urgente 5747

Croce Rossa 2482610/2482859

Croce Verde 548800

## Capadati

Amadeo di Savoia	555421
CTO, v. Zuretti 20	89331
S. Lazzaro, v. Chierico 23	6957141
R. Margherita, infanti, p. Polonia 94	69271
Molinetta, c. Bramante 88/90	55421
M. Adelaide, l. Dora Firenze 87	28131
Maria Vittoria, c. Tassoni 44	55421
Martini, v. Togliani 71	50801
Marziliano, l. Gio. Turani 62	23991
M. Bosco, p. Donatori Sangue 2	57541
Orsini, v. Juvara 19	57541
San Anna, c. ginecologico, c. Spazio 60	637837
Centro Antitubercolare, c. Polonia 14	634428
Centro Trattamento AIDS, v. Veridiana 1	634428

## Farmacie ore 19.30/22.30

V. XX Settembre 5	543287
V. S. Remo 37	2053235
V. Scipione 112	543515
C. Francia 1/b	538.271
Medicina ore 19.30-9	5698259
C. Vittorio Emanuele 86	793308
V. Nizza 65	
P. Massaua 1	

## Infermieri a domicilio

Aldo, v. Gioberti 40	540469
Aldo, v. Sacchi	502398
Alf. v. Silasaper 36	2204232
Ami	
Aside, v. Cumiana 55	331301
Assistenza, v. Pio VII 168	6191020
Assistenza, v. Clemente 4	7492434
Auxilio Infermieri	388.414

## Associazioni assistenza

Alcolisti anonimi (15-19)	64.978
Amnesty International	7412702
Gruppo Abele, v. Giovi 21	8395442
Azzurro, 051/222525	0861695
Aids, v. Balardi 5	6853131
AIDS (13-17) Tel. 1678-61081	4365000
Informagay	638080
AVIS, v. Balardi 5	

## PER LA CASA 24 ore

Idraulici	
Abate 9530.432; Abate, 271.242; Abate 953.0844; Abate 701.124; Abate 702.2361; Abate 708.888;	
707.2746; Auma 953.0433; Astor, Artigiana 1876-02650; Ass. Idraulica 337.920; Balma 953.0867; Balma 707.0770; Barbero 707.0795; Boves 335.8380; Bruno 446.444; Dora 953.2346; Greco 0867; Idraulica 953.0845; Rapio 953.0866; 377.877; Prato 205.1089;	

## Elettrici

328.213; AAE 220.4984; Abo 953.0432; AEL 749.3525; Alberi 953.0867; Biondo 220.4250; Giallo 765.831; Vrona 679.743;	
---	--

## ANIMALI

Enpi, v. S. F. da Paolo 30 540335

Lipo, v. Livorno 18 487051

Wol, v. Livorno 18/a 486434

## Pronto soccorso nott. e fest.

Dr. Bachi, v. Verolengo 174	7381633
Dr. Benati, c. Agnelli 101	388388
Dr. Bigli, c. Peschiera 145/c	338126
Asistenza, v. Cimabue 6/a	8037303
Dr. Chiappone, v. Lera 32	7496917
Dr. Donato - Rattazzi, v. Bellare	6503033
Dr. Biondini, v. Ch. Salvo 103	2052734
Dr. Guzzetta, v. S. Giulio 21	837305
Dr. Micheli, 568241 cod. 826	203834
Miradori, c. Traiano 99/D	203834
Pronto soccorso 267777 cod. 577 (Crocetta); cod. 291 (Miradori)	739.4782
Tes, c. Grossello 295/A	

## Dove richiederli

Prati tel. cent. domicilio	a pagina 204109
Prati cent. Video	57655104
V. Consolata 23	57655104
V. Verazzano 13	352723
C. Sebastopoli 28/2	3081444
V. G. Rini 98/7	442671
V. Monforte 55 bis	705658
V. Monte Orsario	4731051
V. Saccarelli 18	726033
V. Carera 81	7358
V. la Mughetta 10	2187842
V. Sospello 129	734233
V. Valdelatore 111/c	2620854
Pia. Falchiera 7	264444
V. S. Benigno 22	2741441
C. Vercesi 15	6192045
C. Moncalieri 18	6867086
C. Ugoletto 363	3470206
V. Nizza 168	
V. Nogarola 8/2	
V. Campana 20	

## PER VIAGGIARE

Navigatione sul Po - Imbarco Murazzi:

Or: partenza (un-ven. 15; 16.15; 17.30; 18.45; 21; 22.15; 23.30. Sab. e fest. 10.30; 15; 16.30; 18.15; 19.45; 21; 22.15; 23.30.	
---	--

## Autosoccorso

Adi	530555
Europe	530555
Soccorso stradale 20.000, socc. ripara, auto tel. 200.000 24 ore su 24	

## Autoleggi

501107; Europcar	259309
Hertz	6508844; Maggiore

## Taxi urgente

Radio taxi 5749; Central taxi 5744	
Pronto taxi 5737; Radio taxi 5730	

## Viabilità autostrade

Torino - Alessandria - Piacenza	0141/915256
Torino - Ivrea - Aosta	0125/376585
Torino - Milano	8010789
Torino - Savona	9713182
Autostrade	02-3520352

## Autolinee

Torino - Aeroporto	Ing. Inghilterra	301616
arg. c. V. Emanuele		5.45; 6.15; 6.45; 7.15; 7.45; 8.15; 9.45; 10.30; 11.15; 12.45; 13.30; 14.15; 15.15; 16.30; 17.15; 18.15; 19.30; 20.30; 21.30; 22.30; 23.30 Arrivo a Casale aeroporto dopo 35 minuti circa.

## Torino - Milano, p. C. Inghilterra, a. p. Castello

Part. 6 solo feriale; 7: 8.30; 10.30; 12.15; 14.30; 16.15; 17.15; 18.15; 20.21; 22 solo fest. a Milano dopo 2 ore	
- Alessio - Diazo - Sanroma, C. Inghilterra p. 7.20, a. Alessio 11.20, Diazo 11.42; Sanroma 12.30	
Torino - Aosta - Courmayeur - Chamonix, C. Inghilterra, p. 6.30; 7.30; 8.30; 11.15; 12.30; 14.30; 15.30; 17.30. Feriale: * Chamonix	

## Autolinee internazionali

Torino - Chamale - Genova, P. lun. sab. dom. ore 15; a ore 19.30. Merc. ven. ore 7.30, a. ore 12	
Torino - Lione - Parigi - Londra, sab. p. 8: Lione 14.30, Parigi 21; Londra 7	
Torino - Barcellona - Valencia - Madrid, lun. mercol. vener., p. 15.45; a. Barcellona ore 8.30; Valencia 13.45; Madrid 18.30	

## Treni

Stazione P. Nuova 5613333

Te-Roma: p. 5.20 a. 11. 5.38-14.35; 8.12-15.05; 13.12-19.50; 15.12-21.55; 16.20-23.15; 17.35-0.23; 20.40-4.23; 22.00-5.04; 22.10-5.58; 23.07-7.10.	
--	--

Te-Milano: p. 4.48; 5.20; 5.53; 6.53; 7.20; 7.53; 8.53; 10.55; 11.53; 13.10; 13.53; 15.10; 15.53; 18.53; 17.53; 18.15; 19.10; 19.53; 21.30; 21.45-23.	
---	--

## Aerei

Aeroporto Città di Torino: 5778351-362

5778372-3-4

Torino - Roma: p. 7.05 - a. 8.10 (no dom); 7.35 - 8.40; 8.55 - 10 (no sab); 10.55 - 12.00; 12.05 - 13.10; 15.00 - 16.05; 18.35 - 19.40; 20.20 - 21.25.	
Torino - Napoli: p. 7.05 - a. 8.25; 17.35 - 18.55.	

## ASTI 1948



Gara di regolarità nelle Langhe. Il torinese Cesare Pisatoni su Cucciolo (48 cc)

## 117/2, 331172

Torino - Palermo: p. 7.05 - a. 10.05.

Torino - Catania: p. 7.10 - a. 8.55 (no merc).

Torino - Cagliari: p. 12.20 - a. 13.35.

Torino - Alghero: p. 9.50 - a. 11.25.

Torino - Frastuoni: p. 7.10 - a. 8.35 (no dom); 10.05 - 11.30; 18.30 - 19.55.

Torino - Londra: p. 9.45 - a. 10.45 (no dom); 17.30 - 18.25.

Torino - Parigi: p. 7.15 - a. 8.30; 9.55 - 11.20; 17.35 - 18.10 - 20.35 (no sab).

## A DOMICILIO

Prorio baby, p. 26, 472131; Baby sitter, v. Cumiana 55, 531381; Europa Assistenza Baby, v. Carmine 1, 531421/531035.

## CULTO

Defensor, v. S. Teresa 56401

Consegna rapida, v. Baggio 18 4342294

Mo-Jet, v. Legnano 2 5611910

Mo-Jet, v. Bologna 220/86

Mo-Jet, v. S. Susa 16

Pony E., v. S. Francesco da P. 15/17 5811

R.A.M., v. Pignatelli 32/a 587882

Torino Express, via Magenta 51 5812828

## S. Meuse

Donno, fer. 7; 8; 18. Fest. 8; 9; 10.30; 12; 16. Consolata, p. Consolata: fer. 8.30 alle 12 ogni mezz'ora; 18.15; 19. Fest. 8; 9; 10; 11; 12; 18.15; 19. Maria Ausiliatrice, v. M. Ausiliatrice 32, fer. 8.30; 7.30; 8.30; 9.30; 10.30; 17.30; 18.30. Fest. 8; 9; 10; 11; 12; 17.30; 18.30. Ora Medea, p. G. Madra 4: fer. 8; 9; 18.30; sab. ore 18. 8.30; 10; 11; 12; 18. 21. M. Cappuccini, v. Giardino 35: fer. 19 esel sab fest. 11; 17. Misericordia, via Barbaro 40: 5. Messa in latino, tutte le domeniche ore 12.	
---	--

## Altri

Chiesa Evangelica Valdese, c. Vittorio 23, tel. 669.2838. ore 10.30.

Comunità Israelitica, v. B. Pio 12, 689.2387. sab. ore 9.

Chiesa Evangelica Battista, v. Bortola 63, 537.283. dom. ore 10

Castro Cristiano Evangelico, v. Calandra 23,

151, 331876, Frisby, c. Trapani

## Film

Top video, v. Scoglio 25 2165369

Videoreporter, c. Telesio 16, 715658. Videostar, v. M. Rose 17/a, 3192445; Zelig, c. P. 151, 331876, Frisby, c. Trapani

## Ristoranti

La Forchetta Alta, c. Duce Abruzzi 74 esp. domenica 589222

La Scatola, c. G. Cesare 83 851438

Pronto Pizzeria, 7714434

## Poste e pacchi speedy

Defensor, v. S. Teresa 56401

Consegna rapida, v. Baggio 18 4342294

Mo-Jet, v. Legnano 2 5611910

Mo-Jet, v. Bologna 220/86

Mo-Jet, v. S. Susa 16

Pony E., v. S. Francesco da P. 15/17 5811

R.A.M., v. Pignatelli 32/a 587882

Torino Express, via Magenta 51 5812828

## Unici postali

aperti nei pomeriggi 8.15-19.30:

V. Alfieri 10: 5612177; V. Vittoriosa 39, 3358485; V. Avogadro 8, 540247; V. Cropa 137, 8990208; V. Bruno 1, 4470828; V. Foglietta 28, 731035; V. Montebello 83, 857099; V. Genova 113, 634941

## Bancarelle

BNL: c. Svizzera 85, p. Carducci 161/a, c. Svizzera 84, v. Gallardo 173, c. Toscana 135, v. Stradella 34, v. G. Bruno 151, c. De Gasperi 14, c. Peschiera 182, p. Nizza 75, v. Vittorio 110, p. Rebaudengo 9, v. A. Bazzano 50, v. Piffredi 2, v. Monginevro 228, c. Orbasano 280/a, p. Massaua 5; M. Pissardi 50/a; c. Giaccusa 158; B. Roma: c. Peschiera 182/a, p. Stampato 4, v. Balbis 1, p. Galimberti 9, v. Nizza 43/b; c. R. Umberto 84/a, c. Traiano 140, c. Orbasano 184, c. G. Cesare 148, v. Gallardo 173; CRT: p. Sabotino 5, v. 148, v. Chiesa Salvo 49/a, c. G. Biondo 66/a, c. Francia 204, c. G. Cesare 109, v. Calabro 35, v. Nizza 360, c. Agnelli 118, c. Moncalieri 222, v. P. d'Acqua 55, p. Viali 8, c. Brescia 30/d, c. Traiano 81/a, c. Regina 249/a, c. Grossello 189, v. Barletta 105/107, c. Capoluogo 256; c. Peschiera 237; c. Orbasano 243; MIA: c. G. Cesare 28, c. Racconigi 2, B. Ausonia d'Italia: c. Vittorio 197/b; BNA: c. Siracusa 92/h; BNC: c. Trapani 71/a; B. Pop. Milano: c. Vercesi 109; B. Pop. Novara: v. M. C. 99, v. Vanchiglia 27; Cr. Italiana: v. Nizza 66, c. Lombardia 237, v. Tiepolo 20, p. Orsario 24, v. R. Raimondi 274, v. Saffi 18, c. Inghilterra 7, c. 191, v. Valleggio 5.

Bancarelle Torino-Centro

B. delle Comuni: Porta Nuova: BNL: v. XX Settembre 111, B. Napoli: v. Garibaldi 111, B. Stefano: c. Vinzaglio 27, B. Paolo: v. S. Francesco d'Assisi 10, p. B. Carlo 158, v. XX Settembre 3, p. Repubblica 7, c. Vittorio 110, M. Pissardi 50/a, p. San Carlo 218, B. Roma: v. Alfieri 9/11, v. Po 36, p. Repubblica 15, Comit: v. Roma 343, v. 111, c. Cr. Italiano: v. Arsenale 101; MIA: v. Archivescivato 14/16, v. XX Settembre 37; B. Salvo: p. Castello 139; BNA: v. P. Mica 14, v. Boglio 31; Cr. Romagnolo: v. Bortola 16; BNC: 282; B. P. Milano: c. Matteotti 8; Cariplo: v. Vito 4; C. R. Banca: v. Cavour 28; C.



**COMPLEX** Stasera a Beina nel cortile della scuola elementare De Amicis in via Roma 7, per Estate insieme, spettacolo di cabaret con i «Complex» e «Tracce indelebili». Ingresso 9 mila lire. Domani sera film «Il portaborso».

**SENZAFIATTORE** Stasera alle 22 al circolo «Sono una donna...» di via Fratelli Carlo 41, cabaret di tempo delle fregole 2, con Elena Fazzari e Gabriella Cerritelli, socio e fondatrice della Cooperativa teatrale Senzafiatto.

dimana. Domani invece è scena il duo «Ganzari & Faiella».

**CAFFE' LETTERARIO** Stasera, al Bar Augustus di Roma 88, ultimo canacolo, condotto da Marcello Eydalin, organizzato dal Centro Kuliscioff. Ingresso libero.

**ARANCIA MECCANICA** Stasera e domani con inizio alle 20,20, al teatro Fregoli, piazza Santa Giulia 2bis, per la rassegna 20 Grandi Film, al proietta «Arancia meccanica» di S. Kuriak.

**TERRAZZA SUL PO** Stasera alla Terrazza sul Po, in corso Moncalieri 18, per la serie di manifestazioni estive «Fuori Orario».

## IL TACCUINO

«Welcome to Summer City», con il dj Tullio, alle 23 intervento multimediale di Rodolfo «Alla ricerca dell'acqua perduta». Funziona servizio bar e ristorante.

**FILM** Oggi alle 18,30 al Centro Culturale Francis di via Pomba 23, film «Tous places pour le 28», con Yves Montand, alle 18,30 «La vie est un long fleuve tranquille» di E. Chatiliez.

**METROPOLIS** Stasera alle 22, all'arena dietro Torino Esposizioni, film: «Linea moria-

les Usa, 1980, Joel Shumacher. Julia Roberts, Kiefer Sutherland, Kevin Bacon. Ingresso 6 mila lire.

**FREE CLIMBER** Giovedì alle 11, a Milano, al Teatro delle Erbe, via Mercato 3, conferenza stampa per la Coppa del Mondo 1991 di arrampicata sportiva, che si svolgerà a Clusone (Bergamo) del 30 agosto al 1° settembre. Partecipano il torinese Andrea Mellano presidente della Fasi (Federazione Italiana Arrampicata Sportiva), Isabelle Pe-

lissier vincitrice della Coppa del Mondo 1990, e Severino Scassa, secondo classificato e primo della classifica italiana. L'ufficio stampa è curato dal giornalista torinese Marco Scolaris.

**FILM** Fino a sabato nei parchi Ruffini e Valentino, dalle 9 alle 12,30, sport per ragazzi seguito da istruttori Isel con basket, volley, atletica, baseball, danza moderna. Dal 1° al 13 luglio si giocherà dalle 14,30 alle 18, l'iniziativa della Polisportiva Polispertiva.

**CE' CINQ!** All'Auditorium di Leini per il cartellone dei concerti di primavera, stasera si esibisce il chitarrista Gino Boito. Si parte alle 20,45.

**SAGGIO** Saggio di fine anno degli allievi del secondo anno del Laboratorio Teatrale di Torino. Alle 18,15 in via Carlo Alberto 12. Informazioni: 533.378.

**DANZA** Al parco Rignon alle 21,30 spettacolo di danza Suite da Raymond; Ronco e Giulietta pas de deux; Tangos y Milongas; Birdy. Con Julio Boca, Eleonora Cassano, il Balletto Argentinillo e Alessandra Forri.

**FILM** Sala 1 per «Film da rivedere», alle 18,30:

18, 19,30; 21 e 22,30: «Lola Darling». In Sala 2 per la rassegna su Robert Frank: «Candy Mountain» (18,45 e 20,45); «Paul My Daisy» (18,30; 22,30). In Sala 3 alle 16,30; 18; 19,30; 21 e 22,30: «Amleto» mette in affari.

**L'ASSEDIO** Stasera alle 20,30, al Centro Studi don Minzoni, in via Principe Tommaso 2, 1° piano, ultima conferenza (con diapositive), del ciclo a cura di Mirella Levo Gatti e Carlo Ellena. Argomento: «L'assedio di Torino del 1706».

## Arte Pittura tra divino e terreno



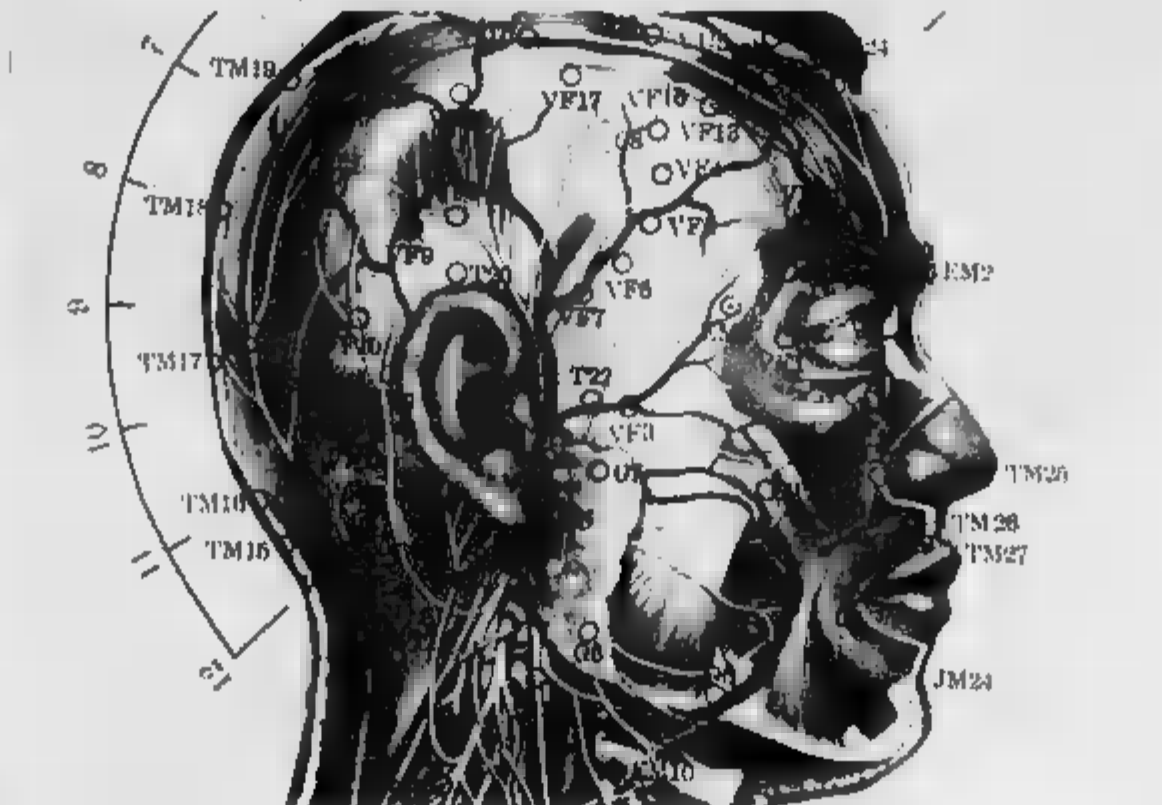
Una tela di Montonati

Nella sala espositiva del Palazzo della Regione, in piazza Castello 165, è in corso la personale di Enrico Montonati, presentata da Massimo Centini. Residente a Castellotto Ticino, questo pittore ha compiuto gli studi presso l'Accademia di Brera ed ha esordito nel 1957 al Premio Nazionale San Beroldotto del Tronto. Successivamente ha esposto al Premio Nazionale Campione d'Italia, alla Quadriennale Europea a Roma, al Salone Incisori d'Italia, mentre personali gli sono state ordinate alla Galleria Arona (1969), Galleria «Il Riccio» a Venezia, alla Galleria Accademia di Torino, alla Galleria 14 di Firenze. Alla vernice della mostra, l'Assessore alla Cultura della Regione Falcioni, ha parlato di arte con riferimenti religiosi, che negli affreschi, ricorrente di manierismo, «personale partecipazione, con grande intensità: la sua ricerca di un equilibrio tra divino e terreno, come è stato scritto, è al di là dell'arte, degno di rispetto. Seguendo l'itinerario predisposto si possono vedere opere nelle quali, l'umanità appare come il punto focale del discorso. Escono incontri, la voce che grida nel deserto, preghiera, ricerca della verità, crucifixioni, che sanciscono la qualità di una visione ricca di colore». (fo. nif)

## Alla Mole Poster del rock americano

Una mostra di notevole interesse sull'arte e la musica negli anni roccati del rock, è allestita alla Mole Antonelliana fino al 7 luglio. Dal titolo «The art of the rock» propone una selezione di più di duecento manifesti creati in occasione dei mitici concerti rock americani tra il 1965 e il 1970. E' proprio in quegli anni che i concerti della musica rock, assumono dimensioni e risonanze mondiali, come quelli organizzati a San Francisco presso i due locali, il Fillmore e l' Avalon Ballroom, ormai passati alla storia per aver consacrato i gruppi più famosi del tempo: The Doors, Janis Joplin, Grateful Dead, Jefferson Airplane, the Birds, Jimi Hendrix. Accanto al fenomeno musicale in espansione, anche il concetto del manifesto. Da semplice veicolo pubblicitario con il nome del gruppo, la data e il luogo del concerto, viene ad acquisire a poco a poco un'identità propria, interpretando graficamente la musica che pubblicizza. Il poster appare solo un pretesto che la possibilità di nuovi artisti di rappresentare in pittura gli stessi messaggi dati dalla musica. Tra il rock e le correnti artistiche degli Anni Sessanta, si quindi legano particolare che risulta assai evidente nell'Optical art. In mostra, si possono ammirare alcuni degli artisti più importanti di quel momento, come la coppia Mouse & Kelly, Victor Moscoso, Rick Griffin a West Wilson che si ispirano a tre correnti: il fantasma del pittore Hieronymus Bosch, il misticismo del poeta William Blake e l'ermetismo dell'illustratore Aubrey Beardsley. Rarità i poster delle tournée americane dei Rolling Stones, dei Beatles, degli Who, Carlos Santana, Joe Cocker, Iggy Pop e della prima tournée degli ancora sconosciuti Pink Floyd. Ad accompagnare il pubblico nel percorso grafico, i video dei concerti, della durata di due ore ciascuno. La mostra è stata organizzata dall'Assessorato alla Cultura con la collaborazione della Jack Renart Foundation di New York. Orario: 9/19 tutti i giorni, escluso la domenica 10-12/14-19. Lunedì chiuso. (tel. voc.)

## Specialisti a Torino il 29 e 30 giugno



La «mappa» dei punti vitali del capo, usata dagli agopuntori

## L'altra medicina congresso europeo

Diretta dal dottor Rudy Lanza, la Luina, Libera Università Italiana di Naturopatia Applicata ha sede a Laserna San Giovanni, Val Pellice, in via Fuhrmann, 74. La scuola, che ha scopo la formazione in Italia del professionista naturopata, segue le disposizioni già in atto in altri Paesi della Cee, e tende a promuovere una didattica seria, che miri a creare anche nel nostro Paese una categoria tutelata, aderente alle esigenze della società. Il naturopata ha il compito di fornire una giusta consulenza impostando un programma «vita» che, prevenendo gli effetti di ogni sorta di inquinamento, si differenzia dalla medicina ufficiale. La Luina, è inoltre l'unica scuola di naturopatia presente al forum sulle medicine convenzionali presso l'aula dei gruppi parlamentari a Montecitorio. Il programma «studi»

pratico e consente l'utilizzo immediato delle nozioni apprese. Al termine della formazione, viene rilasciato all'allievo il diploma di Naturopatia Heilpraktiker. La frequenza alle lezioni è obbligatoria, ed il corso regolare, che comprende materie: anatomia, fisiologia, iridologia, idroterapia, riflessoterapia, nutrizione, nutrizione, mobilizzazione vertebrale articolare, igiene ambientale, psicologia e tecniche per la gestione dello stress, dura tre anni. Molte volte l'impotenza, viene data alla docenza professionale, che deve tenere soprattutto il soggetto dell'individuo, come soggetto fisico e morale. La medicina alternativa, che da anni è tornata alla ribalta, grazie ad una sensibilizzazione sempre maggiore, è quindi alla ricerca di una giusta collocazione, che le permetterà di svolgere i compiti importanti

che le competono. Anche per questo, si svolgerà a Torino, il 29 ed il 30 giugno, presso il Centro Incontri della Cassa di Risparmio, in corso Stati Uniti 23, il primo congresso europeo di naturopatia, che vedrà il confronto di esperti a livello mondiale, che offriranno la loro esperienza a chi già opera nel variegato mondo della medicina alternativa. Tra gli altri interverranno il prof. Ulderico Lanza, direttore della scuola italiana di agopuntura; il francese Patrice Ponzio, il tedesco Alain Taubert e Heinz W. Schmitz. L'incontro, è organizzato dal dottor Rudy Lanza, che da anni lotta affinché questo «vigilante mondo», che si basa completamente sui metodi dolci, adatti all'uomo, possa diventare parte integrante della nostra vita quotidiana. In fondo, prevenire è certamente meglio che curare. Anna Maria Andino

## FLASH

### «Amico Fiume» premiati i ragazzi

Con la presentazione di oltre 450 disegni da parte di migliaia di alunni delle scuole del distretto scolastico numero 39, a Chivasso si è concluso il «Amico Fiume» organizzato dal distretto scolastico e dalla pro loco l'Agricola in collaborazione con il supermercato chivassese Conti, che ha messo in palio i premi. La commissione che ha scelto i lavori era composta da Germana Boffo, Alma Fassio Bottaro, Enzo Mirmina e Marisa Sarasso. Qui di seguito l'elenco dei lavori premiati: I elementari: lavoro n. 192 della sezione A tempo pieno della scuola Blatta di Chivasso. II elementari: lavoro n. 207 della scuola Blatta sez. A. IV elementari: lavoro n. 235 della scuola frazione Torazzi. V elementari: lavoro n. tempo pieno sez. A. Marconi di Chivasso. I medie: lavoro n. della sezione Nino Costa di Foglizzo. II medie: lavoro n. 423 sez. A della Dalmatrina Cosola di Castelrosso. III medie: lavoro n. 450 della sez. A Giovanni Cerna di Montanaro, a pari merito lavoro n. 448 della sez. B Carotto di Crescentino. (fo. and.)

### La signora Noè ha cent'anni

Sabato 30 giugno al ristorante Fontana dei Francesi, gran festa per i 100 anni della signora Giacomina Noè, nata a Chivasso (Pavia), nel lontano luglio 1891. La signora Noè, trasferitasi per sposarsi a Torino nel 1913 (si ricorda del tram a cavalli e della vita tranquilla del borgo), è sempre vissuta tra San Paolo e la borgata Parolla. Alla cerimonia interverranno figli, nipoti, pronipoti, parenti e amici. Il figlio Mario è presidente della Società di Mutuo Soccorso La Famigliare del Campidoglio. Tutti i soci, tra l'altro, fanno tanti auguri alla centenaria. (fo. and.)



La signora Giacomina Noè

### All'Ippopotamo Zoo Music Bar i Giovani Ottoni di Torino

Un nuovo spazio per il relax dei torinesi sarà inaugurato stasera, e rimarrà aperto fino alla fine di agosto nell'area dell'ex giardino zoologico nel parco Michelotti. Nel tentativo di strappare al degrado un luogo da anni abbandonato, la società Frizitaliana e l'Arca Nova, con il patrocinio della Città di Torino, hanno creato un punto di ritrovo estivo. «L'Ippopotamo Zoo Music Bar» si estende su oltre duemilacinquecento metri quadrati, dove a far da scenografia sono molti alberi secolari, il vicino Po e le sculture di tanti giovani artisti italiani e stranieri. L'area occupata è proprio quella, in fondo, verso il ponte di corso Regina, dove c'è lo vesche degli ippopotami e le gabbie dei rinoceronti. Ora una testostruttura di trecento metri quadri farà da bar, galateria e la domenica pomeriggio da ristorante dalle 13 alle 18 offrendo il Brunch. L'Ippopotamo... «stilo dei circoli culturali Azimut e Yo Yo Club, per tutta l'estate proporrà un ricco programma di incontri con la musica classica e jazz, con la danza, il teatro di strada, happening, diverso genere e molte feste a tema. Per l'inaugurazione, dalle 22, si esibiranno in concerto «I giovani Ottoni di Torino» con il loro repertorio di musiche rinascimentali, barocche e contemporanee; seguirà una performance del Teatro Ludico Libidinale con il monologo di Gianni Colosimo. L'Ippopotamo Music Bar rimarrà aperto tutti i giorni dalle 21,30 alle 2,00. Il sabato e la domenica: dalle 13 alle 19 e dalle 21,30 alle 2,00. (fo. voc.)

## DA VEDERE

### ARTE

**ARTE** (L'7 via Volta 9, tel. 515.834): Incisioni dal XV al XVII secolo. Giovedì 14. **CITTÀ DELLA LUNA** (via Belfiore 31): Invito al collezionismo. **FREE-ART** (via dei Mille 42 L. 838.895): Inaugurazione 18,30 Caccobelli, Nazzari, Pizzicarella, Ragazzi, Tiroli, Marmelino. **GALLERIA ARTE** (v. Alberto 24, 532.662): Maestri pittori dell'800 italiano. **GALLERIA POCCHI** (C. Cairoli 4): Sculture di Paolo Archigary. **GALLERIA LA RIDEA**: Rassegna di manifesti, ceramiche, oggetti del periodo futurista. De Piero, Severini, etc. **GALLERIA PROSPICE EUGENIO**: 191 antiquari in un palazzo, via Cavour 17. Or. dal lun. al 15,30-18,30; sabato 10-12,30; 15,30-18,30. **GALLERIA** (v. 4, 832.075): Levi, Menzies, Morini, etc. **Tabasso**: LANTERNA Moncalieri: Mostra allievi e Sessia Della Motta. **RIVERA** (via Maria Vittoria 31): M. Rubaud. **BELLE ARTI** (Valentino tel. 569.25 45): 149ª esposizione A.F. or. 10-12 15,30-19. Festival 10-12. Lunedì chiuso. **ASSOCIAZIONE R**: **GALLERIA ARTE MODERNA**. **ACCADÉMIA**: Giovanni Boffa. **SEPMAN**: incisioni e acquerelli in pittura contemporanea. **DAVICO**: L'andere - il pittore e il suo studio.



**GALLERIA BASUTTI** (via Juvara 10, tel. 540.993): Colonna or. 15,30-18,30. **LA** (v. Po 8): Fissora, Cigi. **LE** (v. 832.075): Martini. **NARCISO**: (v. 543.393): pittori. **TUTTAGRAFIA** (C. Carlini 19): Isidoro Corti. **MUSEI**: **ARMERIA** (tel. 543.889): mercoladi, venerdì e sabato: 9-14, e giovedì: 14,30-19,30. Domenica, lunedì chiuso.

**BASILICA DI** **TOMBE** **CASA SAVOIA** (tel. 890.083): Orario: 10-12,30; 15-17; venerdì chiuso. **BORGIO MEDIOEVALE** (tel. 668.8372): a sabato 9,30-17; 17. Lunedì chiuso. **CASTELLO DI** (p. Castello, tel. 858.7256): da mar. a dom. or. 10-19. Chiuso. **LA** «Arte» **Arte** è in programma al 31/5. **GALLERIA** (via Accademia Scienze 6, telefono 547.440): Or. da mar. a dom.: or. 9-14; lun. **ANTONELLIANA** (via Montebello, telefono 639.73.80): 9-19. Lunedì chiuso.

**DIANTICHTA'** (C. R. Margherita 105, L. 521.2251): dal mar. al sab. 9-13, 15-19; dom. 9-13. Chiuso lun. **MUSEO CIVICO** **HUMISMATICA** - **ETNO** (v. 541.557): Fenali 13,30-18,30. Dom. 9-12,30. Lunedì chiuso. **MUSEO DELL'AUTOMOBILE** - **CARLO BISCA-** **RETTI DI RUFFIA** (C. d'Italia 10, tel. 877.666): Or. 9-12,30 a 16-19. Lun. 9-12,30. Ingr. gratuito. **MUSEO EGIZIO** (tel. 581): tutti i giorni (comp. dom.) 9-14. Lun. chiuso. **MAZ. DELL'ARTIGIANERIA** (C. Galileo Ferraris 9, tel. 553.825): martedì e giovedì

9-13,50; sabato e domenica: 9-11,50. **MUSEO NAZ.** **MONTAGNA** - **OSCA** **GLI ABRUZZI** (v. G. Giardino 39 - M. Napoletani, 688.737): Rassegna Videomontagna «Diario dell'Alta Via 2», sino al 16 giugno. **Le** **Le** in scala - l'immagine della montagna nella tecnica cinematografica, fino 23/6. Orario: sabato, domenica, lunedì 9-12,30 e 14,45-19,15, da martedì a venerdì 8,30-19,15. **DE** **ITALIANO** (p. Cangiano, p. C. Alberto, tel. 511.147): 9-18,30; domenica 9-12,30; lunedì chiuso; domenica 10,30 visita guidata gratuita. **MUSEO DELLA MANICHETTA** **Teatro** (v. S. Teresa 5, tel. 530.238): solo domenica ore 15-18. **MUSEO DI STORIA** **DON BOSCO** (v. Thovey 37, tel. 660.1066): Tutto, 14,30-18,30. Ingr. gratuito. **MUSEO DI STORIA DELL'ENOL-** **DIA** - **Passeggi di Chivasso** (25 km) (To) - 18 sale, tel. 947.0345): 9-12/14-17,30. **MUSEO PIETRO** (v. F. Guicciardini 7, 548.317): Orario: 9-14. Lunedì chiuso. **PALAZZINA DI CACCIA DI** **IL MU-** **ARTE** **AMMUBILAMENTO**: Mostra «San Pietroburgo 1703-1825. Arte» con Museo dell'Ermitage. Orario: feriale 10-19; festivo 10-18,30. Chiuso lunedì sino al 8 settembre. **REALE** 438.1455) aperto tutti i giorni 9-14. Lunedì chiuso. **BIBLIOTECA REALE** (p.zza Castello 191, tel. 543.855): martedì, giovedì, venerdì, sabato 9-13,30. Lunedì e mercoledì ore 9-17,45.

## FLASH DANCE

**SONO UNA DONNA**, **UNA BENTA** Al circolo culturale di via Fratelli Carlo 21, stasera si esibiranno in cabaret Elena Fazzari e Gabriella Cerritelli. Giovedì ancora cabaret con Franco Giorgio. **DA GIU'** in strada Castello di Mirafiori 346, con inizio alle 22, concerto del gruppo rock «Dottor Livingston Suppongo». **OTON** Come ogni martedì, Dick Mazzanti suona jazz nel ristorante di viale 25 Aprile 11 dalle 21 in avanti. **CONCERTI** Domani per il festival «Giugno in Cascina», in via Guido Roni 114, alla Cascina Glazio, concerto di Ranzie Mesah (Giamaica) e del gruppo Les Musiciens du Nil (Egitto). Giovedì, all'Arena Metropoli, con inizio alle 21, concerto della nuovissima cantante rock Clara; mentre, sullo stesso palco, venerdì troveremo tre gruppi torinesi: i Fratelli di Soledad, i Nih Tannici e gli Sistiato. Lunedì 1° luglio allo stadio Comunale ci sarà Pierangelo Bertoli. Il giorno dopo all'Arena saneremo i Pixies. Il 3 ancora allo stadio, concerto di Manonoga, Gang, Negazione e Rausch. Il 4 luglio, Ornella Vanoni sarà al Parco Rignon per il Festival dell'Avanti. **LIBETTE** A Moncalieri, in via Cavour 4, con inizio alle 22, concerto del gruppo funky «Il Torno». **IN/CONTRO** in viale Garibaldi 57, con inizio alle 22, concerto di musiche brasiliane. **Alla Terrazza sul Po** (corso Moncalieri 18), alle 21 parte «Welcome to summer city», spettacolo col cabaret di Lucio Vinciguelli e la musica selezionata dal disc jockey Tullio. Domani: «Hot Barbecue», serata con la disc jockey Giusi Brunetti. **RETROSCENA** Continuano la serata a tema al circolo culturale di via Relfiore 24. Stasera in programma «La notte del mille video», «antologia» «archeologia video» rock in collaborazione con Pino Zappalà. Domani per «Giugno, video in pugno» sono di scena i «Rituali» di Mimmo Calogreusti e Tonino De Bernardi; giovedì ancora «Notte del mille video», mentre venerdì 28 è in programma la grande festa di Chiusura, seguita però, sabato, da un'intera notte musicale intitolata «Tutto in un'isola, mai, pop, rock, psichico e peppin music». Domenica l'itroshima chiude «va in vacanza».



Guardatela bene. Con il suo prestigioso Catalizzatore a tre vie e Sonda Lambda la 460 è già nel futuro: un futuro più pulito, sempre più Volvo. Inoltre: servosterzo, alzacristalli elettrici anteriori, chiusura centraliz-



zata, vetri azzurrati, 102 cavalli di potenza pulita. Siate sinceri, quale altra 1700 a iniezione vi offre oggi tutto questo ■ solo 22.900.000 chiavi in mano e IVA inclusa?



# VOLVO 460

CON CATALIZZATORE LAMBDA, SERVOSTERZO, ALZACRISTALLI ELETTRICI, CHIUSURA CENTRALIZZATA.

# CATALIZZA L'ATTENZIONE

L. 22.900.000

Domani Mattina, Entro Quest'Ora, Consegnamo Il Vostro Pacco O Plico O Vi Rimborsiamo il Vostro Denaro.



ANCONA



BARI



BERGAMO



BOLOGNA



BOLZANO



BRESCIA



COMO



FIRENZE



GENOVA



LIVORNO



MANTOVA



MILANO



NOVARA



PARMA



PERUGIA



PESCARA



REGGIO EMILIA



ROMA



SIENA



TORINO



TRENTO



TRIESTE



UDINE



VARESE



VERONA



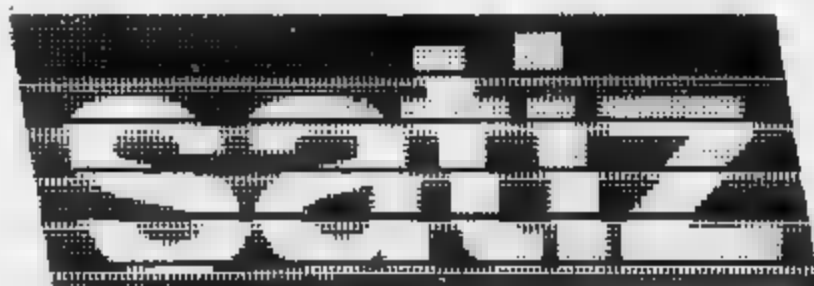
VICENZA

Per UPS Priorità Garantita Chiama Torino Tel. (011) 8001939-8013213/4/5.

Nel mondo degli affari, il tempo è denaro. Per questo abbiamo creato il nuovo servizio UPS Priorità Garantita. Un servizio che Vi garantisce la consegna nei 26 centri d'affari più importanti d'Italia, entro le 10.30 del giorno lavorativo successivo alla spedizione. È una garanzia concreta. E, se per caso, non riusciamo a rispettare i tempi di consegna, Vi restituiamo il Vostro denaro. UPS Priorità Garantita. Un motivo in più per affidare i Vostri pacchi più urgenti alle mani più sicure. Quelle di UPS Alimondo.



Le mani più sicure, dopo le vostre.



S.p.A.

fotolito gigantografie clichés studio grafico  
fotoritocchi fotocomposizione duplicazione microfilm  
10126 torino via marengo 32 palazzo "La Stampa"  
tel.011/634.963 ric.aut.



L'ANGOLO INUSOLITO

# Ma la «forza» è in noi



Sono arrivati le prime lettere, segno che il nostro viaggio nell'Inusolito attira l'attenzione dei lettori. Garbatamente polemico è lo scritto di Carlo D. che chiede come mai, oltre ai fatti, non segnaliamo anche i misfatti — non tutti, per fortuna — appartenenti alla legione dei ghi. Non è possibile o, forse, è inutile. Verremmo male interpretati. Poi dovremmo ricevere il regalo — cavallo — fuggire, come accade a chi dice la verità. Abbiamo provato a metterla in luce su un libro pubblicato nel 1984: tuoni o

fulmini, strali di vario genere che tuttavia — ci hanno raggiunto — ne hanno ostacolato il successo dell'opera. Allora, il commento meno malevolo, è stato: è tutto vero; ma certe cose non si devono scrivere.

Lol ha ragione, signor D. Sappiamo benissimo che esistono numerosi personaggi che — agono — notevoli guadagni dal mondo magico, in cambio di poco o nulla. Un «operatore» si qualifica o squalifica — sé. Nelle prime puntate della rubrica, abbiamo affermato, senza essere smentiti, che in città i veri esoteristi sono si e — dodici; non ricevono clientela, guadagnano — pane quotidiano con altre attività — volontariamente, addirittura si nascondono.

Uno di essi, ormai settantenne,

ha la fortuna di essere in pensione e quindi ha tempo da dedicare agli studi esoterici; un altro, più giovane e molto brivo, ha cambiato attività, naufragando, secondo le sue confessioni, dalla profezia che regna sovrana in buona parte dei mercanti dell'occulto (torinese che, di questo passo, tra poco tempo diventerà — eufemismo); un altro ancora è praticamente invisibile, cioè irreperibile. I pochi veri

iniziati sono dunque l'opposto, ad esempio, degli esseri che dividono la loro giornata tra le principali chiese cittadine e l'ufficio in cui compiono bassezze incredibili, almeno sotto l'aspetto morale.

Anche — altro argomento — proposto dal lettore ci trova d'accordo: l'ormai mummificata storia del malocchio ha stancato tanta, troppa gente. Ecco lo spunto per ricordare che almeno il cinquante

per cento dei consultati sarebbe superfluo, se non inutile. Perché per essere — malici, o almeno sereni, noi dobbiamo cominciare a eliminare tutte le «proiezioni» che si presentano al nostro spirito.

Con il corpo emettiamo delle vibrazioni: quando siamo ottimisti, vibrano in modo positivo (+); quando siamo pessimisti, vibrano in modo negativo (-). Incontiamo soltanto energie contrarie. Rubano l'auto: se siamo ottimisti, abbiamo subito — semplice furto. Se, per natura, vediamo tutto nero, la spartizione del mezzo si accompagna con tutte le complicazioni possibili.

Così, certe persone scalgono — lontanamente la sconfitta: sono «i

signori della catastrofe», quelli non arriva che il peggio. Ma con un po' di pazienza possiamo cambiare mentalità. Scalando una montagna, a metà strada — vediamo lo stesso panorama come dalla sommità: dobbiamo arrivare alla vetta, per avere una percezione globale delle cose. Dobbiamo quindi ritrovare la nostra forza, il nostro «tono» reale, per essere felici, per irradiare attorno a noi la fortuna, le vibrazioni positive. E per non cadere nei lacci — pseudomaghi privi di scrupoli.

## SCACCHI

### E da luglio inizia la grande estate «calda»

La grande estate scacchistica — alle porte — sarà — di consueto, Carole ad aprire l'intenso calendario agonistico estivo. Il 5 al 13 luglio la località balneare veneta ospiterà una serie di gare che permetteranno agli appassionati di ogni livello di confrontarsi con giocatori provenienti da tutta Italia — da numerose nazioni europee in quel clima amichevole e festoso che da sempre la caratterizza.



Vediamo nel dettaglio il programma predisposto dagli organizzatori. Venerdì 5, alle 14, prenderà il via il campionato principale (Elo minimo 2100). Sabato 6 luglio, alle 17, sarà la volta — magistrale — secondario (Elo da 1700 a 2099). L'Open categoria per i secondi e terza categoria nazionale, ed il torneo — esordienti. Alle 21 di sabato si inizieranno anche l'Open vacanze, aperto a tutti, con partita di 60' ed il torneo Open veterani (giocatori nati prima del 31-12-1931). Ricordiamo, infine, che venerdì 5, alle 21, nel centro storico di Carole si avrà la grande simultanea inaugurale. Per maggiori informazioni telefonare al 0421/81085-81101.

Campionato europeo per club. L'Italia sarà rappresentata dalla squadra dell'Ars — Roma, che dovrà vedersela con il Porto. Tra gli incontri di maggior richiamo — il primo turno Volmar Rotterdam-Lione. Honved Budapest-Bayern Monaco. Reykjavik-Zsika Sofia e Petrosjan Mosca-Spartacus.

Budapest. Settore arbitrale. Su proposta del presidente il settore arbitrale Pietro Tonna, la dirigenza degli arbitri è passata da 35.000 a 50.000 lire.

La partita. All'Open di Wurzburg, giunto alla settima edizione, tutti si attendevano un facile successo del g.m. russo Gavrikov. Ma questi non è andato oltre il 22° posto. A vincere — gara — il g.m. bulgaro Semko Semkov davanti al g.m. ungherese Farcag. Ecco una partita del torneo, che ha fruttato al bulgaro una norma g.m. Semkov-Schindler: 1. d4, Cc6 2. c4, c5 3. d5, e6 4. Cc3, exd5 5. exd5, d6 6. e4, g6 7. Ad3, Ag7 8. Cg2, d-d 9. d-d, b6 10. Ag5, h6 11. Ab4, Aa5 12. f4, Te8 13. Cg3, Dd7 (vedere diagramma) 14. e5, dxe5 15. fxe5, Axd3 16. uxf6, Axf1 17. f6g7, Aa8 18. Cc4, Rg7 19. Dd2, Te8 20. Cxg4, Df5 21. Dc3+, Rg8 22. Cf8+, Rf7 23. Te1, Ab5 24. Ce8, f6 25. De3, il Nero abbandona.



na. Scacco e le partite del mondiale. La nota rivista di tecnica ed informazione scacchistica offre ai lettori i cinque numeri (novembre '90-marzo '91) con tutti i incontri commentati dell'ultimo match Kasparov-Karpov a sole lire 15.000, spesa postale compresa. Per info. tel. al 030-380879/380872.

Olimpiadi scacchistiche. Sarà Manila — non, come precedentemente comunicato, Portorico — sede, dal 6 al 25 giugno 1992, delle prossime olimpiadi scacchistiche. E' il primo volta che la manifestazione si svolge in Asia.

Dai tornei nel mondo. Si sono in molti attorno al grande maestro argentino Miguel Najdorf per il suo 81° compleanno. I numerosi campioni convenuti a Buenos Aires hanno dato vita ad un forte torneo vinto ex aequo dal paraguayano Granda Zuniga, dal cubano Nogueiras e da Michael Tal. Al torneo spalla, nell'ordine, Fedorov, Adams, Dolmatov e Milos. L'Associazione Grandi Maestri ha dovuto fornire pubbliche — al grande maestro statunitense — al grande Kudrin per avergli inviato un assegno di 5000 marchi tedeschi, come premio del Kaszdas Golden Pawn Tournament, risultato — per: Con un turno d'anticipo la squadra di Volmac, formata da Korchnoi, Spielman, Van der Wiel, Piket e Sosonka, si è imposta nel campionato di lega olandese.

Federico Pozzolo

## BRIDGE

### Ottimo torneo a Barolo



Si è disputato a Barolo, patria del più nobile tra i vini — nostro Piemonte, un torneo a coppie interregionale che ha visto in lizza quasi settanta coppie, molte delle quali provenienti da Liguria e Lombardia, molti allievi e molti eccellenti giocatori.

Sede di gara il Castello dove — celebrano ad un tempo un passato austero di nobiltà contadina e l'immortalità del buon vino.

La manifestazione è stata patrocinata dal sindaco di Alba, tangibilmente dall'entusiasmo locale e dalle autorità della cittadina che ha saputo conservare nel tempo quasi intatto il —

respiro antico: balconi fioriti, vecchi bellissimi sulla porta, voci di cani, mosche langarole, grande cortesia della gente di qua.

Ha vinto un'ottima coppia mista: la signora Livero di Borgomastore con la bionda Segre, seguiti dai cuneesi Borgia-Taverna, dai savonesi Osella-Brugnoli e Catellani-Fresia M., ri-

Carlo Grignani

spettivamente terzi e quarti, quinti di Cuneo ancora Dardanello-Condemi — un secondo tempo oltre l'80%, sest e primi dei torinesi Enzina Rossano e Antonio Vivaldi.

Un po' di curiosità, da parte degli abitanti del luogo, per questa strana cosa che è il palcoscenico di meliga e barolo alla premiazione — tutti in cerca dei ristoranti tipici prima di rientrare.

E' il clima consueto che si trova nel torneo estivo: sempre bridge ma anche una gran voglia di vacanza.

Non molto le amazzate di grande interesse tecnico. — è comunque una come problema di attacco.

Avete in Ovest AKJx; xx; 98xx; QJx ed avete aperto (non vi approvo) di 1 quadri perché giocate i nobili quinti, in ultima posizione: Nord contra, Est surcontra. Sud 2 fiori, voi passo. Nord passo, Est 2 quadri a Nord riapre — i fiori che resta il controllo.

Se, dopo l'Asso di picche, avete cercato di — anche — Re, Sud mantiene l'impegno: Quadri per Dama e Asso: se Est batte stout il dichiarante farà 4 cuori, una quadri, un taglio al morto e tre about di mano. Altrimenti Sud fa un bel po' di tagli in croce: l'attacco dal doubleton di cuori batte, provate.

## RICETTA

### Penne peperoni e uova



**INGREDIENTI**  
400 gr. penne rigate,  
2 peperoni gialli,  
una cipolla,  
un cucchiaino di prezzemolo tritato,  
due cucchiaini olio extra vergine di oliva,  
3 uova,  
4 cucchiaini di parmigiano grattugiato,  
sale e pepe bianco

Lavare i peperoni, asciugarli e privarli dei semi e della parte interna, poi tagliarli a listarelle. Polvere la cipolla, lavarla, asciugarla, tagliarla a fettine sottili.

In una padella mettere a scaldare i due cucchiaini di olio extra vergine di oliva, unirvi la cipolla e far rosolare dolcemente a fuoco dolce in modo che appassisca senza prendere colore poi unire anche i peperoni e far cuocere a fuoco medio, rimangiando sovente con il cucchiaino di legno per — decina di minuti ed aggiustare di sale.

Nella zuppiera da servire in tavola, lavorare insieme le tre uova, bianchi e rossi, i 4 cucchiaini di parmigiano, un pizzico di sale ed una generosa macinata di pepe bianco, sino ad ottenere una crema omogenea.

Cuocere le penne in abbondante acqua bollente e salata: scolarle ancora bene al dente e versarle ben bollenti nella zuppiera con la crema di uova.

Mescolare molto bene, scaldare un attimo i peperoni nella padella, unirvi il cucchiaino di prezzemolo tritato, mescolare e quindi versare il tutto sulla pasta.

Mescolare ancora bene e servire in tavola profumato e fumante servendo ancora, per chi lo desidera, del parmigiano grattugiato a parte in formigiera.

Anna Rosa

## I NOSTRI AMICI ANIMALI

### La «mattanza», un rito di morte solo per turisti



Favignana è una delle tre isole Egadi, di fronte a Trapani, sulla punta occidentale della Sicilia. Ma quella terra antica citata da Polibio e persino da Omero gode pure di una fama alquanto sinistra: è nota per la «mattanza» dei tonni.

I tonni cioè vengono avviati nelle tonnare, impianti di reti verticali a camera comunicanti, dove i pesci entrano senza poter più uscire. L'ultimo compartimento — detto «camera della morte» — i pescatori aspettano i tonni su delle barche e a bastonate e colpi di accetta li uccidono uno ad uno.

Si tratta di uno spettacolo orrendo che disgusta talvolta gli stessi esecutori: questa pratica sanguinosa e selvaggia, inventata dai Fenici e perfezionata dai Romani, trova giustificazione unicamente negli scopi commerciali dell'operazione, che nei secoli ha consentito a popolazioni aventi come unica risorsa la pesca di trarre sostentamento dalle uccisioni di massa di questo pesce pregiatissimo.

Ma oggi non è più così: i tonni, disturbati dall'inquinamento, dalle barche a motore, nonché dalla forte riduzione dei turisti, passano sempre in minor numero, tanto che i pescatori sono stati costretti in un primo tempo a spostarsi sempre più al largo le tonnare.

Ma oggi i tonni sono decisamente «assenti» meno di un tempo,

tanto che i costi dell'operazione superano quelli dei profitti.

Si potrebbe quindi credere che «a turismo e inquinamento» debba per una volta esser riconosciuto qualche merito: quello di far cessare — macello feroce — spettacolo crudele, tanto più che gli abitanti di Favignana vivono ormai benissimo sfruttando bungalow ai turisti. Ma non è così: ecco intervenire l'Ente Turistico Locale, e darsi da fare a suon di centinaia di milioni perché la pesca «tradizionale» del tonno non venga abbandonata.

Ciò che la pesca è inutile, ma il feroce rito di morte deve avvenire lo stesso. Si crederà che forse c'è di mezzo qualche teorico della «ricerca delle proprie radici», qualche cultore di «sopravvivenze locali» ecc. Ma no. Semplicemente il Comune di Favignana teme di — poter offrire più ai suoi turisti il ghiotto spettacolo di sangue, che ogni anno realizza la macella dei tonni come in Spagna si continuano ad attirare le folle con la corride.

Così nella «camera della morte» i tonni continueranno a morire sotto i colpi d'accetta, palleggiando poi agonizzanti nel loro sangue, unicamente per il «divertimento» dei turisti. E c'è di peggio.

La notizia, ricavata da un mensile ad uso degli amanti della «nautica» (che in questo modo vengono rassicurati in merito al

persistere del feroce spettacolo) esalta l'operato dell'Ente Turistico, che butta via i soldi pur di tenere in piedi le «tradizioni», anche quando sono ormai fini a se stesse. Insomma, sembra di capire che i tonni massacrati per il diletto degli astanti, che alle emozioni dell'abbronzatura uniscono così pure quello del sadismo più puro, non verranno poi ulteriormente «lavorati» e lasciati, perché l'impresa non avrebbe alcun riscontro economico.

Ora ci chiediamo: i protezionisti si sono battuti e continuano a battersi per la chiusura degli zoo, per la fine delle lotte tra galli e l'abolizione delle corride: non sarebbe giusto assistere — indifferenza al sorgere di un nuovo «sport», e cioè la «mattanza» dei tonni, non più voluta dalla necessità di sfamare le bocche dei pescatori? Favignana è relativa prole ma di un Ente turistico, i cui sforzi — sono — migliori causa l'isola è bellissima e anche — tonni i turisti vi andranno ugualmente).

Anzi: nell'iniziativa dell'Ente per il Turismo di Favignana si deve sicuramente ravvisare il reato di violazione dell'articolo 727 del codice penale, che vieta gli spettacoli pubblici di crudeltà a danno degli animali. Favignana è troppo lontana perché l'Isola di Torino possa farsi padrona dei poveri tonni?

Marta Di

## OROSCOPO DI DOMANI

a cura di Astrolga

- ARIES**  
21 marzo  
20 aprile  
Atteggiamento baldanzoso e ottimista per gran parte della giornata, con varco di imprese solide a lunga scadenza o con gratificazioni immediate sia nelle attività sia negli amori. Verso sera, una telefonata rovinerà il buon umore e provoca uno scoraggiamento improvviso.
- TORO**  
21 aprile  
21 maggio  
Non forzate i tempi e fate leva sulle doti di costanza e pazienza. Dobbiamo rimediare a qualche commesso in precedenza, tenera a freno la gelosia ossessiva e dimostrarsi concilianti con chi possiede più potere di voi. In serata, ritroverete il buon umore.
- GEMELLI**  
22 maggio  
21 giugno  
Convincetevi che la vita non è soltanto un gioco intellettuale e che non sempre è possibile competere — interlocutori validi, altrimenti il serafico insoddisfatti per tutto il giorno. In compenso, il bilancio fatto in serata risulterà più che positivo.
- CANCRO**  
22 giugno  
22 luglio  
Tornare in auge buone prospettive e gli incontri d'affari sono fruttuosi. Progressi sul lavoro, negli studi e nelle collaborazioni. La giornata registra un miglioramento generale, ma nelle ore della sera lo stato d'animo peggiora e subentrano malinconia e rimpianti.
- LEONE**  
23 luglio  
22 agosto  
I — plateali che permettono di emergere in primo piano, esibendo amicizie prestigiose che regalano favori e storie d'amore che gratificano, rendono fantastica la giornata di domani. Ma verso sera riemerge una responsabilità onerosa che bisogna assumersi.
- VERGHE**  
23 agosto  
22 settembre  
Nel corso della giornata pesano di più, sullo stato d'animo, le preoccupazioni e le ansie per i cambiamenti di rotta che bisogna effettuare di quanto non conti la fortuna, l'idea da raggiungere. Soltanto verso sera, la consapevolezza del successo regala il buon umore.
- BILANCIA**  
23 settembre  
22 ottobre  
Consolidamento generale di situazioni — perfezionamento di iniziative fortunate, con piccoli vantaggi immediati e garanzia di solidi successi futuri. Ma verso sera, una telefonata o la viva voce di un falso amico possono creare un po' di sconforto con una notizia seccante.
- SCORPIONE**  
23 ottobre  
22 novembre  
L'ambizione suggerisce — rischiare, ma sarebbe opportuno fare un rapido calcolo — possibili conseguenze. Che possono essere positive o negative a seconda della scelta che si fanno. Validi aiuti da un Cancro o da un Capricorno.
- SAGITTARIO**  
23 novembre  
21 dicembre  
Verranno riconosciute le doti di isola, da qualcuno deciso ad aiutare il Sagittario nei suoi progetti, visto che se lo merita. Anche in amore, rapporti lineari e piacevoli con un partner ad hoc. Ogni circostanza in via di sicuro miglioramento.
- CAPRICORNO**  
22 dicembre  
20 gennaio  
Ostacoli e contrasti finiti al tramonto, anche perché le situazioni non sono chiare e nella confusione il Capricorno si perde. Ampie schiarite durante le ore serali e possibilità di ristrutturare qualcosa in fretta e bene, per merito della fantasia.
- ACQUARIO**  
18 gennaio  
16 febbraio  
Ecco un'altra giornata che richiede impegno. Della distrazione possono nascere pericolosi errori nelle attività — dalla tensione nervosa polemiche notturne all'amore e alle relazioni sociali. Ma questo non significa che le battaglie siano perdute.
- PESCI**  
19 febbraio  
20 marzo  
La pigrizia continua ad essere nociva in tutti i campi, almeno fino a sera, per colpa della Luna. In compenso, belle novità in serata nascono a scapito dell'apatia mollezza e rendono possibile qualche ora divertente e fruttuosa.

## KRISHNA

Direttrice nazionale cartomanzia (U.A.O.D.I.) — magia (O.D.O.D.I.)  
Iscritta all'albo professionale

Fa tornare la persona amata  
Risolva problemi di lavoro e commercio  
Elimina malocchio e fatture  
Protegge con talismani e pentacoli antichi sacri  
Astrologia ed esorcismi

Per appuntamenti Tel. 011/54.16.52

STUDI

● TORINO  
● FOSSANO (CN)  
● RICCIONE (FO)  
Via S. Secondo, 42  
Via Roma, 130  
Viale Sabotzer 21





# LE GENERALI RICEVONO PROBLEMI E RESTITUISCONO SOLUZIONI. PER ESEMPIO:

Primo Domani è il programma assicurativo che prepara, a partire da oggi, il futuro dei vostri figli. Ricco di opportunità, varianti ed opzioni, Primo Domani può adattarsi benissimo alle singole esigenze familiari ed alle differenti aspettative dei vostri figli, consentendo loro di affermarsi nello studio, nel lavoro e in tutte le loro legittime aspirazioni.

Ricevere problemi restituendo soluzioni su misura, richiede grande esperienza. Lo fanno, da 160 anni, le Generali, la più grande compagnia di assicurazioni in Italia ed una tra le prime in Europa. C'è una soluzione su misura anche per voi: ve la darà l'agente delle Generali con la consueta cordialità, cortesia e chiarezza e con tutta l'affidabilità del nome Generali.

**SICUREZZA SU MISURA. PER TE. PER LA TUA CASA. PER IL TUO REDDITO.**



**GENERALI**  
Assicurazioni Generali

SICUREZZA. SEMPRE E OVUNQUE.



## Le Jardin Retrouvé

**L**a «jardin retrouvé» è una casa di profumeria situata in Cour Jasnin 3 a Parigi. Da oltre un anno è anche a Torino, in via Nizza 60, unico punto vendita in Italia a portare questa insegna. Vendita creme, shampoo, oli e profumi naturali e l'infanzia si deve alla giovanissima ed intraprendente Laura Bonomi.

ra della persona e di aver quindi deciso di tentare l'avventura. La zona è bella ma un po' fuori dal vero centro e quindi i primi tempi sono stati duri, ma adesso qualcuno inizia ad arrivare, incuriosito dall'insegna francese e dal bel negozio ricoperto di legno chiaro sulle cui mensole si allineano boccette e boccettine colorate.

«Le Jardin Retrouvé» è stata fondata nel 1975 da Yuri Gutsatz, profumiere creatore fornito di pazienza e passione per la natura. Per questo la produzione è ancora limitata, si svolge a linee totalmente artigianali e si arricchisce di anno in anno di qualche prodotto, lanciato senza tanti clamori

pubblicitari; più un invito amichevole a scoprire profumi nuovi e dimenticati che un messaggio d'élite. Lo stesso scopo che si propone Laura Bonomi nell'invitare a visitare la sua boutique.

Ora che il grande caldo è scoppiato e molte stanno già preparando le valigie per i mari e per il mare, Laura Bonomi lancia la «Recette de grand'mère», linea ad hoc per preparare viso, corpo e capelli alle vacanze. Si tratta di una polvere d'avena da inumidire e



stendere sul viso per depurarlo dagli «stravizi» invernali, un olio da bagno per ammorbidire la pelle e una serie di shampoo per ogni tipo di capello.

Accanto una serie incredibile di essenze e di profumi dalle profumazioni antiche o nuove, bastoncini profumati per l'ambiente, un po' di bigiotteria molto cara e colorata, babbucci di spugna e bellissime bamboline in porcellana che sembrano appena uscite dall'armadio della nonna. Vista la stagione, è ovvio, non mancano

creme e oli abbronzanti, dopo sole e così via, sempre all'insegna del tutto naturale.

La linea del «jardin retrouvé» è infatti garantita senza coloranti artificiali o additivi.

Ma dove Laura Bonomi davvero sbizzarrisce ed appassiona è nei profumi. Chiamano «de parfum» e non «eau de toilette», proprio perché estratte dagli oli e lasciate a macerare in linde prima di essere imbottigliate. Le profumazioni sono tante: Chèvre-feuille, Citron Poivré, Verveine, Santal, Lys, Rose Thé, Tubéreuse, Jasmin. Fiori insomma in tutte le loro combinazioni più semplici e freschi e «forti» e secondo dei gusti, della situazione, delle esigenze e naturali-

mento della ore della giornata.

Molto ricco anche il comparto uomo, completo di essenze dal profumo «maschile», come il cuoio. Russia e tutte le piante mediterranee od esotiche come sandalo, pino, coriandolo, rosmarino, timo; di gel dopobarba molto rinfrescanti, di saponi toilette e così via.

Insomma è piacevole tutto in quella natura «ritrovata» da Yuri Gutsatz e portata a Torino con tanto amore dalla giovane e preparatissima Laura Bonomi.

L. Ios.

**ILDA BIANCIOTTO**, da oltre quarant'anni «fabbrica» sarte, stiliste e modelle

Le prospettive a Torino: ottime per le sarte, vita dura per le indossatrici

## Speranze e miti: la moda chiama

Si è conclusa come tutti gli anni una grande festa-saggio, l'avventura delle allieve dell'ormai storico Istituto d'Arte e Moda di Ilda Bianciotto. Sogni, speranze ed emozioni si consumano sul grande palcoscenico Teatro Alfieri, prescinco augurale di una carriera.

E già, perché le speranze di questa giovane sarta, modellista e indossatrice che, diploma in mano, si preparano ad affrontare la vita, sono tante, e non tutte, purtroppo, riusciranno. «A Torino», dice Ilda Bianciotto, che da quarant'anni forgia ragazze per il mondo della moda - le prospettive sono buone per quanto riguarda le sarte sarte, ovvero quelle che sanno fare il modello su vellina, tagliare e cucire. Le piccole e grandi industrie d'abbigliamento nella nostra città e dintorni non mancano o poi, qui, abbiamo quel grosso «polmone» del Gifi.

E se questa a qualcuno può sembrare una prospettiva triste c'è sempre la possibilità di fare sarta, proprio quella di una volta. «L'abito misura torna a piacere», continua Ilda Bianciotto. «La signora, stanca di abiti seri, curando di nuovo quel qualcosa di più che solo la sartoria può dare, senza contare che ci sono donne che per problemi di taglia sono costrette a scegliere la sarta». Per questa specializzazione il corso dura da due a tre anni e contempla tutte le possibilità: dalle gonne nelle loro innumerevoli varianti, alla camicetta, agli abiti fino al più complicato capo spalla, ovvero cappotti e giacche, anch'essi nelle diverse interpretazioni.

Per i corsi che attirano di più c'è quello di modellista stilista. I nomi di Versace, Valentino, Saint Laurent, Krizia, Milla Schön e chi più ha più ne mette, riempiono



Di lato Ilda Bianciotto delle allieve prima della sfilata. A sinistra e sotto due modelli creati e realizzati nella scuola



Concluso con una grande festa-saggio all'Alfieri l'anno scolastico 1990-1991

no i sogni di queste fanciulle che se per ora si limitano a «sperare» e loro, sognano un giorno di strappare la palma del migliore. Anche qui occorrono dai due ai tre anni scolastici. Inizia studiando il corpo, imparando a misurarlo, poi si passa a fare traccia-

ti di gonne e camicette, quindi si passa a «creare» modelli base, si studia il rapporto fra figurino e modello via; il tutto sempre abbinato alla pratica.

Ma si può insegnare a «creare»? «Certo», risponde Ilda Bianciotto, «per creare un

della grandi industrie, oppure, con tanta fortuna e una buona dose di quelle famose «scintille», entrare in qualche équipe di prestigio. Perché, è ovvio, i «grandi» non disegnano mica tutto loro!

E se è noto che i più grandi sarti e stilisti sono uomini, i ragazzi mancano. Sono magari uno su quattro o cinque, ma ci sono, e loro sono decisi a sfondare.

Un campo invece quasi prettamente femminile e decisamente difficile è quello delle indossatrici. Qui la selezione è subito: non si hanno certe misure inutili tentare. Nonostante ciò si può anche essere perfette ma non riuscire. I motivi? L'indossatrice deve essere, come si dice in gergo teatrale, «un animale da palcoscenico». Deve catturare l'attenzione e la simpatia del pubblico, deve saper «passare» il successo o meno di un abito dipenda molto da lei, da quanto riesce a farlo rimanere impresso nella mente del pubblico.

La scuola «segretaria». Insegna a camminare, mimica gestuale, comportamento, trucco e così via. Può anche trasformare «non bellezza» in un tipo e rendere «bellezze statuarie» più vicine alla realtà, ma il resto è davvero una questione personale. A Torino poi, inutile farsi illusioni, le possibilità sono davvero limitate e lo «top model» in tutto il mondo si contano sulle dita di due mani. Ilda Bianciotto ammette: «molto vengono da noi per motivi di sicurezza personale, per imparare a muoversi e truccarsi, poche hanno sogni di grandezza».

Theresa Longo

## IL BAZAR

Caramello, look meno austero anche per lui

Caramello, in viale Crotta 4, pensa anche a lui. Capi sportivi si affiancano a quelli eleganti da usare anche per le cerimonie di stagione: tutti nei modelli e nei colori più attuali. Il taglio della giacca è classico, ma non eccessivamente costruito, proprio per dare un look meno austero.

Fresco di lana, cotone e seta colta i materiali più usati, mentre i colori vanno dalle tonalità naturali, ai verdi, ai blu, ai nuovissimi grigi.

Per i momenti casual invece, giacconi con coulisse in vita e giubbotti realizzati in cotone questa volta il cotone è trattato chimicamente in modo da assumere un aspetto «dovuto», consistente ma non rigido.

Le camicie classiche sono in cotone, mentre quelle meno for-



Per un giovane sportivo

## ALLA CROCIETTA

E dal banchetto spariscono i collant e arrivano slip, top e coulottes in seta



Il banco di Mario e Mara Franzini alla Crocetta

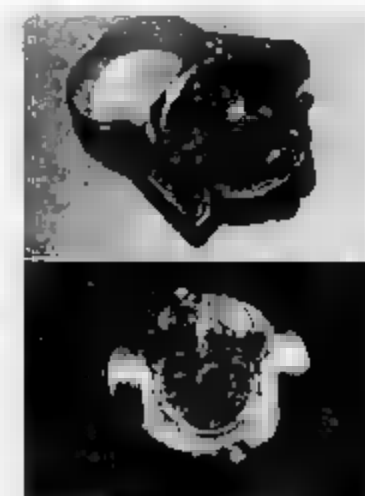
Mario e Mara Franzini montano il banco al mercato della Crocetta tutti i giorni tranne il venerdì. Sono conosciuti per l'enorme assortimento di calze che rinnovano con regolarità seguendo le tendenze della moda. Adesso che fa caldo basta coi collant e via libera alla biancheria intima. Camicia da notte, pigiami, coulottes e top arrivano da campionario e sono in seta pura. Colori: classico panna, grigio perla, blu elettrico, bordeaux, blu e nero; cioè tutto ciò che fa tradizione e moda. La scelta è buona, anche considerando che l'assortimento viene cambiato e rivisto di settimana in settimana, qualche problema solo nelle taglie di campionario. I prezzi poi sono più che convenienti, si arriva ad un massimo di 150 mila lire per i pigiami studiati per lui ma che stanno benissimo anche a lei. Altra novità: i coniugi Franzini vogliono svuotare il magazzino dalle rimanenze dell'inverno. Prezzi di saldo quindi su tutta la merce: freschissimo cotone avvolgerà le nostre notti a sole 15 mila lire.

Gli accessori, l'importanza ritrovata

Dal 6 giugno gli accessori più esclusivi si trovano da Pandino, in via Clalitti 11. Sono esclusivi perché esulano da tutto quello a cui siamo abituati: nessuna griffe note, ma piuttosto ricerca di forme assolutamente inedite, almeno per Torino.

Forme inedite anche per quanto riguarda l'ambiente: le volte mettono a nudo i mattoni grezzi, le pareti bianchissime sono interrotte da elementi in legno e in ferro. L'illuminazione gioca su sapienti effetti di luce che culminano con l'affresco blu notte che delimita la parte estrema del negozio.

Torniamo agli accessori: accessori che qui diventano protagonisti, espressione della personalità di chi li porta. Portafogli in pergamena, ombrelli con manici in legno grezzo, borsette coloratissime dal design inusuale si accompagnano a veri e propri



Un bijoux sempre luce

gioielli fuori dalle righe. Le pietre preziose sono incastonate nell'acciaio, l'argento dei bracciali si ricopre di smalto, onice e corallo mentre boules d'oro si aprono su fiori di brillanti e rubini.

P. M.

Grandi firme e creazioni su misura nella boutique di Michel

## Il «look» sì, ma che non sia standard

Michel, in via Andrea Doria 2, veste le donne che rifuggono dalle proposte standard della moda e che preferiscono crearsi un look meno anonimo. Nel negozio non mancano firme prestigiose del prêt-à-porter di alta moda come Yves Saint Laurent, Miu Miu, Olio di San Pietro e Galitzina, ma quello che rende veramente esclusivo il boutique è la possibilità di qualsiasi modello in ogni età e fantasia.

Cresciuta nella celeberrima toria Favro, quella che fino a una decina di anni fa ha vestito la Torino che conta, la litolova ha una cura minuziosa per i capi: anche quelli che arrivano già confezionati e etichettati vengono controllati e privati del minimo difetto. L'abito deve cadere come se fosse stato creato su di noi, proprio come nella più alta tradizione sartoriale.

Stessa cura, ricerca di perfezione nei capi paritici della boutique e che dovranno distinguersi in ogni occasione. Proprio per questo motivo molte sarte si rivolgono a Michel. L'iter è quello di una volta: si sceglie il modello e

tessuto, si realizza la cosiddetta toline, ossia un abito in tela grezza sul quale vengono fatte prove e modifiche, fino ad arrivare al taglio del capo finale che, dopo subito rimaneggiamenti di sarte, cadrà in modo impeccabile.

La boutique è pronta ad accogliere anche le giovani che preferiscono una cerimonia meno tradizionale o abiti che si possano utilizzare anche in occasioni meno impegnative. Giacchini in candido piquet hanno maniche lavorate a rete e si indossano su abiti a sottoveste col corpetto di pallottole e gonna a ploghe, camicie e organza hanno petali smaltati sullo scollo che lascia libere le spalle o si indossano su pantaloni in seta.

Cerimonia a parte, Michel veste tutti i momenti della giornata. Momenti coloratissimi che illuminano di giallo intenso, turchese, verde o piccoli gioielli nel taglio rigoroso che appoggiano sui fianchi e accompagnano brevi gonnelline in seta o chiffon a fiori. Gli abiti per l'estate hanno scollature vertiginose sulla schiena come quelli proposti da Yves Saint Laurent. Ancora scollature, ma

questa volta tratte da bretelle incrociate imprevedibili da enormi pletre colorate trattenute da catene per i modelli Annal Settantatremila Mimmina. Per ogni età ci sono gli abiti più adatti: capelli in tinta, bijoux e cinture daranno ancora più personale il capo scelto.



Stile vamp e schiena tutto nuda per il raffinato abito da sera in profondo nero Yves Saint Laurent

Un altro modello di Michel: corpetto aderente a gonnellina in vaporoso tulle per l'abito tutto bianco molto giovane



# Io? Clio.



Renault Clio RT: motori Energy, alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata con telecomando, interni in velluto, vetri colorati.

## “Renault Clio. Lo stile come dico io.”



Auto  
dell'Anno  
1991.

Era da tempo che cercavo un'auto di carattere. Un'auto che in qualche modo mi assomigliasse: ho scelto la Clio. La sua linea mi ha convinto subito. Ma sono stati gli interni a farmi capire la sua grande personalità, il suo stile così attuale.

Pensa che è equipaggiata

come una grande auto, tutto è rigorosamente di serie. E in più ha una plancia perfetta in ogni dettaglio, volante a contatto morbido, tessuti e rivestimenti estremamente curati.

Per non parlare della insonorizzazione di bordo e del piacere che provi a gui-

darla. La mia, poi, è la RT 1400 e l'ho voluta anche con l'aria condizionata!

Sono troppo entusiasta? Vieni, te la faccio provare. Non mi meraviglierei se anche tu dopo decidessi di dire: “Io? Clio”.

Renault Clio.  
L'auto come dico io.





A TORINO

Presentato stamane da Borsano  
■ nuovo centro sportivo del Torino

■ Nella tarda mattinata di oggi, il presidente del Torino ingegner Gianmario Borsano unitamente al sindaco di Borgaro ha presentato alla stampa il nuovo insediamento voluto dalla società granata e che è stato realizzato su un'area del Comune della «cintura» torinese.

I nuovi impianti serviranno per la preparazione della squadra giovanili ma in qualche circostanza - anche allo scopo di «decongestionare» le vecchie strutture del campo Filadelfia - potranno essere utilizzati dalla formazione titolare. Da rilevare comunque che, in attesa della ristrutturazione del «Filadelfia», la prima squadra si allenerà abitualmente. Oltre ai campi di gioco e a campo da golf il nuovo complesso comprende palestra, locali medici e di soggiorno per i giocatori.

Con la realizzazione del complesso di Borgaro, Borsano ha tenuto fede a uno dei più importanti impegni programmatici che avevano caratterizzato fin dall'inizio la sua gestione.



Gianmario Borsano

COPPA UEFA

Il Toro sarà  
testa di serie

■ Al prossimo sorteggio di Coppa Uefa, il Torino sarà testa di serie. Un privilegio dal quale potrà usufruire in virtù delle prestazioni fornite nell'ultima euroselezione presa in esame e cioè il 1988-89: dal conteggio è emerso un ottimo coefficiente nonostante il Toro da allora sia più comparso nella competizione. Non altrettanto felice la posizione dell'Inter, alla quale è risultata fatale l'eliminazione al primo turno subito nel 1989-90 ad opera del Malmoe.



Cravero

ROMPESO FINO AL 19 LUGLIO

E' stata fatale all'arbitro D'Elia  
quella cena consumata a Torino

■ All'arbitro D'Elia una cena consumata a Torino è risultata molto... indigesta. Il 5 maggio scorso, dopo l'incontro tra Inter e Sampdoria, il «fischietto» campano si diresse a Torino dove il giorno dopo avrebbe dovuto presenziare al consiglio di amministrazione di una società finanziaria. Nel ristorante che prescelse o che è noto per essere frequentato da personaggi del mondo calcistico, incontrò Moggi e Nizzola. D'Elia venne deferito per aver cenato con i due, ludamente la circostanza e la tesi venne convalidata dallo stesso presidente della Lega. Ciononostante, l'arbitro venne deferito e adesso la Commissione Nazionale di disciplina dell'Aia lo ha punito con la sospensione fino al 19 luglio. Come noto, per ragioni di convenienza i direttori di gara sono tenuti ad evitare di frequentare locali che ospitano altri tessarati e ancor più sono di sfidarsi dell'intrattenimento che loro. Evidente, tuttavia, che si tratta di provvedimento essenzialmente teorico in quanto di questi tempi non si svolge attività agonistica.

Furino ritiene positivo il ritorno di Trapattoni  
ma sembra perplesso sul vecchio presidente

«Boniperti? Resti ex»

SAN MAURIZIO CANAVESE

■ In attesa di risalire alla ribalta del calcio italiano ed internazionale, la Signora si rifà il trucco. E' un'opera di maquillage che richiede grande pazienza e perseveranza: due qualità che da sempre contraddistinguono Trapattoni, chiamato a risolvere le sorti di una Juventus ancora inebriata dal calcio-champagne di Meirelli.

Beppe Furino, «grande cuore» bianconero, non ha dubbi: il prossimo anno il «Trap» non potrà che far bene. Sulla stessa lunghezza d'onda si pone un'altra «vecchia conoscenza» del popolo juventino: Francesco Morini. I due ex campioni bianconeri si sono ritrovati ieri a San Maurizio Canavese presso l'Istituto Neuropsichiatrico Fatebenefratelli per dar vita con alcune «glorie» del passato di provata fede granata (Vieri, Cerezer, Caracciolo e Salvadori) ad una partita-esibizione dal carattere alquanto festaiolo. Avversari della selezione Toro-Juventus, uno stuolo di tecnici e operatori del Fatebenefratelli.

La partita era stata organizzata dall'arbitro Trentalange, responsabile dell'attività psicotrapologica del centro ospedaliero di San Maurizio, per inaugurare il nuovo impianto di illuminazione del campo sportivo dell'Istituto. «Si è trattato di un momento di festa che i nostri pazienti non dimenticheranno mai» ha commentato al termine Trentalange - dal profondo significato umano e sociale. Una vittoria dello sport e del desiderio di vivere in comunione con gli altri, seguendo i valori della solidarietà e dell'altruismo.

■ minuti precedenti la performance delle «vecchie glorie», negli spogliatoi del Fatebenefratelli si è parlato d'altro che della «telenovela trapattoniana», giunta finalmente a termine dopo un interminabile «memento di puntate» di colpi di scena.

■ «Non tocca a me giudicare» esprimeva sentenze - ripeteva Furino mutando le parole - non la sostanza del discorso - sono uno spettatore, ■ ifoso



Beppe Furino (sinistra): l'ex giocatore bianconero giudica un ritorno molto positivo il ritorno di Trapattoni alla Juve



Trapattoni (foto a destra) sta per cominciare il suo secondo ciclo sulla panchina bianconera

«Uomo vincente, ottimo condottiero nel calcio non esiste un modo solo per arrivare alla gloria»

Cerezer e (a destra) Vieri ritratti durante la loro carriera. Ieri a San Maurizio Canavese sono molto applauditi



bianconero, non un giocatore ■ dirigente della società. Non ■ compito né prendere decisioni in merito al futuro del club, né commentare indiscretamente le risulazioni adottate da altri. Posso solo dire che il Trap è un gran lavoratore, serio e preparato. La Juventus ha bisogno di gente ■ lui, i tifosi apprezzeranno sin da oggi le scelte societarie. Il ritorno di Trapattoni permetterà ■ bianconeri di assaporare nuovi ■ vinti.

Una parola l'im l'altra. A poco a poco, l'ex campione juventino ha finito per giudicare positivamente, ■ pure indirettamente, il cambio della guardia alla guida della «truppa» bianconera. Ed intanto, ad un ■ esatto dell'inizio dell'era delle riforme largate Juventus, ■ sussurra l'ipotesi ■ un'altra incredibile «riapparizione» nella sede di piazza Crispa. La nostalgia del geometra Boniperti, grande esperto delle coordinate del calcio e delle rotte più brevi per arrivare al successo, turba le notti dei fans bianconeri e di qualche illustre dirigente juventino.

■ Boniperti ha dimostrato di essere ■ uomo vincente, oltre che un ottimo condottiero ■ al-

ferma Furino ■ ma nel calcio ■ esiste un solo modo per raggiungere la gloria. All'appuntamento con il successo si può arrivare percorrendo strade diverse. Boniperti ha indicato ■ cammino possibile, ■ allora il ■ modo di pensare era condito ■ anche da tutti ■ giocatori. Oggi tante cose sono cambiate. Comunque, i suoi consigli ■ ranno sempre utili a chiunque.

Il futuro chiarirà se già da domani una nuova telenovela, con protagonista un geometra famoso, terrà desta l'attenzione del «popolo» juventino.

Marco Bonetto

Al Madonna di Campagna la 4ª edizione

Un «Metropolitano» perfetto

ma anche questa volta nessuno porta a casa il trofeo

Per conquistarlo ci vogliono due vittorie: un traguardo che non è stato raggiunto

Torneo Metropolitano atto quarto. Su la ricorderanno tutti come l'edizione più asciutta da quando la manifestazione è nata. Asciutta ■ di risultati, di agonismo o di contanti atletici, ma proprio di pioggia. Erano infatti quasi divantati ■ caratteristico il rinvio e la sospensione degli incontri. Quest'anno, a parte una serata, la possibilità di risolvere gli incontri con i calci di rigore ha permesso di rispettare tutto: date, orari e tifo.

Così sabato, sul campo del Canisla di via Revolta, che ha ospitato l'interminabile kermesse calcistica, è terminata la quarta edizione del Torneo Metropolitano ■ organizzato da Stampa Sera. La manifestazione, riservata alla categoria «allievi», era suddivisa in sei gironi composti da quattro squadre, per un totale di 24 formazioni, di cui 11 rappresentative ■ quartiere e 13 di Comuni. Ha vinto il Madonna di Campagna superando l'Orbassano ■ calci ■ rigore e andando così a raggiungere il Vanchiglia, il ■ ciagupio o lo stesso Canisla che hanno già scritto il proprio ■ nell'alto d'oro della manifestazione.

Anche in questo caso ■ una piccola tradizione già consolidata: fino ad ora nessuna squadra partecipante è riuscita a portarsi a casa il trofeo, che tra l'altro andrà in pianta stabile ai vincitori di due edizioni non consecutive.

Inutile forse parlare del grande tifo scatenato dalla messiccola presenza di un pubblico che ha dimostrato di adorare gli eroi del «Delle Alpi» ma di nutrire rispetto ed interesse per la valanga di Schillaci, Viali e Donadoni che si ■ dati battaglia ■ campo come sulla classifica. Nascono in mezzo al pubblico anche alcuni



Immagini conclusive del campo Canisla del Torneo Metropolitano. Sopra, la gioia dei vincitori del Madonna di Campagna. A fianco, ■ momento di gioco della finale contro l'Orbassano conclusa ai calci di rigore

osservatori. Quei signori che nello spettacolo vengono definiti «tattici» e che sanno riconoscere un astro nascente in mezzo ad una pioggia ■ stellina.

Qualche nome da tenere a mente? In luce si sono messi Andrea Fabbri del Venetia, tra l'altro capocannoniere del torneo, ragazzo con ■ grande innato fiuto del gol. Quindi Claudio Giala del Madonna di Campagna, contravanti e gran rifinitore della squadra vincitrice. Ancora ■ Leo del Venetia e il portiere del Pinerolo Manna.

■ Per poter disputare 52 partite occorre un'organizzazione capil-

lare ■ confida Ello Valatto, ■ segretario del Canisla ■ e soprattutto molto ■. Mi riferisco ai rinvii che qualche società ci ha chiesto e che non abbiamo potuto concedere, ■ malincuore, pur di salvaguardare il calendario del torneo. Per il resto tutto è filato secondo i piani: la nostra macchina del calcio è ormai ben oliata. Dobbiamo solo rivedere, per la prossima edizione, gli orari delle partite del sabato: bisogna far in modo che gli incontri coincidano con i ritmi delle famiglie dei piccoli campioni. Un occhio all'orologio e l'altro al cuore.

Germano Longo

Un torneo per ragazzi di Torino e cintura nati dal 1° gennaio '75 in poi  
Minicalciatori da novantanove squadre  
per scegliere la circoscrizione più forte

Già da questa sera, il Pallo di Torino diventa realtà. L'attesa è grande: la «neonata» manifestazione sportiva subalpina si appresta a muovere i primi passi, in un clima di speranza ed emozione. Sarà ■ originalissima festa collettiva, che coinvolgerà per un paio di settimane l'intera metropoli torinese o le principali cittadine della prima «cintura».

Fulcro ■ struttura portante della spettacolare kermesse, è un appassionante torneo di calcio riservato ai ragazzi nati dopo il 1° gennaio 1975, ovvero a quei giovani calciatori che ■ prossimo anno faranno parte della categoria Allievi. Per citare si tratta del primo appuntamento agonistico di un certo prestigio della loro carriera: un viaggio di tutto rispetto, ■ attesa di soddisfazioni ancora più grandi.

Le 16 compagini partecipanti create secondo criteri geografici

Unico nel ■ genere, il «Pallo delle circoscrizioni» verrà disputato da 16 rappresentative (otto torinesi e otto della cintura), che raduneranno il fior fiore ■ calcio giovanile. Ogni selezione sarà composta dai ragazzi più bravi delle singole società che hanno aderito alla manifestazione e che sono state suddivise secondo motivi puramente geografici.

L'idea di dar vita ad un pallo calcistico a Torino è venuta al presidente del Comitato regionale per il settore giovanile e

scuolista, don Aldo Rabino. L'idea, lanciata con una certa dose di spregiudicatezza alcuni mesi fa, ha subito incontrato consensi unanimi fra gli addetti ai lavori. Oggi, il sogno è finalmente ■ divenuto realtà.

Alla kermesse subalpina hanno aderito addirittura 99 società. La prima fase (quattro tornei quadrangolari che promuoveranno al secondo turno le prime due classificate ■ ciascun girone) prenderà il via questa sera, proseguirà nella serata di domani e si concluderà venerdì. In programma per lunedì 1° luglio i quarti ■ finale; mercoledì 3 si disputeranno le ■ semifinali, venerdì 5 le finali per il ■ primo posto.

Il Pallo delle circoscrizioni, così com'è nato e com'è stato strutturato ■ precisa don Rabino ■, rende ancor più palese l'esigenza di rinnovamento e lo

voglio di novità che ■ qualche tempo caratterizzano il movimento di base. Ad organizzare il torneo sono state le stesse società: ciò significa che il calcio giovanile piemontese è vivo e vegeto.

Questo il programma odierno (primo incontro alle 20.30, secondo alle 21.30). Campo Vianney di via Gianelli (Torino): Mirafiori Sud-Musini, Campidoglio-Settimo ■ Canavese, Campo Barcanova di via Centallo: Barriera di Milano-Sangone, Barriera di Nizza-Tangenziale Sud. Campo Novo di via Roata (Rivoli): Barriera di Lanzo-Valco, Aurora-Raggruppamento Est SS29. A Cafasse: Santa Rita Mirafiori Nord-Valli di Lanzo, San Paolo-Oltrepò Chierese.

Nell'arco della settimana, Stampa Sera pubblicherà ampi servizi e fotografie.

M. B.

totip

COLONNA VINCENTE CONCORSO N° 25 DEL 23-6-1991

Ai 12:	10.361.000
Agli 11:	444.000
Ai 10:	45.000

In vacanza, portatevi Elena.

LUCIANO DE CRESCENZO  
Elena, Elena, amore mio

EDIZIONI - 200.000 COPIE



MONDADORI





## CHI CI AMA CI SEGUE.

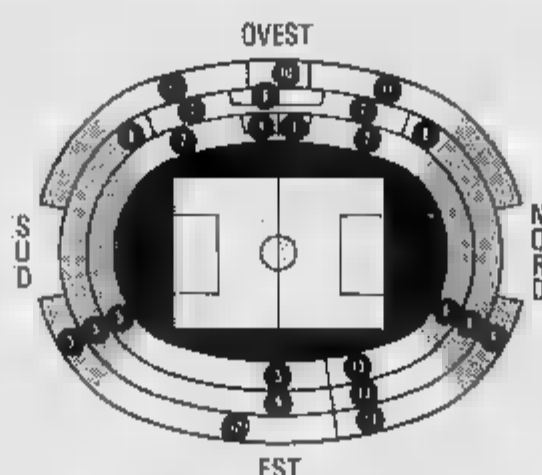
Riconosci la tua squadra. In uno striscione da tendere sulle gradinate. Un simbolo in cui credere, oltre che qualcosa da fare nel tempolbero. Questo significa essere sostenitore della Juventus. E questo spiega perché, ad oggi, sono già migliaia e migliaia coloro che hanno sottoscritto l'abbonamento per la nuova stagione di gare. Perché allo stadio, insieme ai calciatori, protagonista di ogni incontro sei tu. La Juventus ti aspetta.

ECO

upim

Kappa

PRIMO LIVELLO	
1 Tribuna extra ovest inter.	2.000.000
2 Tribuna ovest	1.000.000
3 Tribuna est later.	600.000
4 Tribuna nord Scirea	210.000*
5 Tribuna sud Scirea	210.000*
SECONDO LIVELLO	
6 Tribuna extra ovest centr.	2.000.000
7 Tribuna extra ovest later.	2.000.000
8 Settore famiglie	
9 Tribuna est	900.000
10 Tribuna nord Scirea	210.000*
11 Tribuna sud Scirea	210.000*



TERZO LIVELLO	
12 Tribuna extra ovest super.	
13 Tribuna ovest	600.000*
14 Tribuna est	500.000*
15 Tribuna nord Scirea	210.000*
16 Tribuna sud Scirea	210.000*
17 Settore tifosi squadra ospite	
* Le curve riduzioni speciali copiano L. 190.000. Nel settore di tribuna ovest e tribuna est 3° livello ci saranno i posti invalidi che costeranno 100.000 lire in meno rispetto al prezzo normale. — Dal 1° Luglio è possibile acquistare gli abbonamenti presso le filiali BNL (orario sportelli ore 9/12, 13/15, 16/17, 18/20).	
— Gli attuali abbonati dei posti numerati possono esercitare prelazione fino al 28 giugno. — Per la sottoscrizione degli abbonamenti rivolgetevi in Via Cavour, 30.	
011-877444/872206 - Fax 011-837023	

## COME E DOVE.

**DUE CURVE PER VOI!** La prossima stagione calcistica della Juventus inizia con una bellissima azione: le curve Nord e Sud saranno riservate esclusivamente ai tifosi bianconeri. I sostenitori delle altre squadre troveranno ospitalità in tre anelli in un apposito settore protetto della tribuna laterale Est. **PRIMI AL POSTO!** Un'altra novità riguarda la numerazione delle due curve: questo consentirà di esercitare, in futuro, il diritto di prelazione per i posti che verranno assegnati. Le due curve bianconere prenderanno le nuove denominazioni di "Scirea Sud" e "Scirea Nord". **SEDICI DOMENICHE.** L'abbonamento sarà valido per 16 gare di campionato; rimane esclusa la partita con il TORINO, che verrà in vendita in un secondo momento unitamente al derby giocato in trasferta.

# ABBONAMENTO 91/92 JUVENTUS F.C.



## CON SPORTWAGON SINO AL 31 LUGLIO CONDIZIONATORE D'ARIA COMPRESO NEL PREZZO.

È iniziato il periodo caldo per scegliere SportWagon. Proprio in coincidenza con le vacanze estive SportWagon aggiunge all'innata versatilità,

alla brillantezza delle prestazioni del motore boxer, alla classe delle linee, allo spazio e alla comodità, la frescura; oppure accessori

Alfa Romeo di equivalente valore. Non accoratevi, l'offerta è valida presso tutti i Concessionari Alfa Romeo dal 19 giugno al 31 luglio.

SPORTWAGON	1.1	1.3	1.5	1.7	1.9	2.0	2.5
ESCLUSIVA km	150	135	135	112	112	112	112
POTENZA max CV DIN	62	62	62	62	62	62	62
VELOCITÀ max km/h	172	172	172	172	172	172	172



È una iniziativa dei Concessionari Alfa Romeo non cumulabile con altre in corso.



**CALCIO A 11**

**Il Millefonti aumenta il suo vantaggio e il San Paolo raggiunge il Big Ben**

● Il Millefonti aumenta il suo vantaggio, ora di nove punti. In testa al girone A del torneo di serie C di calcio a 11. La squadra allenata da Vittorio Ruzza non ha avuto difficoltà a battere il Big Ben, che è stato raggiunto al secondo posto dal San Paolo.

«Siamo tornati in lotta per la promozione», dice Silvio Varetto, presidente del San Paolo.

Nelle file della capolista grande partita del bomber Paolo Sattolo, 33 anni, figlio dell'ex portiere del Torino. Sattolo junior (30 gol) pan-  
già il futuro quando dice: «Nella prossima stagione speriamo di essere riammessi alla serie A dove eravamo fino ad un anno fa. La società ha confermato il blocco la situazione sono in arrivo il centrocampista Notario e il portiere Troia».

Girone A: Nichelino-Chieri 3-7; Millefonti-Big Ben 6-2; Rosma Alessandria-Michelin 1-0; San Paolo-Lack Nichelino 7-4; girone B: Antares-Via 7-3; Balangero-Figara 7-4; Aymavilles-San Mauro 6-2.



Varetto, presidente del San Paolo

**ATLETICA**

**Cus Torino sesto nel campionato allievi Nocera vince i 400 ed è secondo nei 200**

● Conferma tricolore per il settore giovanile del Cus Torino atletica, che nello scorso week end ha ottenuto a Conegliano Veneto un pregevole sesto posto nella finale nazionale del campionato di società allievi dopo aver vinto con netto margine di vantaggio la fase regionale di Acqui Terme.

Grande protagonista cussino è stato Alessandro Nocera che in terra veneta è letteralmente esploso (guadagnandosi forse una maglia azzurra). Ha vinto i 400 ed è giunto secondo nei 200 segnando due primati personali: rispettivamente 50"00 e 22"82. Segnalare anche la vittoria nella 4x400 con 3'29"95 ed i secondi posti di Murvaldi nell'asta (4,30) e dell'astiano Magro nella mazzetta.

Sabato e domenica si sono disputate invece a Bergamo le finali interregionali riservate ai club esclusi dalla lotta per lo scudetto con in pista, tra gli altri, Sisport, Pinerolo 3 Valli e Muraldo Rivoli in campo maschile; Ina, Cus, Sisport e Mdr Canavesana nel settore femminile.

**GIMNASTICA**

**Valentina Rubinetti in gara ad Atene**

● Ferma ormai da quasi un mese l'ultima uscita ufficiale è stata quella del 1° giugno nel «Gala internazionale» torinese. Valentina Rubinetti torna in padana sabato e domenica ad Atene con la nazionale azzurra nei Giochi del Mediterraneo della ginnastica artistica. Per la qualificazione «punta» della Società Ginnastica torinese si tratta di uno degli ultimi test agonistici in vista dell'appuntamento-clou del Mondiale in programma ad Indianapolis ad inizio settembre.



Valentina Rubinetti

**Premier è tornato in azzurro dopo cinque anni**  
**La rivincita dell'escluso**

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA ● Per fare strada in competizione importante come un Europeo di basket occorre partire con il piede giusto, magari anche con una spinta della dia benedetta. Accadde a Limoges, agli Europei dell'83, quando all'esordio superammo la Spagna con un canestro fortunoso. Marzulli, nato un'infrizione di Villalta: a alla medaglia d'oro. Prendiamo dunque come un augurio quello che è accaduto ieri sera nella partita d'apertura vinta per 2 a 1 sulla Grecia, la squadra che ci aveva sbarrato la porta dei Giochi di Seul e che ci aveva relegati in posizioni di rincalzo negli ultimi due Europei.

Una brutta Italia, ma che ha trovato in Roberto Premier l'uomo vincente, il giocatore ripescato dopo cinque anni in cui la Nazionale aveva ritenuto di poter fare a meno di lui (e l'aveva pagata cara), il campione di casa per il quale qualcuno aveva arricchito il naso, pensando che Gamba avesse voluto dare il contenuto al pubblico quasi modo per ingraziarsi. E' altro a Premier abbiamo trovato un non disprezzabile aiuto dall'arbitro sovietico, Davidov: cose che capitano in queste manifestazioni, senza che ci si debba scandaliz-

zare. Anzi, è prova che la federazione organizzativa Ferruzzi ha saggiamente pensato anche a questo...

Ed è curioso che Yannakis, il capitano dei greci, assuma un'aria scandalizzata parlando dell'arbitraggio e che accusi gli italiani di tornati in campo nella ripresa, quando avevamo 14 punti di vantaggio, «decisi soltanto a picchiare»: sentire simili «picchi» dalla Grecia, che sfidò al mille per cento il fattore campo negli Europei '87 per conquistare l'oro, suona quantomeno singolare.

Ma è inutile tornare a quanto successo ieri, se non per sporcare che la vittoria abbia sbloccato psicologicamente gli azzurri. Tralasciamo le spiegazioni tecniche cui Gamba ha tentato di dare una logica alla sconclusionata prestazione di Rusciani e compagni o guardiamoci avanti. Stasera, ecco una Francia che può creare imbarazzi ad una formazione che nutra grosse ambizioni come la nostra: Francia che anche ieri, all'esordio contro i ceki, è andata avanti a singhiozzo, ottinamente legata ai suoi veterani Szanyal, Dacoury e Ostrowski, e con un giovane di cui si dice un gran bene, Rigaudet, ancora acerbo per poterci preoccupare.



Francia, stasera, o Cecoslovacchia, domani, devono essere soltanto gli sparring partners per rifinire la preparazione in vista della semifinale con la Spagna o per pensare poi alla Jugoslavia, che nell'esordio contro gli iborici ha dato una prova più, se

fosse occorso, della raggiunta maturità di squadra. Non più una Jugoslavia che si fida della straordinaria precisione dei cecchini, ma che si batte prima di tutto in difesa, con uno spirito collettivo inedito, quasi incredibile avendo delle stelle indiscus-

se come Divac, Kukoc e Radja, al punto da limitare i malcapitati spagnoli a segnare la miseria di 22 punti in un tempo? E anche poi, se ritroveremo coraggio e lucidità d'idea, rischieremo un'umiliante figura.

Guido Ercole

**Ieri alla «Racchetta d'oro»**  
**Brino (36 anni) batte Ballatore**

Nella decima giornata di «Racchetta d'oro» Flat Sava la sola sorpresa venute due principali singolari maschili. Il torneo dei classificati ha completato il quadro dei promossi agli ottavi nella parte alla tabellone: ai già qualificati Chicco, Stefano Motta, Barberi, Tormeo, Garbi e Speranza, si è aggiunto Franco Brino, tennista trentaseienne del Green Park Rivoli, che ha rimontato (2/6, 6/3, 6/1) il ventiquattrenne «monovincitore» Paolo Ballatore.

Negli ottavi di finale del torneo N.C. curiosa sfida che ha visto prevalere 6/4 al terzo Emanuel Mantovano su Luciano Carignano. Il vincitore, sedicenne occhiale luto dello Sporting Torino, figlio di una «Racchetta d'oro» qualche anno fa, ha battuto il compagno di doppio del padre, quel Carignano, cinquantenne della Pinerolo Sangano, a sua volta vincitore anni addietro sui campi del Cral «La Stampa».

classificati, e Stefano Motta: ecco un confronto che potrebbe già anticipare le emozioni della finale. Altrettanto atteso il match tra Marco Stecco, testa di serie numero 5, e Franco Brino.

In campo anche la testa di serie numero 1 del singolare N.C., Roberto Pettito, allievo di Stefano Pignatelli, ventottenne del Jolly Cantalupa. Nel singolare femminile sono di scena le «babies», Simona Gai e Giovanna Vittorini, teenagers del Le Piadisi Moncalieri opposte al confronto in famiglia, o la più giovane Giuliana D'Ascenzo, che cercherà di sbarrare il passo a Roberta Pronello, testa di serie numero 2.

E, come «contorno», tanti incontri di doppio: vedremo le coppie più affiatate del tre torni della «Racchetta d'oro», maschili C ad N.C., veterani e doppio misto, riusciranno a fare il vuoto, com'è nelle previsioni.

La 31ª «Racchetta d'oro» Flat Sava è entrata nella settimana calda ed infatti già si preannuncia un altro torneo di grande affluenza (al Cral «La Stampa» gli iscritti sono oltre 500), il trofeo «Commedia», in programma dal 29 giugno al 7 luglio sui campi del circolo T.C. Pino Tortese. Per molti, sarà l'immmediata rivincita della «Racchetta d'oro».

Renato Bolla

**Un altro Aversa nella pallanuoto**

Buon sangue non mente. Prudente un parco pluricampione decorato, una madre che è stata fra le stelle della «maglia Flat» degli Anni Ottanta e da questo cocktail ecco nascere un... campioncino. Perché Simone Aversa, astro nascente della pallanuoto torinese, sta veramente bruciando i tappe e ha fatto toccare, alla Torino pallanuotistica, il cielo con un filo. E' il gioiello di papà Mottia, «quinta» della Torino '81, 95 volte in Nazionale, e di Maria Pollegri, «stella» delle «furie rosse».

Dopo aver esordito in serie B, nella Torino, Simone, oltre a figurare stabilmente i protagonisti nell'attuale campionato della serie cadetta, ha incominciato a «respirare» l'aria della Nazionale giovanile.

Sudici anni appena compiuti, secondo di liceo scientifico all'Istituto Sociale, il giovane Aversa vive di studio e pallanuoto. «E' un bimetto difficile da contrare», dice la pallanuoto torinese per scaricarmi dalle tensioni quotidiane, poi organizzandomi rischio anche a studiare in modo proficuo. Questo sport, al quale mi sono avvicinato senza particolari insistenze da parte di mio padre, significa

divertimento, vivere con soddisfazione in «gruppo». Si conosce la gioia della vittoria e l'amaro della sconfitta. La piscina diventa una palestra di vita».

Di questo ragazzo, serio, di poche parole, si è innamorato anche Eraldo Pizzo, il popolare «calmano» selezionatore azzurro, che l'ha convocato per il quadrangolare di Recanati, nella rappresentativa nazionale «Under 16». Simone ha subito convinto il tecnico tanto da essere immediatamente inserito nel «settebello».

L'Italia di Simone è arrivata seconda alle spalle della Jugoslavia e prima di Germania e Francia. Nel palmarès del giovane torinese contano già tre presenze azzurre. Un premio il lavoro caparbio di papà Mottia che, con tutto lo staff tecnico, sta puntando sui giovani. E quasi sicuramente Simone Aversa sarà convocato per disputare gli Europei «Under 17» in Jugoslavia di fine luglio.

«La convocazione sarebbe una grandissima soddisfazione», sostiene Simone - un premio al lavoro di tutto lo staff. Il futuro? Forse sarà costretto ad emigrare in Liguria per arrivare lontano.

Alberto Fanti

**Si è disputato al Comunale il torneo internazionale «Città di Torino»**  
**Quasi infallibili con arco e frecce**

Ha avuto luogo domenica allo stadio comunale il ventesimo torneo internazionale di tiro con l'arco «Città di Torino», organizzato, anche quest'anno dalla compagnia Arca di Alpignano. Il trionfo di uno Fila (Federazione internazionale tiro con l'arco), valevole sia per l'omologazione dei primati sia per le qualificazioni al campionato italiano che si svolgeranno a Roma il 18 luglio.

I partecipanti sono stati un centinaio tra uomini e donne, provenienti da Lombardia, Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria e Toscana.

Due diversi tipi di archi hanno caratterizzato l'andamento della competizione: l'arco tradizionale ricurvo e l'arco compound, strumento questo dotato di un complesso sistema di carrucole che rendono il tiro molto preciso.

Ogni archiere ha avuto a disposizione 35 tiri effettuabili da quattro diverse distanze: per gli uomini 90, 70, 50 e 30 metri; per le donne 70, 60, 50 e 30 metri.

Nessuna sorpresa nei nomi dei vincitori: tutti i migliori hanno confermato le attese. Per l'ar-

Federico Panico (nella foto) ha vinto nella specialità arco ricurvo totalizzando 1214 punti. Massimo Zenelli si è imposto invece nella gara di arco compound stabilendo 1363 punti il nuovo record italiano. Le prove ora valevole per le qualificazioni al campionato assoluti di Roma.



co compound maschile ha vinto l'alexandrino Massimo Zenelli che con 1363 punti ha stabilito il record italiano. Per l'arco ricurvo successo di Federico Panico che ha totalizzato 1214 punti. In campo femminile presenti due importanti nello sport

del tiro con l'arco: Lucia Panico (sorella del vincitore nell'arco ricurvo maschile), neocampionessa del mondo arco compound indoor, e Franca Biasioli, torinese, dieci volte campionessa italiana, ex primatista, due volte olimpionica a Montreal e a Mosca.

Per le antagoniste delle due campionesse c'è stato poco da fare. Nell'arco compound la Panico ha vinto 1319 punti, mentre la Biasioli ha dominato nell'arco tradizionale con 1249 punti.

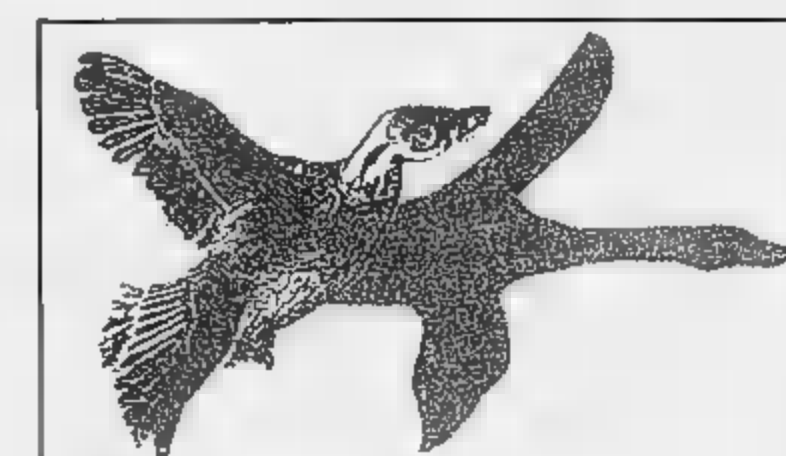
E' stato presente alla gara, tra

gli altri, un anziano molto affezionato a questo sport: Edoardo Cesaluno, settantaduenne. Sport antichissimo ma da sempre poco praticato, il tiro con l'arco sembra recentemente che si stia allontanando da una semplice curiosità folcloristica.

Dice Salvatore Antonio, presidente del comitato regionale Fila: «Nonché presidente della società organizzatrice del torneo: «E' senz'altro sport in rapida espansione e recentemente tantissimi giovani hanno avuto modo di mettersi in mostra. Siamo ancora un po' lontani dai professionisti americani e dalle arcate corbane, ma l'Italia si difende bene tra le prime sei nazioni al mondo. Anche il Piemonte ha una posizione di preminenza nel tiro con l'arco italiano: lo dimostra il fatto che i vincitori di questo manifestazione tutti piemontesi».

«Tra l'altro, il Comune di Alpignano, sede della compagnia, ci metterà a disposizione tra poco un campo fisso e questo non potrà che favorire una ulteriore espansione di questo sport tra i giovani».

Oscar Carolato



**PREMIO**  
**“IL GERMANO D'ARGENTO”**  
per il miglior articolo sull'alcolismo

L'iniziativa è aperta a tutti. Gli articoli dattiloscritti devono pervenire entro il 15 luglio 1991 al seguente indirizzo:

«IL GERMANO D'ARGENTO» **Monferrato (AL) Via Centrale 17 Cap. 15.020.**

LA PREMIAZIONE SI SVOLGERA':  
DOMENICA 8 SETTEMBRE 1991 ALLE ORE 16,30  
A MONTALDO DI CERRINA MONFERRATO



## SENTIRSI IN LANCIA.

Sentire di essere arrivati dove la tecnologia, la classe, il prestigio più in là non possono arrivare. Provare un piacere di guida unico fatto di performance ai vertici ■ di sicurezza assoluta. Vivere in un ambiente auto perfetto, curato nei particolari, ricco di dotazioni di serie. Respirare l'atmosfera di uno stile esclusivo, come tutto ciò che è Lancia. Fino al 20 luglio un valido motivo in più per sentirsi in Lancia: Thema, Dedra, Delta con formule personalizzate di leasing **per LANCIA** al convenientissimo tasso del 10%.



**CLASSE AL 100% - LEASING AL 10%**

FINO AL 20 LUGLIO  
DAI CONCESSIONARI LANCIA  
DEL PIEMONTE, VALLE  
D'AOSTA E LIGURIA.



# dal 20 al 29 giugno da noi vinci

24 Giugno - San Giovanni  
siamo aperti dalle 15 alle 21

al centro commerciale

**BRICO**



40 NEGOZI 40  
BOUTIQUES

# ipercoop



Chi fa ■ spesa al Centro Commerciale Le Fornaci ■ Beinasco vince tantissimi premi ■ Partecipa anche tu. È così semplice! Sulla cartolina che ti consegnerà ■ cassiera c'è disegnato un carrello. Sollevalo, forse hai già vinto un buono acquisto da ■ 10.000, 50.000 ■ 100.000 da utilizzare in uno dei tanti

negozi ■ Compila comunque la cartolina ■ imbucala nelle apposite urne. In questo modo, il 2 di luglio, parteciperai all'estrazione dei fantastici premi in palio: ■ una vettura SUZUKI VITARA 1600 benzina ■ 20 mountain bike ■ RICORDA! PIÙ CARTOLINE COMPILI, PIÙ VINCI. BUONA FORTUNA!



PUOI  
PASSARE  
ANCHE DA  
QUI!



**PLACENZA**

**Al duo Fiordaliso — De Crescenzo  
i primi trionfi del Cantagiro**

PLACENZA ■ Successo per la coppia formata da Fiordaliso, pianista, beniamina del pubblico di casa, e da Eduardo De Crescenzo, che hanno fatto registrare il primo pieno dall'inizio della manifestazione (100 punti su 100), incrementando il proprio vantaggio in classifica, nella IV tappa, a Placenza, del nuovo Cantagiro.

Commosa fino alle lacrime, Fiordaliso ha ringraziato i propri cittadini per averle «dato sempre, la possibilità di essere profeta in patria». In classifica, alla spalla della coppia regina, continua la sfida tra la coppia Rossana Casale-Paolo Vallesi e quella formata da Paolo Turci e Tazenda.

Il trio sardo, che nei prossimi giorni aprirà il tour italiano del Simple Minds, è entusiasmato con «Disparados», versione originale, in lingua, di «Spunta la luna dal monte». Il prossimo appuntamento sarà domenica 30 giugno da Viterbo, con dirette televisive da Raiuno e da Raidue.



Fiordaliso

**SU RAITRE NEL 1° LUGLIO**

**Con lo strano professor Ippoliti  
è mai «troppo tardi», almeno in tv**

ROMA ■ «Non è mai troppo tardi» è il titolo di una trasmissione di Raitre, in onda per tre ore dal 1° luglio tutti i giorni alle 19.55, condotta da Gianni Ippoliti. Il titolo è un omaggio alla rubrica di Alberto Manzi che all'epoca della televisione in bianco e nero contribuì all'alfabetizzazione degli italiani. Anche quella di Ippoliti è una rubrica per imparare l'italiano, solo che gli alunni sono signori in età, alcuni dei quali già noti al pubblico televisivo come il signor Clemente, personaggio abituale degli strampalati programmi di Ippoliti («Provinci», «Dibattito»). In ogni puntata il «maestro» Ippoliti apre il dizionario a caso e chiede alla sua classe particolare il significato della parola rintracciata.

È facile immaginare che ne fuori di tutti i colori. Il programma è stato presentato alla Rai. Ippoliti e i suoi scolari hanno già registrato davanti ai giornalisti una puntata di «Non è mai troppo tardi». «La mia è antitelevisione», ha detto Ippoliti.



Gianni Ippoliti

**WASHINGTON**

**A Ella Fitzgerald  
laurea in belle arti**

WASHINGTON ■ Ella Fitzgerald ha finalmente ricevuto il dottorato in belle arti dalla George Washington University, in una cerimonia sul palcoscenico del Wolf Trap nella capitale federale che era stata rinviata nel febbraio scorso a causa della degenza in ospedale della stella del jazz. Ella, 73 anni, è stata festeggiata con una vera e propria ovazione di tutto il pubblico in piedi quando il rettore dell'università Stephen Trachtenberg le ha posato in capo il tradizionale tocco.

**INCHIESTA Sono i doppiatori torinesi della Delta Film che determinano il successo delle soap operas  
A colloquio con gli attori che prestano le voci ai divi brasiliani e argentini per centinaia di puntate**

**La telenovela  
in piemontese**

TORINO ■ Fanno parlare l'italiano ai divi brasiliani e argentini. Hanno determinato il successo di Veronica Castro, Mayra Alejandra, Carlos Mata, Ricardo Darin, Gracia Colman, Noeli Oleaga, Daniel Guerrero, e così via. Eppure nessuno li conosce, perché i doppiatori torinesi lavorano nell'ombra, anzi al buio delle sale di registrazione.

La Delta Film, la fabbrica delle voci, culla del doppiaggio torinese, è una stupenda villa del '800 juvareniano, situata a Cassino. Dietro la facciata del palazzo, un brusio di voci tonanti, nasali, argentine, imperiose, afflitte, dolci, sensuali, imploranti.

Queste voci dell'anima hanno un volto e mille storie.

Quando si doppiano 200 puntate della stessa telenovela — spiega Germana Pasquero, la «voce» della voluttuosa Carmen Regueria di «Sofia» — si convive anche «fisiologicamente» con il protagonista. Ti accorgi quando gli sono antipatici e simpatici gli altri attori. Ti rendi conto della loro evoluzione. Passano mesi, per cui li vedi ingrassare, dimagrire, imbruttire.

Pasquero ha doppiato Verónica

«I sudamericani hanno un tipo di recitazione enfaticizzato. La difficoltà è quella di «incollarsi» perfettamente alle loro espressioni facciali e, dove non sono espressivi, di sopperire con la voce».

La scelta dei doppiatori per un personaggio avviene su «casting vocale»: mette lo stesso volto con 5 o 6 voci diverse. «Le prime scelte», spiega Mario Brusca, direttore artistico della Delta Film — «avvengono secondo meriti artistici, ma anche secondo qualità vocali». Se l'attore della telenovela è bravo, il lavoro del doppiatore diventa facile. Accade il contrario, naturalmente, e non lo è. «Se l'attore è professionista», prosegue Brusca — «il doppiatore entra in sintonia con dei

moduli recitativi universali, che non sono legati alla lingua. Come la articolazione, la pausa e il ritmo».

Daniel Guerrero è un attore famosissimo — dice Danilo Bruni che lo «interpreta» — «Per Elisa» — «Crea molte difficoltà perché fu un sacco di «falsi attacchi»: apre la bocca e poi non parla, oppure parla di scotto. Altre volte, proprio per un suo modo di essere, non si vede bene il mento labiale».

Per i doppiatori, quasi tutti attori professionisti, questo lavoro è un metodo di sopravvivenza accettabile senza scendere a compromessi. Oppure, il doppiaggio, è un'ultima palestra per tenersi allenamento quando

non si ha l'occasione di recitare col proprio volto. E' comunque lavoro di vero artigiano artistico, specializzazione nel mestiere d'attore.

La voce calda e bassa di Riccardo Darin, interprete di «Stellina mia», è quella di Donato Sbordolo: «Gli attori sudamericani hanno un tipo di recitazione enfaticizzato. La difficoltà è quella di «incollarsi» perfettamente alle loro espressioni facciali e, dove non sono espressivi, cercare di sopperire con la voce». Il doppiatore vive, quasi sempre, di luce riflessa e, a volte, deve dar vita a situazioni che sono all'opposto della propria personalità.

Per me — racconta Michela Di Mauro — è diventato essere Carlos Mata, il «bello» di «Senhora», quando fa il «classico» padre con la figlia. Infatti, non c'è nessuna attinenza con la mia aspirazione paterna». Ma non sempre è divertente. Una delle difficoltà della professione è anche la necessità di simulare pianti in situazioni inaccettabili.

Con la Pasquero — racconta Santo Versace, il «Giorgio» di «Per Elisa» — è accaduto molte volte di dover recitare, in «Signo-



Foto di gruppo per le Delta: tra gli altri Versace, Brusca e Pasquero

ro e Podrone», la parte degli innamorati subito dopo discussioni personali. Non è stato facile darsi frasi dolci facendo finta di crederci. Queste situazioni d'amore diventano anche «scomode» soprattutto quando bisogna mugolare o sospirare davanti a un leggio.

Il fenomeno delle telenovelas ha portato a Torino delle figure professionali, oltre quella del doppiatore, che prima non esistevano. Come traduttori, adattatori, rumorisisti e direttori, fonici e montatori di doppiaggio. «Il compito dell'adattatore», dice Nicoletta Diugheroff — «è quello, intanto di tradurre in italiano il dialogo originale, e poi, adattarlo alla stessa quantità di sillabe: se la bocca è chiusa o aperta; le

pause, le esitazioni, e così via».

Tradurre ed adattare un film di Woody Allen è facile: il dialogo è stitico e letterariamente gradevole. Nelle telenovelas, assommano anche di oltre 200 puntate, il dialogo è diluito e quindi si impoverisce il contenuto del linguaggio. Da qui la difficoltà di trovare parole della stessa lunghezza e forma labiale che ispirano e migliorino lo stesso concetto. Le telenovelas sono girate in diretta, quindi, nella maggior parte dei casi, bisogna costruire tutto, compresi i suoni.

«Il lavoro del «rumorisista» — dice Brusca — è un mestiere difficile da capire. Lo si tramanda con difficoltà, si fa sempre il tiro di un concorrente».

E, in effetti, il ricreare suoni e

rumori dipende dalla creatività, dalla fantasia e dall'improvvisazione di chi li riproduce. E' un recitare con il rumore.

Nelle telenovelas — dice angelo Bertolotti — i rumori sono registrati in diretta: gli oggetti veri, lo non ha nulla e deve riprodurre gli stessi suoni aiutato da un tecnico audio. Ogni rumorisista ha le sue alchimie, ha dei segreti che non rivela a nessuno». Un «trucco» Bertolotti, racconta. «Per doppiare i cavalli, metti un panno di stoffa sul tavolo, scabbia, qualche pezzo di vecchio nastro magnetico — per fare le foglie — e, con dei bicchieri di carta, batto con lo stesso ritmo, seguendo il movimento sul video, delle zampe dei cavalli».

Victoria Lanzillotti

**Ma che bella festa  
per la cara Topolino**

SAN PELLEGRINO ■ Mancava Pizzi, la regina. Ma nessuno sentì la mancanza, perché la autentica regina era lei: la mitica Topolino Fiat nelle sue varie incarnazioni. Erano più di 100 esemplari voluti persino dalla Finlandia al IV Raduno Internazionale «Topolino e veicolo d'epoca» a San Pellegrino Terme. E nella sacra al casinò di S. Pellegrino abbiamo saputo che la Topolino le hanno amate anche i divi.

Oreste Lionello, premiato per i 50 anni della sua carriera con una «Topolino d'argento». Ride: «Certo per me che ho 5 figli era piccola, e andava un po' stretta. Mi piace guidare piano, comoda, adesso poi sono anche diventata un po' pigra. Per esempio ho avuto offerte di ogni tipo. Un importante programma Italia 1 come autore: potrei fare con Redaelli il «Cantagiro». Però dovrei scrivervi delle cose. Ma fare l'autore significa lavorare. Invece fare l'attore vuol dire avere già tutto preparato. Quindi mi rivedrete in gennaio in «Crime Carmel»».

Accanto c'è Oreste Martufello, reduce da Rimini per «Stosara mi butto» che dice: «La Topolino l'avevo mio padre e la usavo in continuazione. Sono felice di essere accanto a Oreste Lionello, ho appena finito di girare un film prodotto da suo figlio maggiore «Scuola di ecologia». Uscirà in autunno, io sono un curioso personaggio biogeografico».

Giavannelli è arrivato a S. Pellegrino con la sua chitarra, sta girando tutta l'Italia con il suo spettacolo



Oreste Lionello è intervenuto alla festa della Topolino

colle di antiche canzoni napoletane. A novembre sarà a Palermo. Giovanna, autentica viareggina, è sempre caustica: «La Topolino io la conosco, è ancora una bambina. Chiedetelo alla Vanoni che da 30 anni sempre 38 primavere». Caustica ma solidale come collega. Ha accompagnato con la sua chitarra Miranda Martino che non aveva il suo. Insieme hanno appena finito di girare un film prodotto da suo figlio maggiore «Scuola di ecologia». Uscirà in autunno, io sono un curioso personaggio biogeografico».

Jon Sentieri è reduce dagli spettacoli al teatro Carcano di Milano

per il rinomato «Omaggio ad Angelini» organizzato da Bonello. Canta assai bene anche motivi impegnativi e si può dire che ha servito meglio la voce che la persona. Non poteva mancare in questo tour nelle incantevoli valli bergamasche l'elezione di Miss Topolino».

La Topolino più ammirata è stata una utilitaria tipo B 1948 comprata una volta da un collezionista del Sud Tirolo.

Talmente «mercantile» (guai a dire funzionante) che ha superato niente il Tonale per arrivare a S. Pellegrino.

**Mr Wilder ha 85 anni**

**Auguri a un grande maestro del cinema**

HOLLYWOOD ■ Billy Wilder ha 85 anni, il grande maestro, l'unico regista che possa contare ben due film, «dramma e una commedia», nel primissimo elenco di classici da salvare alla biblioteca del Congresso americano, l'autore di «Viale del tramonto» e «A qualcuno piace caldo». «Prima pagina» o «L'appartamento», «La dolce» e così via. Il ha festeggiato tranquillamente nella sua casa di Beverly Hills, dalla quale si muove ormai solo per qualche raro viaggio in Europa, alla quale è legato dalle sue origini. Billy Wilder è infatti austriaco per sangue, nato a Vienna da famiglia ebrea, anche se gli Stati Uniti da anni la sua vera patria.

Premiato con l'Oscar alla carriera nel 1980, dopo collezionati ben sei con i suoi film più celebri, il regista è scrittore dalla lingua tagliente (noto per le battute acide e i dialoghi), cominciò a scrivere come giornalista, poi poi diventare sceneggiatore, prima a Berlino (lavorando a Siodmak e a Genta della domenica) poi negli Stati Uniti. Costretto ad emigrare in Francia per le persecuzioni naziste, arrivò negli Stati Uniti nel 1934: «La madre non ebbe tanta fortuna, e trovò la morte ad Auschwitz».

Apprezzato scrittore già per i suoi primi soggetti e la prima collaborazione (come «Lattiva» e «Gente della domenica») con Greta Garbo, entrambi di Ernest Lubitsch, esordì alla regia con «Fruito proibito» del 1942, seguito da «Cinque segreti del deserto» del 1943. Nel 1944 già colpiva nel segno con i film diventati famosi per trama e suspense, «Double indemnity» (La fiamma del peccato), che vanta anche un recente remake con «Brivido caldo».



Billy Wilder con uno dei suoi attori preferiti, Jack Lemmon.

Un elenco che già basterebbe distinguere la carriera di un regista minore, e al quale nel caso di Wilder sono seguiti opere ancora più celebri e acclamate da critica e pubblico. A cominciare da «Viale del tramonto», nel 1945, lo splendido film che figura nell'elenco dei primi 25 classici di sempre salvati dal Congresso, con Gloria Swanson e William Holden.

La capacità di Wilder di trattare temi anche difficili e delicati di critica sociale emerse in tutta la sua opera in un altro film indimenticabile, «L'asso nella manica» (1951) con Kirk Douglas, spietata denuncia del giornalismo sensazionalistico e senza scrupoli. E il suo dono per la commedia cominciò ad emergere simultaneamente con tutta una serie di successi inderubabili: da «Sabrina» (1955) ad «Annie» (1957), entrambi con Audrey Hepburn che contribuì a lanciare come stella di prima grandezza; «Quando la moglie è in vacanza» (1955), «Non indimenticabile Marilyn Monroe» (la

famosa scena della gonna sollevata dallo scarico dell'aria condizionata) e Tom Ewell, fino all'irresistibile «A qualcuno piace caldo» di nuovo con Marilyn, Tony Curtis, Jack Lemmon, Fina e ancora — allo splendido «Irma la dolce» — Jack Lemmon e Shirley MacLaine (1953). Per proseguire con commedie forse meno adatte ad esplodere nel cinema ma altrettanto memorabili, sia pure con il sostanziale ausilio della splendida commedia originale e almeno due versioni cinematografiche precedenti: «Prima pagina» con Jack Lemmon e Walter Matthau. Della coppia di comici per eccellenza di quegli anni Wilder fece un uso abbondante e al massimo loro capacità, «Non per soldi ma per denaro» (1960).

La capacità di Wilder di mescolare la commedia all'amarezza, la difficile ambientazione in un campo di concentramento con toni di commedia, molto bene già in «Star 80», ancora con William Holden, naturalmente «L'appartamento» (1960), con Jack Lemmon che proprio sotto la direzione di Wilder minchiava a dimostrarsi attore di grande doti drammatiche oltre che comiche, è l'esempio migliore di questa capacità del regista.

Una versatilità che il resto è illustrata ampiamente dal giallo, non solo di «La fiamma del peccato» ma anche dell'incredibile «Testimone d'accusa», con Marlene Dietrich, Charles Laughton e Ty-Power (1956).



## RAIUNO

## FONDI

- 13,30 **Telegiornale**  
13,55 **Tg1** - **di...**  
14 - **FILM** **Tramonto**, di Edmund Goulding, con Davis, George Brent, Humphrey Bogart, Uta  
15,45 **Estate** varietà per i ragazzi  
17,05 **Speciale** **estate**, dall'Anticorno di Bologna, il sabato dello Zecchino  
18 - **Oggi al Parlamento**  
18,05 **Capri: Premio Internazionale**  
18,15 **Capri e mondo**  
18,30 **Poesia contemporanea**, Proclamazione dei vincitori  
18,50 **Trent'anni della nostra storia**, con Frajese, Verso i nostri giorni  
19,40 **Un'ora del giorno dopo**  
19,50 **Che tempo fa**  
20 - **Telegiornale**

## SERA

- 20,40 **Tg Sette**, settimanale di attualità a cura di Piero Pasquale, Franco Porcarelli  
21,40 **Dalla piazza del Campo in Siena il meglio in campo**, Melia dirige il Coro e l'Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino, Mucchi, Beethoven, Verdi e Ciaikovskij  
22,45 **Tg1 Linea Notte**  
23 - **Cinema**, di Roberto Cadringer e Claudio Masenza, 5ª puntata, **Voci italiane**  
24 - **Tg1**  
0,30 **Che tempo fa**  
0,35 **Caribei**, diretta dal Festival del Caribbi, presenta Carlo Massarini  
1,05 **Il tempo e dintorni**, di Gigi Marzullo

## DOMANIMATTINA

- 8,50 **Five Creek**, sceneggiato  
9,45 **La signora in giallo**, telefilm  
10,30 **FILM** **Il** **Venero**, di William A. Seiter, con Ava Gardner, Robert Walker, commedia 1938  
11,55 **tempo fa**  
12 - **Tg1 Flash**  
12,05 **Il biglietto**, gioco  
12,30 **Piacere Raiuno: Sorrento**, attualità **Piero Badaloni**, Simona Marchini, Toto Cutugno

## GRP

- 14,45 **FILM** **Duella al sole**, di King Vidor, con Gregory Peck, Jennifer Jones, Lionel Barrymore, Joseph Cotten. Usa western 1943  
15,30 **Texas, 1880: un uomo uccide la moglie sorpresa con l'amante e viene impiccato. Prima fa giurare alla figlia Pearl non far mai soffrire un uomo. Ma Pearl, eccessivamente vivace, se il cowboy Lew**  
17 - **L'incredibile Hulk**, cartoni  
18 - **De lajos**, telenovela  
19,35 **Hard and son**, situation comedy  
20 - **La più bella favola del mondo**, cartoni animati  
20,30 **FILM** **Amore di zingari**, di Luis Muci Mingardo, con Carmen Sevilla, Jorge Mistral, Manuel Luna, Spagna commedia 1952  
22 - **Meeting**, Piemonte alla sbarra  
23 - **Si è giovani solo due volte**, telefilm  
23,30 **Grip mentor**  
24 - **Vinovo corre**, cronaca delle corse di trotto e di galoppo dagli ipodromi di Vinovo  
0,30 **Monty Nash**, telefilm  
- **Film stop**

## RADIOUNO

- Sporcillo aperto a**, medicina per la tua salute. Risponde Luciano Muscardini 06/318.912  
18 - **Il paginone**, rotocalco sonoro di attualità culturale ideato da Giuseppe Neri  
17,04 **Io e la radio**, di Emmanuele Vecchietto  
17,30 **L'America**, a cura di Adriano Mazzoletti. Storia di grandi e meno grandi musicisti italo-americani  
17,50 **Mondo-camion**  
18,30 **1993: venti d'Europa**  
19,15 **Alte sera**, rubrica religiosa  
19,25 **Audiobox**, spazio multimediale di Pinotto Fava

## RAIDUE

- 13 - **Tg2 Ora 13**  
13,15 **Diogene**, d'argento  
13,30 **Tg2 Economia - Matera**  
13,45 **Beautiful**, sceneggiato  
14,15 **Quando si ama**, sceneggiato  
15,15 **Condannati**, **carriere**, miniserie. Settimo episodio  
16,10 **Una pianta al giorno**, vademe-cum **giardinaggio**  
16,30 **Tg2 Flash**  
16,35 **Dal Parlamento**  
16,40 **FILM** **Il** **mio**, **Raffaello** Matarazzo, con Eleonora Brown, Paul Guers, **Perego**, Antonella Lualdi. Italia drammatica 1984  
18,30 **Tg2 Sportsera**  
18,45 **Hill Street** giorno e notte, telefilm  
19,45 **Telegiornale**  
20,25 **Tg2** **sport**

- 20,40 **Basket - Campionati europei**, da Roma, telecronaca diretta da **Italia-Francia**  
22,30 **Hunter**, telefilm. **Il ricatto non paga**  
23,15 **Tg2 Pagaso. Fatti & opinioni**, quotidiano di approfondimento dei fatti del giorno  
24 - **Meteo 2 - Tg2 Oroscopo**  
0,10 **Appuntamento al cinema**  
0,20 **Ciuffi**, **Europei** di basket in poltrona  
1 - **FILM** **Voglio** **mia moglie**, **Robert Vernay**, con André Lugoust, Alerme, Rosette Day, Jimmi Gallard. Francia commedia 1943 - **Facendosi passare per** **corte**, **un** **nero sposa una ricca fanciulla**, **ma il giorno delle nozze viene smascherato e fugge. Per ottenere l'annullamento del matrimonio** **reci dal** **corte**, **se ne innamora e lo sposa**

- 9 - **Piccola e grandi storie**, cartoni animati  
9,35 **FILM** **Il** **elettrico**, di Sidney Pollack, **Robert Redford**, **Jana Fonda**, **Valeria Perrine**, **Willie Nelson**, commedia 1979  
11,30 **Telegiornale**  
11,40 **Leale**, telefilm  
12,10 **Il clinico della Foresta Nera**, sceneggiato. 17ª puntata

## VIDEOGRUPPO

- 13,45 **Videonotizie**  
14 - **Skag**, telefilm  
15 - **Le auto** **settimana**, programma promozionale. Guida sicura all'acquisto dell'usato  
16 - **Justice**, telefilm  
16,30 **Cartoon stories**, varietà di cartoni animati  
17,55 **Uomini e nazioni**  
19 - **Il figlio Dominic**, telefilm  
19,30 **Matt e Jenny**, telefilm  
20,30 **Il meglio dell'albero delle cucagna**, spaltaccolo di vari  
23 - **La** **settimana**, programma promozionale  
24 - **FILM** **Il** **maggiorato fisico**  
1,30 **La** **settimana**, programma promozionale

## STEREORAI

- 15 - **A tutte le radioline**  
17 - **Hil**  
19,15 **Classica**  
21 - **Stereodrome**

## RAITRE

- 14 - **Rai Regione**, telegiornali regionali  
14,10 **Tg3 Pomeriggio**  
14,20 **Videobox '90**. Dal convegno bambino fuori gioco  
14,45 **La scuola si aggiorna**  
15,45 **21° Giro ciclistico**  
16,15 **Football americano**, una partita del playoff  
16,40 **Equitazione**, da Frascati Csi  
17 - **FILM** **Al di là**, con Irene Dunne, Robert Taylor. Usa drammatico 1935  
18,45 **Tg3 Derby**  
19 - **Telegiornale**  
19,30 **Rai Regione**, telegiornali regionali  
19,45 **Ciclismo, 20° Giro** **Puglia**  
20 - **di più**, di Enrico **Marco Giusti**

- 20,30 **Oliviero Baha presenta** **al letto**. Il programma intende offrire opportunità di occupazione ai giovani mettendo in contatto chi ha lavoro con imprese grandi e piccole  
22,35 **Tg3**  
22,40 **tv un programma di Paolo Guzzanti**  
23,15 **Tg3 Notte**  
24 - **FILM** **Perdonami**, **Il segreto di una moglie**, di J. Favre, con Loretta Young, Jeff Chandler. Usa drammatico 1952

- 12 - **FILM** **Il** **giudice**, **Michael Gordon**, con Friedrich March, Edmund O'Brien. Drammatico

## ITALIA 7

- 15 - **Andrea Celeste**, telenovela  
17,15 **Super 7**, varietà di cartoni  
18,15 **Una Today**, attualità  
19,30 **Canon**, telefilm **William Conrad**  
20,30 **FILM** **dagli occhi azzurri**, di Alfredo Gennetti, con Franco Nero, Dalila Di Lazzaro. Italia poliziesco - **Storia di un impiegato modello che lavora in una grande azienda e masche- perfettamente** **doppia vita: ogni** **finito il lavoro si applica con serietà professionale all'organizzazione del colpo del**  
22,25 **Colpo grosso**, quiz con Umberto Smalla  
23,15 **FILM** **padrino** **Chinatown**, con Alexander Fu Sheng. Avventura 1979  
1,20 **Colpo grosso**, quiz con Umberto Smalla. Replica  
2,10 **Buck Rogers**, telefilm

## RADIOUE

- 15 - **Lettera** **una novella**, di Guido **venne**. Lettura integrale a più voci diretta da **Giuseppe Neri**  
15,30 **Gr2 Economia**  
15,45 **Nudo e senza meta**  
15,45 **Pomeridiana**. Avvenimenti **cultura e società**. Un programma **Franca Guerini**  
17,32 **Tempo giovani**, attualità a cura **Franca Guerini**  
18,35 **Il fascino** **melodia**, programma **musica antonica e sarmatica**  
19,50 **La ore della** **a cura di Francesco Anzalone** **Sabrina Mancini**. «Musica

## RETE 4

- 13,45 **Sentieri**, sceneggiato **Michael O'Leary**  
15,15 **Piccola Cenerentola**, telenovela con Eva Mondolfi  
15,45 **Stellina**, telenovela  
16,15 **La valle dei pini**, telenovela  
16,45 **Hospital**, telenovela  
17,15 **Febbre d'amore... tre anni dopo**, telenovela  
18,30 **Carl genitori**, quiz con Enrica Bonaccorti  
18,10 **C'eravamo tanto amati**, attualità con Luca Barbareschi  
19,40 **Primavera**, telenovela  
20,05 **Febbre d'amore...** telenovela con Catherine Fulop

- 20,35 **Radici**, miniserie con Thomas Rusula, Levar Burton, Harry Rhodes. **ma puntata. Toma in questa replica estiva l'epopea di Kunta Kinte: qui è descritta l'infanzia e l'iniziazione nella giungla**  
23,05 **Clak**, settimanale di cinema  
23,50 **Il grande golf**, **Mario Camila**  
0,55 **FILM** **moglie si** **di Richard Sale**, con Claudette Colbert, McDonald Carey, Zachary Scott. Usa commedia  
Dopo un lungo matrimonio una donna vuole divorziare perché **scoperto che il marito anni prima l'aveva vinta ai dadi. Rinuncia al suo proposito quando viene a sapere che però aveva barato**

- 8,15 **Una vita** **vivere**, sceneggiato  
9,10 **Così gira il mondo**, sceneggiato con Patricia Bruder  
9,40 **Señorita Andrea**, telenovela con Andrea Del  
10,10 **Per Elisa**, telenovela con Nosi Artaga  
11 - **Señora**, telenovela  
11,50 **Topazio**, telenovela con Grecia Colmanares

## QUARTARETE

- 14,15 **Zip**, programma musicale  
14,30 **The rousters**, telefilm  
15,30 **Redazionale**  
16 - **Automarket**, programma promozionale  
17,30 **Nozze d'odio**, telenovela  
18,30 **La tana dei lupi**, telenovela  
19,15 **Tg4 Flash**  
19,45 **Un** **de odiare**, telenovela  
20,25 **Tg4 Cronaca flash**  
20,30 **Elisabetta**, sceneggiato  
22,55 **Sport**  
23 - **Doppio gioco**, telenovela  
23,25 **Dolce notte**, varietà  
23,30 **Automarket Tv**, programma promozionale  
0,05 **Tg4 Cronaca flash**  
0,30 **cinema**, I film in programmazione nelle sale **prima visione**  
0,45 **Dolce notte**, varietà  
1 - **Zip**, programma musicale  
1,15 **Excelsior made in Italy**, varietà

## RADIOVERBALE

- Successi** **musica**  
18,07 **I magnifici dieci**  
19,28 **musica**

## ITALIA 1

- 13,30 **'91 - Zona verde**  
13,45 **MacGyver**, telefilm con Richard Dean Anderson  
14,45 **Urket**, quiz condotto da Paolo Bonolis  
15,30 **Tarzan**, telefilm. **Il puma generoso**  
16,30 **I giustizieri** **città**, telefilm  
17,30 **Vietnam addio**, telefilm **Bergaglio facile**  
18,30 **aperto**, notiziario  
19 - **Emilio Fede**  
19 - **I quattro** **scuola** **poli-**  
20 - **Papà Gambiunga**, cartoni animati

- 20,30 **'91**, spettacolo musicale condotto da Gerry Scotti e Susanna Massaggio, con la partecipazione di Sergio Vastano, Masini, Salerno, Paolo, Moya, Savi, Roxette, Celeste, Bandiera  
22,30 **FILM** **Due** **diabolici**, **Dario Argento** e **George Romero**, con Adrienne Barbeau, G. Marshall. **Prima visione televisiva. Usa horror 1978** - **Due episodi di Edgar Allan Poe**, diretti da **Rossini** **Inventore degli zombies** **(i fatti nel caso di Mr. Valdemar)** **dell'erede hitchcockiano Argento** **(il gatto nero)** con riprese effettuate in America  
0,40 **Studio aperto**, notiziario con Emilio Fede  
1 - **Vietnam addio**, telefilm

- 7 - **Ciao Ciao mattina**, varietà  
- **Fio**, **piccola Robinson**, cartoni animati  
- **Occhi** **gatto**, cartoni animati  
8,30 **Studio aperto**, notiziario  
9 - **L'uomo da sei milioni** **della-**  
10 - **Il mio amico Ultraman**, telefilm  
10,45 **Ripide**, telefilm  
11,45 **aperto**, notiziario  
12 - **Ciao ciao**, varietà **cartoni animati**

## QUINTARETE

- 15 - **Milleidee**, programma promozionale  
17 - **Il richiamo** **baseball**, cartoni animati  
17,30 **I predatori del tempo**, cartoni animati  
18 - **Milleidee**, programma promozionale  
18,30 **Tra l'amore e il potere**, telenovela  
19 - **Milleidee**, programma promozionale  
19,30 **I protagonisti della vita piemontese**, attualità  
20 - **secolo**, documentario  
20,30 **FILM** **Lezione d'amore**, **Edoardo Geronzi**, con Lillian De-merz, Rogerio Fropas. Brasile drammatico 1978  
22,30 **Milleidee**, programma promozionale  
Il ladro di Bagdad, di Bruno Vailati, **Steve Reeves**. Italia fantastico 1960 - **La principessa di Bagdad è malata e solo il profumo della rosa azzurra potrà guarirla. Il ladrocinco Karim si mette in cerca del prezioso fiore a lo trova dopo aver affrontato mille pericoli**  
2 - **Film non stop**

## RADIOTRE

- 14,05 **Diapason** novità **compact in colla-**  
borazione con **la rivista CD Classica**. Presenta Paolo Capici  
16 - **Orione**, Osservatorio quotidiano **informazione, cultura e musica**. Con **Paolo** **Antonio Audino**  
17,30 **Società sonora**, **Ma-**  
cerati. Il solista e l'orchestra  
18,05 **pagina**. Quotidiano **cultura e informazioni**. Conduce Alberto Castelvocchi  
19,15 **Dea**. La scuola si aggiorna  
19,45 **stagione alla Scala 1990-91**. In collegamento diretto: **Attila**, **dramma**  
24 - **Il giornale della** **- Not-**  
turno italiano

## CANALE 5

- 13,20 **O.K. Il prezzo è giusto**, quiz condotto da Iva Zanicchi  
14,20 **Il gioco delle coppie**, quiz **Corrado Tedeschi**  
15,05 **Agenzia matrimoniale**, attualità conduce **Marta Flavi**  
15,35 **parlamente**, con **Marta Flavi**  
18 - **bam**, varietà con **cartoni animati**  
18,15 **I Robinson**, telefilm con **Bill Cosby**  
18,45 **Il gioco del nove**, quiz condotto da **Gerry Scotti**  
19,35 **Tra moglie e marito**, quiz condotto **Marco Columbro**

- 20,23 **Settepiù**, varietà  
- **Il tg** **varietà** con **Tretrè**  
20,40 **Donna d'onore**, miniserie di **Stuart Margolin**, **Carol Alt**, **Eric Roberts**, **Nick Mancuso**, **Serena Grandi**. **Prima puntata (Riplica)**  
22,50 **Kuwait: dopo la tempesta**, attualità  
23,20 **Maurizio Costanzo show**, attualità e conversazioni con ospiti in palcoscenico  
- **Canale 5 News**, notiziario  
- **Il delle** **con I-**  
Tretrè. **Riplica**  
1,35 **Marcus Welby**, telefilm

- 8 - **La famiglia Brady**, telefilm  
8,30 **Beatrice Canali**, di **Riccardo Frada**, **Micheline Presle**, **Gino Cervi**, **drammatico**  
10,25 **Gente**, **attualità** con **Sil-**  
Giacobini  
11,45 **Il pranzo è servito**, quiz condotto da **Claudio Lippi**  
12,35 **Tris**, quiz condotto da **Bon-**  
giorno

## SUPERSIX

- 15 - **English of course**, corso di lingua inglese  
15,30 **Cartoni animati**  
16 - **Pomeriggio con simpatia**  
16,30 **Le** **su** **noi**, rubrica **astrologia**  
17,30 **Rocket Robin Hood**, cartoni animati  
18 - **Ster Blazer**, cartoni animati  
18,30 **man**, cartoni animati  
19 - **Telegiornale giovani special**  
19,30 **Rocket** **Hood**, cartoni  
20 - **Cronache piemontesi**, rotocalco di attualità  
20,30 **Capriccio** **passione**, telenovela  
21,30 **Le auto della settimana**, promozionale  
22 - **Sanford and Son**, situation comedy  
22,30 **Cronache Piemontesi**, rotocalco di attualità  
23 - **La famiglia**, miniserie  
- **Son**, situation comedy  
1 - **Le auto della settimana**, promozionale  
1,30 **Buonanotte con...**

## NOTTURNO ITALIANO

- Programmi culturali, musicali e zieri**  
24 - **Il giornale della** **- Not-**  
turno italiano

TUTTO OTTICA  
TUTTO FOTO

Corso Montecucco, 1  
Tel. (011) 74 63 16 - TORINO

IL COMPUTER AUTOREFRATTOMETRO  
AL SERVIZIO DEI TUOI OCCHI  
PER UN TEST ACCURATO DELLA VISTA

Lenti a contatto - Pagamento rateale - assicurazioni  
Occhiali da vista - Garantiti 5 anni

ACQUISTIAMO MATERIALE FOTOGRAFICO USATO



**ODEON TV**

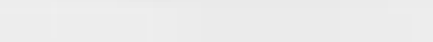
- 14,30 **FILM** ● La meravigliosa illusione, di C. Lamont, con Buster Keaton, Jack Oakie, Peggy Ryan. Usa commedia 1945
- 16 — **FILM** ● I tromboni di Fra Diavolo, di G. Simonelli, con Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello, Miroslav Orlic. Italia commedia 1982
- 17,30 **FILM** ● L'eroica legione, di Joseph Kane, con William Elliot, Adrian Booth, Bruce Cabot. Usa avventura — Benché il Texas sia entrato definitivamente a far parte degli Stati Uniti, c'è chi lotta per riconquistare l'indipendenza. La ribellione di L'eroica legione, scopre le irregolarità menzognere di un suo zio senatore
- 19 — **Punto e a capo**
- 19,30 **FILM** ● dello Zodiaco - Ghostbusters, cartoni animati



- 20,30 **FILM** ● Tre croci per non morire, di Willy S. Regan, con Evelyn Stewart, Craig Hill, Wood, Peter White. Italia western — Tre pistoleri conoscono in carcere un giovane messicano condannato per un delitto di cui non è colpevole. Un giorno vengono fatti evadere: in cambio debbono di-  
1,30 **FILM** ● Fiore all'occhiello — Film non stop

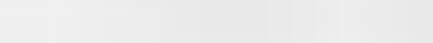


- 8 — **I bon bon magici di Lily**, cartoni animati
- 9 — **Fiore all'occhiello**
- 10 — **Viviana**, telenovela
- 11,30 **Film**
- 12,30 **I bon bon magici di Lily**, cartoni animati



**RETE 7 PIEMONTE**

- 16,30 **Isabel**, cartoni animati
- 18 — **Bis** ● la magia, cartoni animati
- 17,05 **principe mostri**, cartoni animati
- 17,30 **Capitan Futuro**, cartoni animati
- 18,45 **Informa 7**, notiziario
- 19,30 **Le auto della settimana**, promozionale
- 20,20 **Il mondo dell'occulto**, con Cisa
- 21,45 **Notes**, intervista a...
- 22,05 **la 7**, notiziario
- 22,30 **FILM** ● Gato, l'isola re, di Valerian Borowczyk, con Pierre Brasseur, Lucia Brancie. Francia drammatico
- 0,30 **World sport special**, rubrica sportiva — della redazione



**TELESUBALPINA**

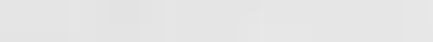
- 16,30 **Africa**, progetto donna, documentario
- 17,30 **Il palazzo risplende**, cartoni animati
- 18,30 **Cartoni animati**
- 19 — **Pietro vive**, rubrica missionaria
- 19,25 **elebriamo**, rubrica
- 19,30 **Il regionale**, notiziario
- 20 — **animati**
- 20,30 **Daniel Boone**, telefilm
- 21,30 **on**, telefilm
- 22,30 **Vita della**
- 23 — **Il regionale**, notiziario
- 23,30 **Documentario**

**TELETIME**

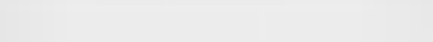
- 16 — **Time**
- 16,30 **I nipoti e una nonna**, telefilm
- 17 — **Time**
- 17,10 **Ingresso libero**, rubrica promozionale
- 18 — **Time notizie città**
- 18,10 **Calcio Club - Toro**
- 19 — **Time notizie**
- 19,30 **Supermouse**, cartoni animati
- 20,30 **Ingresso libero**, promozionale
- 21 — **I nipoti e una nonna**, telefilm
- 22 — **Ingresso libero**, promozionale
- 23 — **Time speciale**
- 23,30 **Autoherta**

**MONTECARLO**

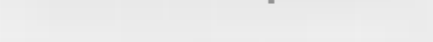
- 13 — **news**, notiziario
- 13,15 **Sport News**
- 13,30 **Tv Donna**, rotocalco di attualità — teminile condotto — Carla Urban. Prima parte
- 15 — **FILM** ● vive d'amore, con Larry Pierce, con Christine Lathi, Sam Waterston, Louise Latham. drammatico 1984
- 16,50 **Tv Donna**, Seconda parte
- 18,20 **Basket**, Da Roma, incontro Grecia-Cecoslovacchia valido per il Campionato europeo
- 20 — **Tmc** ● telegiornale



- 20,30 **Basket**, Da Roma, incontro Italia-Francia valido per il Campionato europeo
- 21,30 **Festa di compleanno**, con Lorella Goggi
- 23,20 **Stasera News**, telegiornale
- 23,40 **magazine**
- 0,20 **Da Roma**, servizi sui Campionati europei

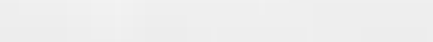


- 7,30 **News**, notiziario della Cbs
- 8 — **Cbs News**, replica
- 8,30 **Snack**, cartoni
- 9,30 **I giorni di**, telefilm
- 10,30 **Quartieri alti**, telefilm
- 11,15 **Potere**, telenovela
- 11,55 **pranzo con Wilma**, rubrica condotta da Wilma De Angelis
- 12,30 **Day Show**, telefilm



**RETE MIA**

- 16,45 **Prima pagina**, informazione
- 16 — **Guip**, contenitore per i ragazzi condotto da Miriam Boar
- 17,10 **Robottino**, cartoni animati
- 17,30 **Pomeriggio sportivo** ● Rete mia
- 18,20 **Prima pagina**, rotocalco d'informazione
- 19 — **Le cinquanta tavole d'Italia**, rubrica di enogastronomia itinerante condotta da Marzia Chicchi
- 19,20 **Diario**, agenda quotidiana di Isabella Fiorati
- 19,30 **Prima pagina**, rotocalco d'informazione
- 20 — **Via** ● 33, telefilm
- 20,30 **d'amore**, telenovela
- 21,15 **Attente**, rubrica
- 21,30 **Chigi**, l'attività ● go-
- 22 — **Rotocalco**, settimanale di cicli-
- 22,30 **Con simpatia** ● vostra, proposte commerciali
- 0,30 **Notturno per l'Italia**

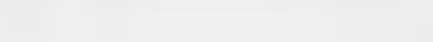


**RETE A**

- 15 — **per** ● telenovela con Rogelio Guerra
- 16 — **Il segreto**, telenovela con Salvador Pineda
- 17 — **Gloria e inferno**, telenovela
- 19 — **I Gobots**, cartoni animati
- 19 — **Tga News**, quotidiano di informazione
- 20,25 **La mia vita per te**, telenovela
- 21,15 **Il cammino** ● telenovela con Salvador Pineda
- 22,15 **Gloria e inferno**, telenovela

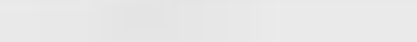
**SESTA RETE**

- 16 — **FILM** ● Duri e coraggiosi
- 16 — **Angie Gili**, cartoni animati
- 18,30 **I protagonisti** ● ple-
- 19,30 **Illusione d'amore**, telenovela
- 20 — **L'appuntamento**
- 20,30 **Viviana**, telenovela
- 21,30 **Tra l'amore e il potere**, novela
- 22 — **Cash and Carry**, programma promozionale
- 22,30 **I protagonisti della vita ple-**
- 23,30 **FILM** ● Il diritto di vivere

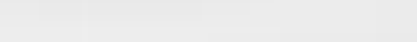


**SVIZZERA**

- 17,30 **Teletel News**
- 17,35 **Wkrp in Cincinnati**, telefilm
- 18 — **Programma di cartoni animati per i più piccoli**
- 18,30 **Interbang**, telefilm. Le sette torri di Pisa
- 19 — **Il qu** ● della Svizzera
- 20 — **Telegiornale**



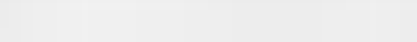
- 20,25 **T.T.T. - Testi, temi, testimonianze**, rubrica di attualità a cura di Aldo Sofia
- 21,20 **FILM** ● Clyde, di Arthur Penn, con Warren Beatty, Faye Dunaway, Michael J. Pollard, Gene Hackman, Estelle Parsons, Cub Taylor, Gene Wilder. Usa drammatico
- 23,05 **Sera**
- 0,10 **Da Roma**, Campionato d'Europa
- 0,10 **Notte**



- 21,20 **FILM** ● Clyde, di Arthur Penn, con Warren Beatty, Faye Dunaway, Michael J. Pollard, Gene Hackman, Estelle Parsons, Cub Taylor, Gene Wilder. Usa drammatico
- 23,05 **Sera**
- 0,10 **Da Roma**, Campionato d'Europa
- 0,10 **Notte**



- 12,30 **Campo base**, il mondo dell'avventura presentato da Ambrogio Fogar (replica)
- 13,30 **Racing**, il mondo dei motori (replica)
- 15 — **Pomeriggio insieme**, contenitore di varietà
- 16 — **Tg4 Flash**, informazioni nazionali
- 17,30 **Marta**, telenovela
- 18 — **Tg4 Flash**, informazioni locali e nazionali
- 18,05 **Leonela**, telenovela
- 18,30 **E' proibito ballare**, situation comedy
- 19,30 **Tg4 Flash**, informazioni locali e nazionali
- 20 — **Cinquestelle**, rubrica
- 20,30 **compiemento**, del Ricordi, spettacolo di varietà in diretta
- 22,30 **Tg4 Flash**, informazioni locali e nazionali
- 22,40 **Donna** ● importanza, di Oscar Wilde, con Lilla Brignone, Nora Ricci
- 1 — **Tg4 Flash**, informazioni locali e nazionali

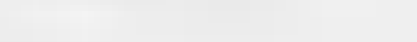


**VIDEO MUSIC**

- 16,30 **McCartney Special**
- 19 — **Super Hit**
- 20 — **Super Hit** ● i grandi successi di oggi e gli intramontabili
- 21,30 **Blue Night**
- 22,30 **On the air Notte**
- 2 — **Notte rock**. Dedicato alle Barabara, il gruppo femminile rock inglese di maggior successo di questi ultimi dieci anni

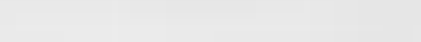
**TELESTAR**

- 14 — **Starlandia**, varietà di cartoni animati
- 15,30 **Il mio amico Shtray**
- 16 — **Il minotauro d'oro**, tv movie
- 17 — **Wellies**, telefilm
- 17,30 **Amandoll**, telenovela
- 18,30 **Terre sconfinite**, teleromanzo
- 19,30 **Magazine viaggi**
- 20 — **Lavenna e Shirley**, telefilm
- 20,30 **Non peruvuto**
- 23,30 **Orson Welles**
- 24 — **Una foca fuori** ● movie
- 1 — **Piccole diavolerie**

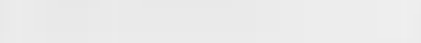


**TELE**

- 13,30 **Eurogolf**, il circuito europeo presentato da Mario Camiccia (replica)
- 14,30 **Eroi**, profili di grandi campioni
- 15 — **Tennis**, Torneo di Wimbledon. Incontri del primo turno. A ● di Rino Tommasi
- 19,30 **Sportime**, quotidiano sportivo



- 21 — **speciale per la riunione del Caesar's Palace di Las Vegas**, A cura ● Rino Tommasi
- 22,30 **Racing**, il mondo dei motori
- 23,30 **Tennis**, Torneo di Wimbledon. Incontri del primo turno e Interventi ai protagonisti



- 12,30 **Campo base**, il mondo dell'avventura presentato da Ambrogio Fogar (replica)
- 13,30 **Racing**, il mondo dei motori (replica)



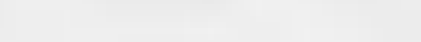
- 16 — **FILM** ● donne ● contro due zero sette
- 18 — **Video shop**
- 19 — **Il piccolo detective Baccini**, cartoni animati
- 19,30 **Telegiornale**
- 20 — **Viviana**, telenovela
- 21 — **FILM** ● Obiettivo allucinate
- 22,45 **Clima**, attualità di cinema, libri
- 23,15 **La auto della settimana**
- 24 — **Notturno**

**VIDEOUNO**

- 16 — **al cinema**, i film in programmazione nella sala di prima visione
- 17 — **Gli inafferrabili**, telefilm
- 17,45 **Barbera**, cartoni
- 18,45 **ai**, no, attualità
- 19 — **I tre marmittini**, cartoni animati
- 20,20 **Speciale spettacolo**
- 20,30 **FILM** ● Titolo non comunicato
- 21 — **Videouno notizie**, attualità
- 23,15 **Tarendol**, telefilm

**TIEFFE 9**

- 15 — **FILM** ● Titolo non comunicato dall'emittente
- 17,30 **Andiamo al cinema**, rubrica
- 19,15 **Tg9**, servizi filmati dalla città
- 19,45 **Documentario**
- 21,30 **Venere 2000**
- 22,15 **Tg9**, servizi filmati dalla città
- 0,20 **FILM** ● Titolo ● comunicato



**TELE VAL D'AOSTA**

- 14 — **animati**
- 18 — **Programma** ● i ragazzi: cartoni animati e telefilm
- 19,10 **Telegiornale**
- 19,40 **Telegiornale**
- 20,20 **Il mondo dell'occulto**, rubrica
- 21 — **Veronica il volto dell'amore**, telenovela con Veronica Castro
- 22,30 **Telegiornale**
- 23,15 **FILM** ● Gato, dell'amore, di Valerian Borowczyk
- 0,30 **Mash**, telefilm

**TV DERISERA**

**Incredibile: il morto è praticamente morto**

Dialogo curioso, torinese, nel corso della puntata settimanale dell'ispettore Derrick. Lei: «Lo hanno ucciso». Lui: «E' morto?». Lei: «Sì».

Con ciò, e con un paio di sviste che ogni tanto registra, il telefilm è sempre fra i più interessanti del secolo, e pure fra i più simpatici. Horst Tappert, l'attore che fa l'ispettore, ha l'età di Giulio Andreotti ma sembra in forma perfino migliore: ha fatto il detective e il cattivo in una lunga serie di film: gialli di serie C, ha avuto partecino di parodia nel filone western tedesco che era come quello spaghiotti, ma peggio, ha trovato l'America in tv e continuando a girare telefilm di Derrick il che significa che nei mesi prossimi dovremmo vederne ancora.

Nel film di tempo recita in teatro. Lo abbiamo visto in scena, pochi mesi fa, cantava anche, dava l'impressione che Laurence Olivier fosse un'altra cosa. Ma i grandi attori in tv, sovente, fanno brutta figura e la televisione, gran diffusore della mediocrità, premia i mediocri. Gigi Proietti in tv ha avuto un record di insuccessi. Ieri sera **Sette ro di Roma** era invece divertentissimo, perché era in un teatro vero, col pubblico vero e faceva il suo — senza sforzarsi di



Horst Tappert: l'ispettore Derrick

essere sottotono perché tv lo esige. La leggenda attribuisce a Ettore Bonaiuti un ordine di servizio semiserio, più serio che no, dritmato ai suoi mandantini: «Quando pensate a un programma, ricordate che dovranno vederlo dieci milioni di imbecilli». Ecco l'atteggiamento che continua a far male alla tv.

**TV STASERA**

**Kalena**

20,35

Lo sceneggiatore Radici aprì — ci sembra che fosse il primo — l'epopea degli sceneggiatori-kolosso, spesso presi da libroni-kolosso e beattolieri, sovente stravolgenti in tutto il mondo, con campagne di stampa tutte identiche e decine di giornalisti che in decine Paesi scrivono articoli tutti uguali dimostrando che, in certi casi, per far scrivere dal giornali quel che si vuole non c'è più bisogno della verità, della corruzione e delle minacce ma si può contare su una certa propensione al paccorismo. Radici venne additato dalla rete americana Abc il 23 gennaio del 1977, si chiuse il 30 dello stesso mese con un incredibile 71 per cento di share. Raccontava dell'africano Kunta Kinte venduto dal re agli schiavisti nel 1750, del suo trasporto in America e delle vicissitudini della sua discendenza fino ai giorni nostri di follia. Girò tutto il mondo, appassionò e commosse anche l'Isola dell'epoca pre-razzista, anno-



verò nel cast perfino Marlon Brando in una parodia di **Il conquistador**. E, in termini casalinghi, una pizze bestiale, nel senso che mediando fra romanzoni popolari (il termine «popolare» in tv è sinonimo di «brutto e imbecille») e denuncia storica, ridusse la storia di un popolo in «Dallas», anche «Dallas» esisteva ancora, ma in melensaggine.

**Non**

CANALE 5 20,40

Da alcuni giorni Canale 5 sta trasmettendo uno spot in cui parla dell'imminente del replay dello sceneggiato **Donna d'onore** o dice che vi parteciperanno due «grandi attrici» presentandoci poi Serena Grandi o Carol Alt. Con il che è chiaro come il concetto di «grande attrice» è controverso, poiché non risulta che né l'una né l'altra abbiano mai tentato alla grande dozzina della fama della Duse o semplicemente a quella di Lina Volonghi o delle prime dieci o cento «duemila» vere attrici che vengono in mente. Lo sceneggiato è estratto dal romanzo scritto dalla coppia che si firma Sveva Casati Modighiani ed è composta da moglie e marito, Rica Carati e Nullo Carattoni. Lei è stata recentemente al «Costanza Show», ha detto che gli albanesi hanno ritardato la fuga in Italia di una settimana per assistere all'ultima puntata dello sceneggiato. Costanza ha risposto: «Facciamo come se fosse vero». Lei è un po' offe-



Alt & Grandi

feso o il resto della sua apparizione è risultato un po' freddo. **Donna d'onore** è come il titolo: niente di trascendentale, propenso al drammaticismo, sangue, abbracci, musiche ad alto volume. Più due non-attrici fuori parte. Della quali Carol Alt ha recentemente invece girato il suo primo film vero, il solo in cui è perfetta. Dura pochi secondi, è lo spot della Y10.

**Porro Poe**

ITALIA 1 22,30

Edgar Allan Poe venne trovato ubriaco, privo di sensi e svenuto per strada una notte nell'ottobre del 1849 o morì poverissimo e dimenticato, pochi giorni dopo, in un ospedale orrendo — incubo. Non riposa ancora in pace: lo hanno scoperto i critici francesi che gli hanno addossato i meriti, cioè le colpe, di ogni futura tendenza letteraria; gli psicoanalisti, da Freud a Lacan, gli hanno sminuzzato attribuendogli qualsiasi fobia; i registi lo hanno trasformato al cinema facendogli dire ogni idiozia e inventandogli storie di tipo C. Fra i pochi a fargli omaggio di scusa c'è un argentino, che inventò **occhi diabolici**, film in tre episodi tratti dai suoi racconti e affidati a se stesso, a George Romero, a John Carpenter e a Wes Craven. Poi l'episodio di Carpenter saltò — chi sa perché — e anche quello di Craven. Rimase in piedi gli altri due, che sono ispirati tanto ognuno a un car-



Due occhi diabolici

to racconto, ma a tanti o sono uno più bello dell'altro. Causa questa, la bellezza del film, che forse determinò il suo poco successo, pur due motivi consimili: 1) il fatto dell'orrore sanguinario uscito un poco delusi; 2) il fatto del cinema ben fatto evitò il film per paura che fosse una cosa da far dell'orrore sanguinario. Invece va visto, perché è molto carino.



FEELING

***Ti dico che quasi non credevo alle mie orecchie!***  
*in due ore mi han dato il numero e il giorno dopo avevo il Nokia*  
*installato in macchina, con linea, viva voce, tutto insomma...*  
*Dove? da Pedrazzi!!*

# Sentirsi meglio

...effetto Nokia.

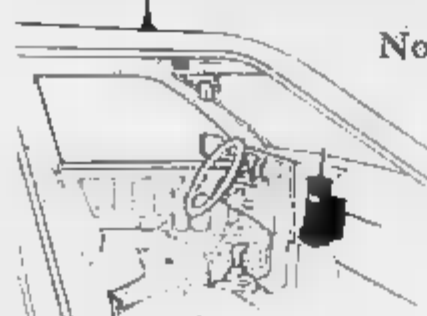


## NOKIA CITYMAN®

è libertà di comunicazione, viaggia con voi, a piedi o in automobile: pochi centimetri di tecnologia d'avanguardia che vi rendono più leggera la vita.

È il telefono cellulare *tasabile* che si trasforma in *automobilistico* più diffuso in Italia.

Ta *scabile*, lo dicono design e dimensioni; *automobilistico*, perchè



Nokia ha già disponibile tutto quel che lo rende

un telefono da autostrada, il "viva voce" per comunicare e guidare in sicurezza, l'antenna esterna che ne esalta

la potenza, la segreteria telefonica, il dispositivo per collegamento a fax e computer...

Solido e affidabile, Cityman è pensato e costruito per lavorare e durare, dando voce e orecchie agli affari e agli affetti.

**NOKIA**  
MOBILE PHONES

Roma - Viale Pasteur, 66 - Tel. 06 / 592.19.08

**NOKIA** THE EURO TECHNOLOGY GROUP

ESPOSIZIONE E VENDITA PRESSO:



**PEDRAZZI**

**TORINO**

Corso Francia 11 Tel. 011/43.43.580 - 44.11.50  
 Corso S. Maurizio 18 Tel. 011/88.26.64 - 87.80.97

ATTIVAZIONE IN GIORNATA

**SIP** NEGOZIO AFFILIATO SIP















**LAMPADE e LAMPADARI**  
moderni e in stile  
**GIUSEPPE FANTOZZI**  
Via Porpora 27 - TORINO

Tutto bianco o colorato, lungo o corto, tradizionale o modernissimo. Alla sposa Novanta è tutto concesso, purché l'insieme sia studiato con buon gusto ed armonia per un giorno indimenticabile

# domani sposi



**LAMPADE e LAMPADARI**  
moderni e in stile  
**GIUSEPPE FANTOZZI**  
Via Porpora 27 - TORINO

Cerimonia, liste nozze, arredamento, luna di miele: questi i problemi che i novelli sposi si trovano a dover risolvere, non sempre con troppa coscienza e sovente all'ultima ora

**SPOSARSI** alle soglie del Duemila rimane ancora una questione di «forma» con tante regole da rispettare. I preparativi del matrimonio sono dunque importanti: dall'invio delle partecipazioni alla scelta dell'abito

# Sognando quel giorno da favola

Nonostante si sia ormai alle soglie del duemila, sposarsi rimane ancora una questione di «forma». E dal fidanzamento ufficiale alla lista di nozze, dalle partecipazioni al ricevimento, dalla divisione delle spese all'eleganza nuziale ci sono delle regole, ovvero quelle cosiddette «buone maniere», che bisogna rispettare.

I preparativi pre-matrimoniali sono quindi importanti sia per gli sposi, sia per gli invitati.

E i particolari da curare sono molti, compreso l'invio delle partecipazioni. Sono sicuramente da scartare tutti gli inviti stravaganti o bizzarri, che, oltre tutto, costano anche di più. Meglio orientarsi sul cartoncino bianco, di centimetri 17 in altezza per 23 centimetri in larghezza, stampato in carattere corsivo inglese.

Sulla parte destra, i genitori dello sposo partecipano al matrimonio del figlio, sulla parte sinistra i genitori della sposa partecipano al matrimonio della figlia. La formula più semplice è quella del nome e cognome del padre, del nome e cognome della madre, da signora e da signorina, della figlia e del promesso sposo. A destra è uguale per la famiglia dello sposo.

Un po' in basso al centro, la data ed il luogo in cui verrà celebrato il matrimonio. Le partecipazioni destinate ad amici o parenti, per l'invito al pranzo, sono stampate su un cartoncino a parte, decisamente più piccolo rispetto a quello delle partecipazioni, che saranno spedite almeno 20 giorni prima del matrimonio.

Una cosa importante da ricordare, appena tornati dal viaggio di nozze, è quella di ringraziare per scritto tutti quelli che hanno inviato un regalo. Anche qui, bastano dei cartoncini bianchi, dal formato classico di 15 per 10 centimetri, con i due nomi uniti dallo stesso cognome dei coniugi.



Abiti colorati e modernissimi. Talvolta gli stilisti li propongono, ma la sposa in fondo poi preferisce sempre il tradizionale e vaporoso bianco. Ecco qui tre modelli molto raffinati e classici tratti dalla rivista «Sposabella». Ricami preziosi, scollie da vamp anni Trenta o castigatissimi corpetti aderenti e con mezze maniche, per le alose cerimonie estive



Anche i confetti, che in principio erano chicchi di riso e di grano, oppure noci insieme a mandorle, devono seguire un loro rituale. Quindi confetti bianchi dentro le bomboniere, a gruppi di tre o cinque, e confetti, sempre bianchi, disposti su un vassoio o in una coppa che saranno distribuiti dagli sposi durante il rinfresco dopo il taglio della torta.

Un argomento che invece in genere preoccupa solo la futura

sposa è quello della scelta dell'abito, per cui bisogna tenere conto anche del costo. E' quindi utile orientarsi su modelli confortevoli: con qualche tocco qua e là, o piccole modifiche, possono poi trasformarsi in abiti da sera.

In ogni caso, la sposa degli Anni Novanta può permettersi tutto. E' vero che l'abito bianco rimane quello tradizionale, quello che si sogna fin da bambina, ma oggi, sempre natural-

mente con il buon gusto, il giorno del «sì» può anche essere coloratissimo, e non sono essenziali pizzi, tulle, e merletti per ricordarlo.

Quindi, per uno stile modernissimo, linee a sirena, scollature profonde, drappaggi, nel colore rosso dei tramonti o nel l'arancione acceso del sole. Le stoffe possono essere in popeline di cotone, in shantung di seta, oppure in organza. Un altro colore, affascinante e femminili-

le, è il rosa, da usare su modelli dalla linea a trapezio, o su tailleur in piquet di cotone con lavorazione matelassée a losanga, dalla linea avvolta con la gonna a palloncino lunga o corta.

Per chi non vuole rinunciare all'intramontabile fascino del tutto bianco, la moda propone abiti adatti sia per il giorno del «sì», sia da usare anche dopo, senza nessuna modifica. Come, per esempio, un completo in pi-

quet candido, con la giacca dalle spalle piene, la vita striminzita e la baschina stondata. Anche qui, la gonna, può essere lunga o corta. Adatto il completo con i pantaloni, purché questi ultimi, abbiano una linea fluida, scivolata, in lino oppure in seta.

Anche gli accessori hanno un ruolo importante: non devono essere né miseri, né eccessivi, né poco, né troppo. Le scarpe, per esempio, devono avere un

tacco giusto: non deve essere rasoterra, e neppure altissimo.

In ogni caso, il principio-base per non sbagliare è quello dell'armonia, e il fine da raggiungere è senz'altro quello di sentirsi a proprio agio, una volta indossato l'abito, e sicura di sé. Quindi, anche se la «ventà» vuole la sua parte, è essenziale orientarsi su modelli e accessori che valorizzino i lati migliori, giocando abilmente su pregi e difetti.



## GIUSEPPE FANTOZZI

VIA PORPORA 27  
TORINO - Tel. 011 264.814

SIAMO A  
**EXPOCASA**  
PAD. 2/B posteggio 474



**LAMPADE E LAMPADARI MODERNI E CLASSICI  
A PREZZI SUPER CONVENIENTI**





**LUNA DI MIELE** fra sole, mare pulito e paesaggi indimenticabili  
Le giovani coppie preferiscono sempre più i luoghi lontani

## E per cominciare... una meta esotica

La località più classica per trascorrere una piacevole luna di miele sino ad alcuni anni fa era Venezia, la splendida città lagunare sempre ricca di storia, arte, buoni alberghi e romanticismo. Ora la coppia, con più tempo e denaro a disposizione preferisce volare lontano verso mete esotiche e tranquille dove è possibile anche trovare un mare più pulito e un ambiente intimo più esclusivo.

Questa tendenza la si riscontra nei numerosi programmi proposti dalle principali agenzie di viaggio italiane con destinazioni: Maldive, Sri Lanka, Mauritius, Seychelles, Kenya, Thailandia, Malesia, Australia, Giamaica, Bali, Phuket ed altre. In molti casi gli sposi godono di sconti particolari, di omaggi personalizzati e di privacy garantita. L'organizzazione internazionale Hotel Palm, ad esempio, ha confezionato una serie di itinerari pubblicizzati come «Speciale viaggi nozze» e proposti sotto lo slogan «Non solo la luna di miele».

Prendiamo come base un soggiorno Seychelles/Maldive di 13 giorni: un cocktail affascinante da scoprire un poco alla volta. Il primo giorno si parte da Milano o Roma con volo Air France: destinazione Mahé con soggiorno nell'hotel della categoria prescelta (Plantation Club, Sheraton, Meridien Barbarons o Equator Hotel); il settimo giorno trasferimento in aereo alle Mauritius, con soggiorno nell'isola dello smeraldo sino al dodicesimo giorno, quindi rientro in Italia.

La luna di miele poi, in questi posti esotici, non è solo spiaggia e sole, ma anche sport, escursioni, folklore, ottima cucina, giardini botanici «unic» e mosaici di culture e razze tra le più svariate: una romantica vacanza sicuramente indimenticabile.

Le fotocamere compatte sono



La tranquillità di un albergo raffinato e con tutti i comfort. Indispensabili in questa occasione macchine fotografiche e telecamere per immortalare i ricordi

gli apparecchi ideali per riprendere le immagini più significative durante la vacanza di nozze: pratiche, maneggevoli, automatiche con flash incorporato, di grande versatilità operativa, facili da utilizzare anche per il principiante, ma soprattutto di buona resa fotografica. Per ricordare il viaggio sicuramente il più romantico della vita, l'apparecchio da ripresa deve sempre essere efficiente ed a portata di mano in qualsiasi momento.

Molti prediligono la telecamera, per rendere più vivi, con il

movimento, gli attimi di felicità e la cornice paesaggistica dei luoghi visitati. Se si è sprovvisti di attrezzature fotografiche si può sempre rivolgersi al prestito da un amico, oppure chiedere consiglio su che serve ad un negoziante settoriale di fiducia. Il costo per l'acquisto di una compatta «tuttofare» oscilla tra le 300 mila e le 600 mila, ancora oltre, ad esempio, per la nuova supercamera di prestigio Contax T2 equipaggiata con un obiettivo Carl Zeiss sonnar 38 mm.

Se gli sposi poi si considerano

professionisti dell'immagine, ogni discorso è inutile, perché nella loro attrezzatura comparirà una sofisticata reflex con potenti ottiche a corredo. Comunque è sempre bene ricordare a tutti, dilettanti e fotomani esigenti, di acquistare un congruo numero di rullini nelle sensibilità preferite, pile di ricambio per alcuni tipi di fotocamere o per flash, e di un contenitore chiamato X-Ray Safety case in caso di viaggio aerei: serve a proteggere il materiale sensibile ai controlli doganali degli aeroporti.

MAGAZZINI  
**CAROSSELLO**  
VIA GORIZIA 52 - VIA GENOVA 81  
TORINO

TENDAGGI - PIGIAMI  
PIUMONI - BIANCHERIA  
LENZUOLA - ARTICOLI  
IN SPUGNA - ECC.

**il più vasto  
assortimento  
di corredi da sposa**  
...una favolosa occasione!

## CITATI AD ESEMPIO

Per l'assortimento di oltre 10.000 esemplari unici che viene costantemente rinnovato.

Per il servizio impeccabile che prevede l'ambientazione del tappeto a domicilio.

Per la chiarezza sui prezzi che può essere controllata sul rovescio di ogni tappeto.

Per la formula di pagamento esclusiva in 12 rate mensili senza cambiali né interessi.

Per l'eventualità sempre aperta di ricorrere al cambio del tappeto scelto.

Per il rapporto di fiducia reciproca con ciascuno dei suoi 32.000 clienti.

Per la tradizione di un marchio che da 20 anni offre una garanzia totale di qualità e serietà.

Per l'assistenza specializzata in riparazioni, lavaggi e custodia estiva dei tappeti.

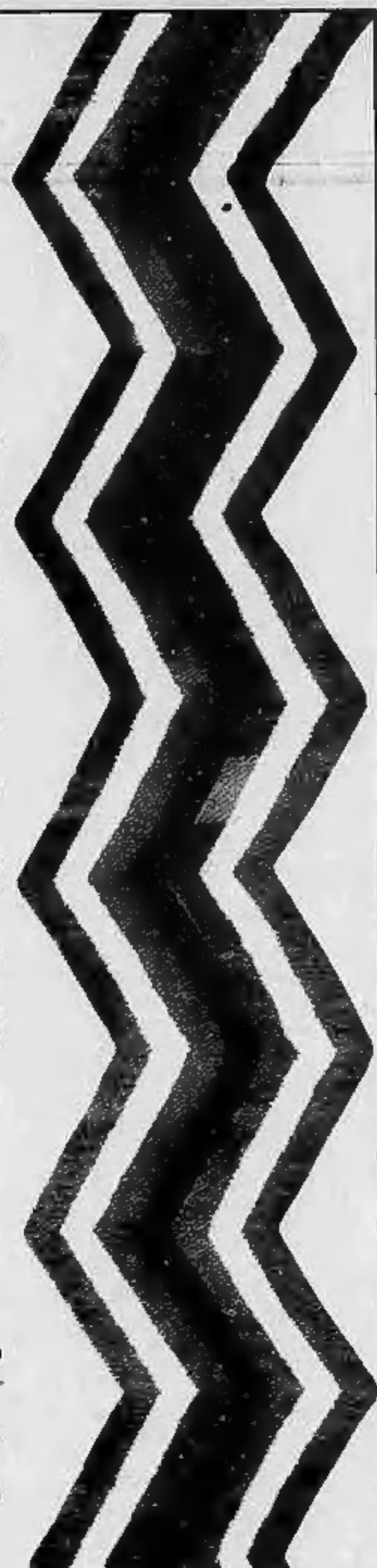
Moltiplicate. Risultato: CITO. Potevate immaginare che in un nome così corto si nascondessero tante virtù?



IL MONDO IN UN TAPPETO

TORINO  
V. Lagrange ang. V. Giolitti, tel. (011) 519.665

MILANO  
V.le Tunisia ang. V. Settala, tel. (02) 294.068.03



RISTORANTE

**NUOVO GOBETTI**

10078 VENARIA - Viale Roma, 20 (vicino nuovo stadio) - Tel. 496.380

*ampio salone per pranzi e banchetti*

SONO GRADITE LE PRENOTAZIONI

ORGANIZZAZIONE  
FESTE

**IL PARTY**

SPECIALIZZATO  
IN SERVIZI MATRIMONIALI

RICEVIMENTI, COCKTAIL  
COLAZIONI DI LAVORO, PRANZI

SERVIZI FOTOGRAFICI  
ADDOBBI FLOREALI

CERIMONIE, ANNIVERSARI  
FESTE DI LAUREA

NOLEGGIO PARCHI, VILLE, CASTELLI

TORINO - Via Vassalli Eandi, 42 - Tel. (011) 44.50.74

**PK** Per la pubblicità su LA STAMPA e  
STAMPA SERA  
publikompass

10126 Torino - Corso M. d'Azeglio 80 - Tel. (011) 65.211  
FAX (nuovo numero) 6521500



MASCHERE  
e  
BERGAMASCHI



NOLEGGIO  
ABITI  
DA SPOSA  
e  
SMOKING

Su  
appuntamento

Tel. 771.49.73  
V. Salbertrand, 29  
TORINO



**ARREDAMENTO** Tanti i modelli per tutte le esigenze  
Soluzioni raffinate e razionali: la scelta non è più un problema

# Quel tocco di classe fra mobili e ninnoi

Forse i futuri sposi di oggi hanno dei problemi in più per quanto riguarda l'arredamento della loro casa. Ma è un problema positivo e piacevole, poiché consiste nella scelta tra le mille idee che il mercato odierno propone, senza esclusione di gusti e anche di tasche.

La decisione quindi, anche se non è semplice, non è insormontabile dal momento che ormai tutte le aziende offrono soluzioni razionali corrispondenti a tutte le esigenze dei nuovi «consumatori».

Nell'arredamento di una casa tutto è importante: dalla cucina all'utenziale, dalla camera da letto alle tende, dal bagno alle lampade.

Molto funzionale, ed adatta anche per i piccoli spazi, la nuova cucina «Wing» dell'Aiko, composta in legno accostato al pratico laminato. Completano il quadro una grande cappa a camino e l'angolo cottura e il lavello in acciaio.

Molto giovane, la cucina «Grinta», della spiccata scelta degli abbinamenti decisi: il nero delle ante, l'acciaio dei piani sporgenti e dei dettagli dei pensili orizzontali in vetro e in marmo.

Un accostamento tra sapori antichi e moderni è quello della cucina «Berry»: il verde scuro dell'anta è incorniciato, sui quattro lati, dall'alluminio anodizzato lucido. A sinistra, una insolita cappa asimmetrica, a destra un pensile «belvedere», anch'esso asimmetrico, e dalla forma arrotondata.

Romantica ed attuale la camera da letto, della «Cyrus Company», con uno stile moderno ma non improntato ad un design esasperato. Per esempio, il letto è TESTO OK e di ciliegio colorato all'anilina, ed è distinto da un'altra testiera a listelli che dà un'impronta a tutta la stanza.

Completa l'arredamento una poltroncina in midollino dalla forma aggraziata, tre tavolini distribuiti nel locale, due piccoli comodini ed uno più alto, disposto in un angolo, e adornato da una lampada che diffonde una luce soffusa; una cassettiera, sempre in massello di ciliegio, laccato opaco verde scuro, oppure laccato color prugna, nelle linee dei vecchi comò.

Infine, la stanza da bagno. «Davico Studio» è specializzata, oltre che per il solo arredamento, anche in ristrutturazioni complete: dalle piastrelle, ai sanitari, alle docce, vasche, tutto all'ingrosso delle attrezzature più sofisticate. Inoltre, possiede una vasta produzione di numerosi articoli di cristallo, di specchi (anche su misura luminosi), consolle, lavallini, pannelli da sole.

«Davico Studio» fornisce ai propri clienti consulenze, effettuate da un architetto, con sopralluoghi a domicilio e assistenza per impianti idraulici ed elettrici.

## Tutti a tavola: è beneaugurante

I banchetti nuziali pare siano sempre esistiti. Addirittura, alcuni duravano anche molti giorni, con musica, danze e spettacoli. Il mangiare e il bere, infatti, erano simbolo di prosperità e di abbondanza. Quindi quale miglior augurio agli sposi se non quello di essere riuniti a parenti ed amici davanti a pantagrueliche leccornie?

Oggi i modi e le forme di festeggiamento si sono moltiplicate. Non solo il classico pranzo nella casa paterna della sposa o al ristorante. Ma anche varianti come cocktail, aperitivi, colazioni prolungate, pic-nic sui prati, cene in piedi o seduti. Queste varie scelte hanno il vantaggio di rispondere alle diverse esigenze dei diversi stili di matrimonio. Quindi, modesto o sfarzoso, in campagna o in città, d'estate o d'inverno, per pochi o per tanti, economico o caro, per tutti c'è una soluzione ideale.

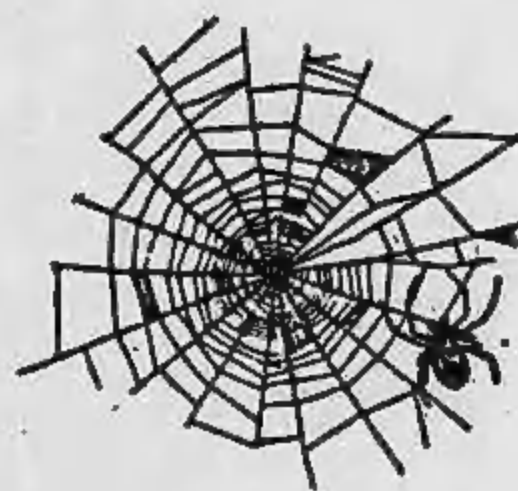
Il rinfresco è fra i più comuni: bibite alcoliche, oppure di frutta fresca, vini bianchi frizzanti. Gli stuzzichini possono essere pizzette, tartine dolci e salate, mini-

cotolette, vol-au-vent ripiani, tramezzini, e così via. Sono d'obbligo i confetti, lo champagne e naturalmente la torta nuziale. Chi non bada a spese, può proseguire con il tradizionale pranzo con tanti tavolini o una tavolata unica. In questo caso, il menù deve essere leggero e composto da un assortimento di antipasti caldi o freddi, a seconda della stagione, due primi (uno potrebbe essere un risotto con i tartufi), due secondi (tra cui roast-beef con vari contorni) e il dessert.

Tutti i preparativi, dalla scelta del luogo al menù, competono alla famiglia della sposa, in particolare alla mamma, che oggi può rivolgersi a ditte specializzate, le quali organizzano tutto, compreso trovare il ristorante, o il parco oppure anche un castello.

Chi preferisce, per motivi pratici, che i festeggiamenti avvengano prima del matrimonio, le soluzioni più adatte sono il cocktail con un menù simile a quello citato per il rinfresco (esclusi confetti e torta nuziale) e la cena alla quale, nel caso di matrimoni solenni, può seguire un ballo.

# dal 1912 RAGNO D'ORO



**I TESSUTI PIU'  
PREZIOSI PER LE  
SPOSE PIU' BELLE**

VIA GARIBALDI 6/B - TORINO - Tel. 436.60.70

## RISTORANTE FAZENDA MEXICO

MONASTEROLO (TO) - VIA MARCONI 56

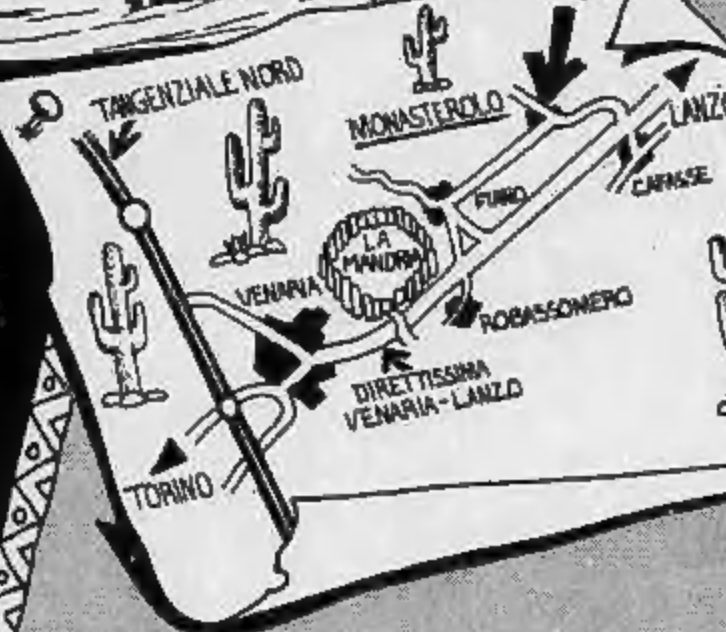
TEL. 0123/41.71.28

CAPIENZA: 95 POSTI

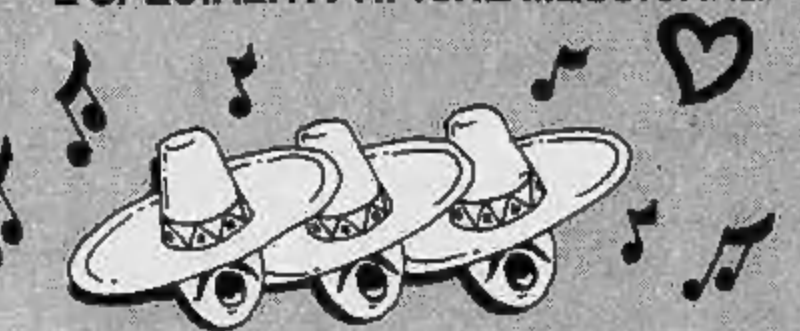
GRADITA LA  
PRENOTAZIONE

RISTORANTE  
FAZENDA  
MEXICO

DOPO LA MESSA...  
IL MESSICO!!



SERVIZIO ACCURATO PER MATRIMONI  
CON CUCINA TRADIZIONALE  
E SPECIALITÀ TIPICHE MESSICANE



MUSICA E SPETTACOLI  
FOLCLORISTICI  
TUTTE LE SERE!!!

CHIUSO IL LUNEDÌ



# Nuova Polo G 40.



**Concorrenza sleale.  
Venite a vedere perché da:**

**Ossolana  
Automobili**

**CREVOLADOSSOLA  
DOMODOSSOLA**  
Via Sempione, 224 - Tel. 0324/338.591



**AutoArona**

**ARONA**  
Via Monte Bianco, 5 (Esp. - Vend.) Tel. 0322/242.089  
(Ric.) Tel. 0322/48.290 - (Ass.) Tel. 0322/241.222

**selecar**

**NOVARA**  
Via E. Mattei, 50 - (Dir. - Vend.) Tel. 0321/450.010  
(Off. - Ric.) Tel. 0321/455.474  
Via Giulino, 2 ang. Corso della Vittoria  
(Esp. - Vend.) Tel. 0321/476.508  
Viale Roma, 6 (Esp. - Vend.) Tel. 0321/25.083

**BORGOMANERO** **AUTORIPARAZIONI FREGONARA s.n.c.**  
Via Giardini, 12 0322/82.776

**CANNOBIO** **SECUR CAR s.n.c.**  
Viale V. Veneto, 27 0323/71.958

**DOMODOSSOLA** **GILARDETTI MARIO**  
Via Sempione, 45 0324/43.774

**GALLIATE** **DALLONI PIERFRANCO**  
Via Ticino, 133 0321/862.398

**ORIGNASCO** **TOSONE FERNANDO**  
Via A. Volta, 40/a 0163/418.193

**MALESCO** **TADINA ANDREA**  
Località Cottredo 0324/92.124

**NOVARA** **ITALAUTO di ZANOTTI A.**  
Via S. Francesco d'Assisi, 16/d (Off.) 0321/26.184  
Corso della Vittoria, 7 (Vend.) 0321/392.756

**OLEGGIO** **GARAGE AUTOSPORT di DE BENEDICTIS E.**  
Via Gallarate, 112 - Fraz. S. Gaudenzio 0321/93.541

**OMEGNA** **AUTO CALVI s.n.c.**  
Via Tre Cascine, 1/a 0323/863.680-862.254

**PIEDIMULERA** **CARROZZERIA IACOPINO ANTONIO**  
Zona Artigianale 0324/83.343

**PISANO** **CARROZZERIA ALTO VERGANTE s.n.c.**  
Via Circonvallazione, 22 0322/58.155

**S. MAURIZIO D'OPAGLIO** **AUTORIPARAZIONI POLETTI WALTER**  
Via Bonetto, 36 0322/967.161

**S. PIETRO MUSEZZO** **CARROZZERIA RUZZA E DUÒ**  
Viale Industria, 51 0321/53.382

**STRESA** **MALTAURO BENITO**  
Via Molinari, 14 0323/32.517

**TRECASTE** **QUARTIERI RINALDO**  
Via Verra, 82 0321/74.319

**VARALLO POMBIA** **AUTORIPARAZIONI BOLOGNINI P. & C. s.n.c.**  
Via Sempione, 54 0321/95.475

**VERBANIA** **GARZOLI & BATTAGLIA s.n.c.**  
Corso Cobianchi, 31 - Intra 0323/42.884 (prenderà il 40.28.84)



**Volkswagen**  
C'è da fidarsi.